

А/56/7 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 2 АВГУСТА 2016 Г.

## Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятьдесят шестая серия заседаний Женева, 3 – 11 октября 2016 г.

ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2015 Г.

подготовлены Секретариатом

- 1. Настоящий документ содержит годовой финансовый отчет и финансовую отчетность за 2015 г. (документ WO/PBC/25/9), представленные Комитету по программе и бюджету ВОИС (КПБ) на его двадцать пятой сессии (29 августа 2 сентября 2016 г.).
- 2. Любые решения КПБ в отношении настоящего документа отражены в документе «Решения, принятые Комитетом по программе и бюджету» (документ A/56/12).

[Документ WO/PBC/25/9 следует]



WO/PBC/25/9 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 27 ИЮНЯ 2016 Г.

### Комитет по программе и бюджету

Двадцать пятая сессия Женева, 29 августа – 2 сентября 2016 г.

ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2015 Г.

подготовлены Секретариатом

- 1. Финансовая отчетность Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, завершившийся 31 декабря 2015 г., направляется Комитету по программе и бюджету (КПБ) в соответствии с положением 8.11 Финансовых положений и правил, согласно которому КПБ обязан изучить финансовую отчетность и отчеты об аудиторской проверке и направить их Генеральной Ассамблее с замечаниями и рекомендациями, которые он сочтет уместными.
- 2. Финансовая отчетность за 2015 г. подготовлена в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). На сорок третьей сессии Ассамблей, состоявшейся 24 сентября 3 октября 2007 г., государства-члены в принципе согласились с переходом ВОИС на МСУГС к 2010 г. (А/43/5). Финансовая отчетность за 2015 г. являются шестым комплектом финансовой отчетности, подготовленным в соответствии с МСУГС.
- 3. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовой отчетности за 2015 г. вместе с его рекомендациями, а также отзывами на них Секретариата, содержится в документе WO/PBC/25/4.
- 4. Предлагается представленный ниже пункт решения.
  - 5. Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее и другим Ассамблеям государств-членов ВОИС утвердить Годовой финансовый отчет и финансовую отчетность за 2015 г. (документ WO/PBC/25/9).

[Финансовая отчетность за 2015 г. следует]

## Всемирная организация интеллектуальной собственности

Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за год, завершившийся 31 декабря 2015 г. Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 2

## СОДЕРЖАНИЕ

	Номер
ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ	страницы
ВВЕДЕНИЕ	4
ОБСУЖДЕНИЕ И АНАЛИЗ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ	4
ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ	
	29 29
ВЕДОМОСТЬ I - Отчет о финансовом положении ВЕДОМОСТЬ II – Отчет о финансовых результатах	
	30 31
ВЕДОМОСТЬ III – Отчет об изменениях чистых активов	
ВЕДОМОСТЬ IV – Отчет о движении денежных средств	32
ВЕДОМОСТЬ V 2015 – Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм	33
ВЕДОМОСТЬ V 2014-2015 гг. – Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм	36
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ	38
Примечание 1: Цели и бюджет Организации	38
Примечание 2: Основные принципы учетной политики	39
Примечание 3: Денежные средства и их эквиваленты	48
Примечание 4: Дебиторская задолженность, авансы и предоплата	50
Примечание 5: Товарно-материальные запасы	51
Примечание 6: Оборудование	52
Примечание 7: Инвестиционная недвижимость	53
Примечание 8: Нематериальные активы	54
Примечание 9: Земля и здания	55
Примечание 10: Прочие внеоборотные активы	59
Примечание 11: Кредиторская задолженность	60
Примечание 12: Пособия сотрудникам	60
Примечание 13: Суммы к перечислению	68
Примечание 14: Авансовые поступления	70
Примечание 15: Заемные средства	71
Примечание 16: Резервные отчисления	72
Примечание 17: Прочие краткосрочные обязательства	72
Примечание 18: Условные активы и пассивы	73
Примечание 19: Договоры аренды	73
Примечание 20: Операции с третьими лицами	74
Примечание 21: Чистые активы	75
Примечание 22: Сверка отчета о сравнении бюджетных и фактических	
сумм и отчета о финансовых результатах	78
Примечание 23: Доходы	80
Примечание 24: Расходы	81
Примечание 25: Финансовые инструменты	82
Примечание 26: Курсовые прибыли и убытки	88
Примечание 27: События, имевшие место после отчетной даты	89
Примечание 28: Сегментная отчетность	89
ПРИЛОЖЕНИЯ	
ПРИЛОЖЕНИЕ I – Отчет о финансовом положении в разбивке по источникам	
финансирования (не проходил аудиторскую проверку)	91
ПРИЛОЖЕНИЕ II – Отчет о финансовых результатах в разбивке по источникам	
финансирования (не проходил аудиторскую проверку)	92
ПРИЛОЖЕНИЕ III – Специальные счета в разбивке по взносам доноров	93
ПРИЛОЖЕНИЕ IV – Выплаты Ex Gratia	94

### ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

### ВВЕДЕНИЕ

- 1. Финансовая отчетность Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, закончившийся 31 декабря 2015 г., представляется на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил ВОИС. Финансовая отчетность подготовлена в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), разработанными и утвержденными Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС).
- 2. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовой отчетности за 2015 г. вместе с его заключением по финансовой отчетности также передается на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС, как это предусмотрено положением 8.11 и приложением II Финансовых положений и правил (ФПП).
- 3. Упомянутая финансовая отчетность, а также ее обсуждение и анализ, представлены в настоящем годовом финансовом отчете.

### ОБСУЖДЕНИЕ И АНАЛИЗ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

4. Приводимое ниже обсуждение и анализ финансовой отчетности включает обзор осуществляемой Организацией деятельности и условий, в которых она работает, ее финансовых целей и стратегий, стратегии управления рисками, финансовых результатов и финансового положения за год, закончившийся 31 декабря 2015 г. Оно было подготовлено в соответствии с Руководством 2 по рекомендуемой практике СМСУГС и служит для пояснения существенных моментов, операций и событий, описываемых в финансовой отчетности, и факторов, оказавших на них влияние. Настоящее обсуждение и анализ не являются частью финансовой отчетности ВОИС, однако они должны рассматриваться вместе с финансовой отчетностью ВОИС (страницы 27-83).

### Обзор деятельности ВОИС и условий ее работы

- ВОИС представляет собой глобальный форум, служащий для разработки политики и укрепления сотрудничества в области интеллектуальной собственности, а также для предоставления соответствующих услуг И информации. ВОИС является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций и имеет 188 государств-членов. Миссия Организации состоит в том, чтобы играть ведущую роль в разработке сбалансированной И эффективной международной интеллектуальной собственности, создающей возможности для инноваций и творчества на благо экономического, социального и культурного развития всех стран. Мандат ВОИС, структура ее руководящих органов и процедуры ее работы определены в Конвенции ВОИС, в соответствии с которой Организация была учреждена в 1967 г.
- 6. Направление развития, бюджет и деятельность Организации определяются государствами-членами, действующими через руководящие органы. Основными руководящими органами ВОИС являются Генеральная Ассамблея и Координационный комитет. В Генеральной Ассамблее представлены государства – участники Конвенции ВОИС, являющиеся членами любого из союзов, административные функции которых выполняет воис. В Координационный комитет входят избранные исполнительных комитетов Парижского или Бернского союзов, четверть государств участников Конвенции ВОИС, не входящих ни в один из союзов, и Швейцария как государство, на территории которой расположена штаб-квартира Организации.

- 7. Генеральная Ассамблея назначает Генерального директора ВОИС по представлению Координационного комитета. Генеральный директор является высшим должностным лицом Организации. Генеральному директору помогают высшие должностные лица (заместители Генерального директора, помощники Генерального директора, юрисконсульт и директор Департамента управления людскими ресурсами). Они задают стратегическое направление реализации программ ВОИС и руководят соответствующими секторами и программами, обеспечивая достижение результатов в соответствии с Программой и бюджетом.
- 8. Основная часть доходов ВОИС формируется за счет сумм, уплачиваемых пользователями ее услуг в области интеллектуальной собственности, касающихся патентов, товарных знаков и промышленных образцов. Эти услуги оказываются на основании Договора о патентной кооперации (РСТ), а также по линии Мадридской и Гаагской систем. В 2015 г. выручка от этих операций составила 90,9% общих доходов Организации, при этом на долю пошлин системы РСТ пришлось 72,1%.
- 9. Объем доходов от платных услуг зависит от уровня мирового спроса на охранные документы в области интеллектуальной собственности, который в свою очередь зависит от состояния мировой экономики. С 2010 г. число заявок на регистрацию объектов интеллектуальной собственности продолжает расти, несмотря на неодинаковые достижения разных стран в преодолении последствий глобального финансового кризиса 2008 г. Последние статистические данные за период до конца 2014 г. показывают, что число заявок на регистрацию патентов и товарных знаков в мире росло каждый год начиная с 2010 г. Вместе с тем, в 2014 г., после более чем двадцати лет роста, число заявок на регистрацию промышленных образцов в мире впервые сократилось.
- 10. На доход Организации от этих услуг также влияют другие внешние факторы, такие как объем инвестиций в научные исследования и разработки, степень уверенности в перспективах технологического развития и колебания валютных курсов. К другим факторам, оказывающим влияние на развитие системы РСТ, также относятся размер пошлин системы РСТ по сравнению с другими вариантами регистрации, привлекательность и полезность услуг РСТ по сравнению с другими вариантами регистрации, а также патентные стратегии конкретных компаний.

### Обзор финансовых целей и стратегий ВОИС

- 11. Финансовая деятельность ВОИС регулируется Финансовыми положениями, которые утверждаются Генеральной Ассамблеей. Финансовые правила устанавливаются Генеральным директором в соответствии с Финансовыми положениями. Комитет ВОИС по программе и бюджету ставится в известность о любом изменении финансовых правил. Финансовые правила регулируют всю финансовую деятельность Организации. Генеральный директор делегирует полномочия и ответственность за исполнение Финансовых положений и правил Контролеру.
- 12. Каждые два года Генеральный директор представляет на утверждение государствчленов Программу и бюджет Организации. В этом документе содержится информация о целях, показателях результативности работы и бюджетном планировании применительно ко всем предлагаемым направлениям деятельности. Программа и бюджет на двухлетний период 2014—2015 гг. были одобрены Ассамблеями государств-членов ВОИС 12 декабря 2013 г. Программа и бюджет содержат планы на двухлетний период, отвечающие общему стратегическому направлению Среднесрочного стратегического плана.
- 13. Организация применяет систему управления, ориентированного на конкретные результаты, призванную приводить планирование расходования ресурсов и их фактическое расходование в соответствие с целями и приоритетами Организации. Эффективность работы Организации регулярно измеряется и анализируется при помощи различных показателей, целей и ориентиров. В рамках этой структуры система

планирования ВОИС складывается из Программы и бюджета и Среднесрочного стратегического плана, которые дополняются годовыми планами работы и индивидуальными профессиональными целями сотрудников.

- 14. Организация контролирует уровень резервов, руководствуясь политикой резервов, которая была пересмотрена в 2015 г. Резервы ВОИС отражаются в учете как чистые активы Организации и служат для минимизации последствий сокращений доходов и максимизации вероятности выполнения Организацией ее краткосрочных обязательств и соблюдения ее финансовой устойчивости. Одним из ключевых элементов этой политики является механизм определения требуемого уровня резервов в процентах от прогнозируемого объема расходов союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, за двухлетний период. Политика также устанавливает принципы и механизм утверждения использования резервов для реализации разовых инвестиционных проектов и урегулирования чрезвычайных ситуаций.
- 15. Организация управляет своими инвестициями на основе инвестиционной политики, которая также была пересмотрена в 2015 г. Согласно этой политике, первостепенными целями инвестиционной деятельности Организации (в порядке убывания их значимости) являются: (i) сохранение капитала; (ii) обеспечение ликвидности и (iii) обеспечение необходимой нормы доходности с учетом ограничений, диктуемых целями (i) и (ii). Во всех случаях, когда это целесообразно и возможно, Организация стремится обеспечивать рыночную норму доходности при вложении как операционных, так и базовых денежных средств.

### Обзор стратегии ВОИС в области управления рисками

- 16. Разработанная ВОИС политика управления рисками описывает подход Организации к управлению рисками и применению средств внутреннего контроля, который является внутренне согласованным и ориентирован на решение операционных задач в интересах достижения стратегических целей и ожидаемых результатов ВОИС. Ее дополнением служит Справочник ВОИС по вопросам управления рисками и организации внутреннего контроля, детально описывающий повседневную организацию процессов управления рисками и внутреннего контроля. Политика и справочник, наряду с организационными схемами, определением задач, полномочий, процедур и операций в области управления рисками и внутреннего контроля, образуют структуру управления рисками Организации.
- Согласно руководящим принципам ПОЛИТИКИ управления рисками управление рисками считается задачей всей Организации. Ответственность за управление рисками возлагается на всех сотрудников ВОИС, при этом конечную ответственность за управление рисками несет высшее руководство. стратегического или общеорганизационного уровня выявляются и отслеживаются Группой управления рисков ВОИС, которую возглавляет Генеральный директор. Управление рисками является неотъемлемой частью применяемой Организацией системы управления, ориентированного на достижение конкретных результатов. В основе стратегии управления рисками лежат параметры приемлемого риска, определяемые государствами-членами в Отчете ВОИС о параметрах приемлемого риска.

### Обзор финансовой отчетности

- 18. Финансовая отчетность, подготовленная в соответствии с МСУГС, включает:
  - Отчет о финансовом положении, в котором приводятся подробные данные о чистых активах (разнице между совокупными активами и совокупными пассивами) Организации. Эта ведомость содержит информацию о прочности финансового положения Организации и ресурсах, имеющихся для решения ее задач в будущем;

- Отчет о финансовых результатах, в котором показан чистый профицит или дефицит ((разнице между совокупными доходами и совокупными расходами) за год. Эта ведомость содержит информацию об источниках доходов Организации и затратах, связанных с обеспечением ее деятельности. Годовой профицит или дефицит отражается в учете в соответствии с принципом полного начисления, когда доходы и расходы признаются в момент их начисления независимо от момента фактического получения или выплаты соответствующих денежных сумм;
- Отчет об изменениях чистых активов показывает динамику чистых активов за год.
   В этой ведомости отражаются факторы, вызывающие изменение общей финансовой позиции Организации, включая изменения, связанные с образованием профицита или дефицита за соответствующий период;
- Отчет о движении денежных средств представляет движение денежных средств, связанное с операционной, инвестиционной и финансовой деятельностью в течение года. В этой ведомости содержится информация о том, каким образом формировались и расходовались денежные средства в течение года, включая привлечение заемных средств и погашение займов, а также приобретение и выбытие основных средств. В отличие от отчета о финансовых результатах, отчет о чистом изменении денежных средств отражает разницу между притоком денежных сумм в Организацию и их оттоком;
- Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм содержит сравнение ассигнований, предусмотренных Программой и бюджетом, с фактическими расходами за год. Эта ведомость составлена на основе бюджетного принципа, т.е. с применением модифицированного метода начисления. Она показывает, в какой степени приобретение и использование ресурсов соответствовало утвержденному бюджету;
- <u>Примечания к финансовым ведомостям</u> облегчают понимание содержания основных финансовых отчетов. В них кратко излагаются основные принципы учета и содержится другая пояснительная информация. В них также содержатся сведения, предусмотренные МСУГС, которые не отражены в основной отчетности.

#### Важнейшие показатели финансовой отчетности

- 19. В финансовой отчетности ВОИС за 2015 г., подготовленной в соответствии с МСУГС, зафиксирован годовой профицит в размере 33,3 млн шв. франков и соответствующее увеличение чистых активов с 245,8 млн шв. франков в 2014 г. до 279,1 млн шв. франков по состоянию на 31 декабря 2015 г.
- 20. Профицит в сумме 33,3 млн шв. франков, полученный в 2015 г., сопоставим с профицитом, полученным в 2014 г. (37,0 млн шв. франков). Совокупный доход за 2015 г. вырос по сравнению с 2014 г. на 11,7 млн шв. франков, что было главным образом связано с ростом доходов от пошлин в рамках Мадридской системы на 12,8 млн шв. франков. Совокупные расходы в сравнении с 2014 г. выросли на 15,4 млн шв. франков. В то время как расходы на персонал остались примерно на уровне прошлого года, почти все остальные категории расходов возросли, что прежде всего касается выплат за услуги по контрактам, которые в 2015 г. оказались на 8,5 млн шв. франков выше, чем в 2014 г.
- 21. Объем совокупных активов ВОИС вырос с 969,4 млн шв. франков по состоянию на 31 декабря 2014 г. до 977,0 млн шв. франков по состоянию на 31 декабря 2015 г. Денежные средства и их эквиваленты составили на конец 2015 г. 489,5 млн шв. франков (50,1% совокупных активов), или на 15,0 млн шв. франков больше, чем в предыдущем году, несмотря на разовую выплату Организацией 24,0 млн шв. франков в ноябре 2015 г. в рамках погашения одного из займов. Значительные средства ВОИС вложены в

основные средства, в том числе в земельные участки, здания, инвестиционную недвижимость, нематериальные активы и оборудование. Совокупная чистая балансовая стоимость основных средств составила 417,8 млн шв. франков (42,8% от общего объема активов). В 2015 г. Организация продолжала осуществлять инвестиции в основные средства, включая увеличение стоимости зданий и сооружений на 6,2 млн шв. франков. Хотя здание нового конференц-зала (НКЗ) было сдано в эксплуатацию в сентябре 2014 г., в течение 2015 г. были завершены некоторые незавершенные работы в НКЗ и вокруг него. Строительство сооружений, связанных с обеспечением безопасности, в том числе нового центра доступа, операционного центра служб безопасности и периметра безопасности, также было завершено в 2015 г.

- 22. Основными статьями обязательств Организации по состоянию на 31 декабря 2015 г. являются кредиторская задолжность и авансовые поступления, составившие в сумме 359,8 млн шв. франков (51,5% всех обязательств), а также обязательства по выплате пособий сотрудникам, составившие 171,5 млн шв. франков (24,6% всех обязательств). Заемные средства на конец 2015 г. составили 110,0 млн шв. франков (для сравнения, на конец 2014 г. они составляли 139,2 млн шв. франков). Кроме регулярных годичных выплат в счет погашения задолженности, Организация, как указано выше, произвела в 2015 г. разовую выплату в счет погашения задолженности в размере 24,0 млн шв. франков.
- 23. На конец 2015 г. чистые активы Организации, в состав которых входят ее резервные фонды и фонды оборотных средств, составляли 279,1 млн шв. франков. В течение 2015 г. политика резервов Организации была уточнена, в частности, было предусмотрено формирование отдельного резерва, названного «резервом специальных проектов». В настоящее время данный резерв отражается в финансовой отчетности отдельной строкой. Резерв специальных проектов содержит средства, выделяемые на реализацию проектов, финансируемых за счет резервов, за вычетом накопленных затрат. Его остаток, составивший на 31 декабря 2015 г. 23,7 млн шв. франков, отражает объем средств, которые будут направлены на финансирование уже утвержденных проектов.

### Результаты финансовой деятельности

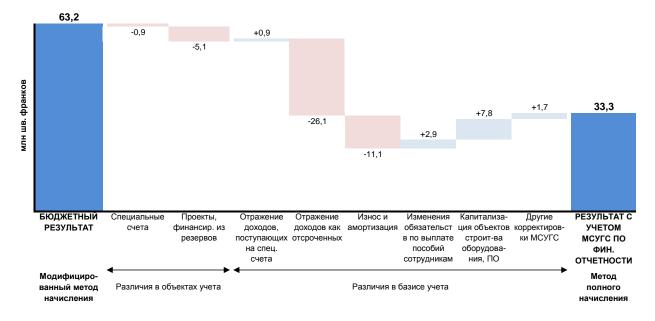
- 24. Финансовые результаты деятельности Организации в 2015 г. выражались профицитом в размере 33,3 млн шв. франков при общем объеме доходов, равном 381,9 млн шв. франков, и общем объеме расходов, равном 348,6 млн шв. франков. Для сравнения, в 2014 г. Организация имела профицит в размере 37,0 млн шв. франков при общем объеме доходов в 370,2 млн шв. франков и общем объеме расходов в 333,2 млн шв. франков.
- 25. Финансовым результатом реализации Программы и бюджета за 2015 г., рассчитанным с применением модифицированного метода начисления (т.е. до учета корректировок, предусмотренных требованиями МСУГС), явился профицит в размере 63,2 млн шв. франков. Результаты финансовой деятельности Организации за 2015 г. с учетом требований МСУГС включают показатели по специальным счетам, проектам, финансируемым из резервов, а также корректировки, связанные с применением учетного метода полного начисления, предусмотренного МСУГС:

### Сводная таблица финансовых результатов в разбивке по источникам финансирования

	Программа и бюджет	Специаль- ные счета	Проекты, финансиру- емые из резервов	Корректиров ки МСУГС	Итого	Итого
	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2014 г.
			(млн шв. с	франков)		
Совокупный доход Совокупные расходы	397,0 333,8	9,4 10,3	- 5,1	-24,5 -0,6	381,9 348,6	370,2 333,2
Чистый профицит/ (дефицит)	63,2	-0,9	-5,1	-23,9	33,3	37,0

26. На приведенной ниже диаграмме отражены основные различия между профицитом по Программе и бюджету (63,2 млн шв. франков) и профицитом по операциям Организации в целом, рассчитанным на основе методологии МСУГС (33,3 млн шв. франков):

### Разница между финансовыми результатами по бюджету и по методологии МСУГС, 2015 г.



- воис. Финансовые ведомости подготовленные ПО методологии МСУГС. охватывают все области и направления деятельности Организации. «Различия в объектах учета» между результатами согласно бюджету и профицитом согласно финансовой отчетности, подготовленной по методологии МСУГС, включают результаты корректировок МСУГС ПО специальным счетам (дефицит 0,9 млн шв. франков) и проектам, финансируемым из резервов (дефицит в размере 5,1 млн шв. франков).
- 28. Применение предусмотренного МСУГС учетного метода полного начисления вызывает ряд «различий в базисе учета», что влияет на итоговые показатели за год. Чистый результат этих корректировок дефицит в размере 23,9 млн шв. франков:
  - Согласно МСУГС, поступление добровольных взносов на специальные счета отражается в учете по мере выполнения условий соглашений с донорами и начисления расходов в соответствии с программой работ. Соответствующая

корректировка дает повышение финансового результата за год на 0,9 млн шв. франков.

- Согласно методологии МСУГС, отражение в учете дохода от пошлин отсрочивается до момента, когда он считается заработанным (применительно к международным заявкам это момент ИХ окончательной публикации). Применительно к заявкам по процедуре РСТ причитающаяся сумма также отражается в учете в случаях, когда заявка была подана, но Организация не получила причитающуюся пошлину. Кроме того, ВОИС также отражает отсроченные доходы, связанные с финансированием строительства сооружений безопасности по линии Фонда служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Общим чистым итогом этих корректировок является сокращение доходов на 26,1 млн шв. франков. Это в основном связано увеличением остатка по статье «Отсроченный доход от пошлин» (по линии РСТ, Мадридской и Гаагской систем), который вырос с 203,7 млн шв. франков на 31 декабря 2014 г. до 219,2 млн шв. франков на 31 декабря 2015 г. За тот же период дебиторская задолженность ПО пошлинам PCT сократилась 46.7 млн шв. франков до 40,9 млн шв. франков.
- Финансовый результат за 2015 г., рассчитанный по методологии МСУГС, включает износ зданий и оборудования и амортизацию нематериальных активов, поскольку списание стоимости этих активов распределяется на весь полезный срок их службы. Общие расходы по статье износа и амортизации за год составили 11,1 млн шв. франков.
- Согласно требованиям МСУГС причитающиеся сотрудникам, но еще выплаченные им пособия отражаются в учете как обязательства Организации. Корректировки МСУГС приводят суммарные обязательства, отраженные в финансовой отчетности, в соответствие с расчетами этих обязательств, учитывающими требования МСУГС, в том числе выполняемыми внешними актуариями. В 2015 г. обязательства по выплате пособий сотрудникам, отражаемые в учете согласно требованиям МСУГС (медицинское страхование после прекращения службы (МСПС), пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией, накопленный ежегодный отпуск, отпуск на родину, сверхурочные и выплаты из закрытого пенсионного фонда) возросли на 10,3 млн шв. франков. В соответствии с Программой и бюджетом на базе сумм оплаты труда, установленных для должностей сотрудников, формируется 6%-ное резервное отчисление на финансирование выплаты им пособия после прекращения службы. 2015 г. В ИЗ этих отчислений был образован фонд. составивший 6,1 млн шв. франков после отчислений на выплаты сотрудникам прекращения службы, имевших место в течение этого периода (в основном касавшихся участия Организации в оплате страховых взносов пенсионеров по линии МСПС). В конце 2015 г. на базе сумм оплаты труда, установленных для должностей сотрудников, было сформировано дополнительное 2%-ное резервное отчисление в отношении периода 2014-2015 гг., составившее дополнительную сумму в 7,1 млн шв. франков. Таким образом, корректировка, учитывающая требования МСУГС, необходимая для приведения обязательств по оплате пособий сотрудникам в соответствие с расчетами, соответствующими этим требованиям, составила 2,9 млн шв. франков, что дало соответствующее сокращение расходов.
- МСУГС предусматривают капитализацию расходов на строительство и ремонт зданий. Для 2015 г. это означало сокращение расходов на 6,2 млн шв. франков. Аналогичным образом, МСУГС предусматривают капитализацию расходов на приобретение определенного оборудования и программного обеспечения, которая

- выразилась в дополнительном сокращении расходов за год на 1,6 млн шв. франков.
- Другие корректировки, предусмотренные МСУГС, касаются роста справедливой стоимости инвестиционных активов (что соответствует доходу в сумме 1,4 млн шв. франков), сокращения расчетной дебиторской задолженности, соответствующей но еще не полученным взносам начисленным. соответствует доходу в сумме 0,4 млн шв. франков) и сокращения товарнозапасов (соответствующего расходам материальных сумме 0,1 Общий итог этих корректировок выражается в росте млн шв. франков). финансового результата за год на 1,7 млн шв. франков.

### Анализ доходов

### Структура доходов в 2015 г. (базис МСУГС) (млн шв. франков)



- 29. Совокупные доходы Организации за 2015 г. составили 381,9 млн шв. франков, увеличившись на 3,2% по сравнению с совокупными доходами за 2014 г. (370,2 млн шв. франков). Самым крупным источником доходов в 2015 г. были поступления пошлин в рамках системы РСТ, на которые приходится 72,1% совокупных доходов, хотя необходимо отметить, что в 2015 г. поступления пошлин в рамках системы РСТ сократились на 1,1% по сравнению с 2014 г.
- 30. Поступления пошлин в рамках Мадридской системы были вторым по величине источником доходов в 2015 г. (17,8% от общего объема). По сравнению с 2014 г. их объем существенно возрос (на 23,2 млн шв. франков). Остальные 10,1% совокупных доходов Организации приходятся на пошлины Гаагской системы, начисленные и добровольные взносы и другие доходы (доходы от инвестиций, издательской деятельности, арбитража и посредничества и прочие доходы и сборы) В таблице ниже представлены сводные данные о динамике различных видов доходов в сравнении с предыдущим годом.

### Динамика доходов: сравнение данных за 2014 г. и 2015 г.

	2015 г.	2014 г.	Чистое	Чистое
			изменение	изменение
	(мл	н шв. франков)		%
Доход				
Начисленные взносы	17,8	17,9	-0,1	-0,6
Добровольные взносы	10,3	8,9	1,4	15,7
Доход от публикаций	0,5	0,4	0,1	25,0
Инвестиционный доход	1,5	1,6	-0,1	-6,3
Пошлины системы РСТ	275,4	278,6	-3,2	-1,1
Пошлины Мадридской системы	67,9	55,1	12,8	23,2
Пошлины Гаагской системы	3,9	3,2	0,7	21,9
Промежуточный итог: пошлины	347,2	336,9	10,3	3,1
Арбитраж и посредничество	1,5	1,5	-	-
Прочие/разные доходы	3,1	3,0	0,1	3,3
Итого доходов	381,9	370,2	11,7	3,2

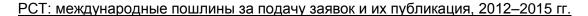
31. Доход системы РСТ в основном складывается из международных пошлин за подачу заявок (основной пошлины и пошлины за дополнительные страницы, за вычетом скидок за подачу заявок в электронной форме и скидок для наименее развитых стран). Общий показатель дохода от пошлин в рамках системы РСТ также включает другие пошлины (за обработку и перечисление), а также курсовые прибыли и убытки:

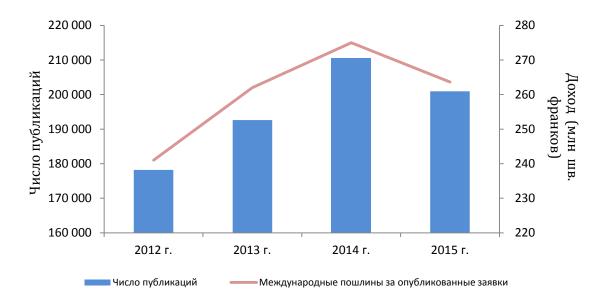
### Детализация пошлин системы РСТ, 2012–2015 гг.

	2015 г.	2014 г.	2013 г.	2012 г.
		(млн шв. фра	нков)	
Пошлины за подачу международных заявок	263,6	275,0	262,3	240,6
Упорядочение платежей за 2004-2013 гг.	4,7	-	-	-
Прочие пошлины	4,1	3,9	3,9	3,9
Курсовые прибыли/(убытки) по полученным				
пошлинам	-0,7	-1,7	-6,0	7,5
Прочие курсовые прибыли/(убытки)	3,7	1,4	-2,7	-
Итого, пошлины системы РСТ	275,4	278,6	257,5	252,0

В 2015 г. поступления пошлин в рамках системы РСТ, рассчитываемые по методологии МСУГС, сократились на 1,1% по сравнению с 2014 г. В финансовой отчетности, составленной в соответствии с МСУГС, доход от международных пошлин за подачу заявок по линии РСТ отражается в учете только после публикации заявок. Хотя число заявок, подаваемых в рамках системы РСТ, в 2015 г. продолжало расти (по оценке, в 2015 г. оно составило 218 000, в то время как в 2014 г. этот показатель был равен 214 318), число публикаций заявок фактически сократилось. В 2015 г. было опубликовано 200 928 (соответствующий показатель за 2014 г. составил 210 609). Более высокий показатель числа публикаций 2014 г. был обусловлен двумя факторами. Во-первых, в 2014 г. заявки публиковались в течение 53 недель вместо обычных 52. Во-вторых, в марте 2014 г. наблюдался крупный рост числа заявок по линии РСТ, связанный со вступлением в силу годом ранее Закона Лихи-Смита (Закона США о патентовании). Поскольку публикация международных заявок в рамках системы РСТ в большинстве случаев происходит через шесть месяцев после их подачи, этот рост числа заявок в первой половине года привел к пропорциональному росту числа публикаций заявок в 2014 г.

33. Приведенный ниже график, показывающий отражение в учете доходов от пошлин за подачу международных заявок по линии системы РСТ в соответствии с требованиями МСУГС, демонстрирует динамику годовых доходов, соответствующую числу заявок, опубликованных за соответствующий год. В течение 2015 г. ВОИС также отразила в учете упорядочение платежей на сумму 4,7 млн шв. франков. Поскольку оно касается заявок, поданных за длительный период (начиная с 2004 г.) и не относится к заявкам, опубликованным в 2015 г., то, во избежание искажения данных о доходах за 2015 г., оно показано отдельно от пошлин за подачу международных заявок и не учтено в приведенном ниже графике:





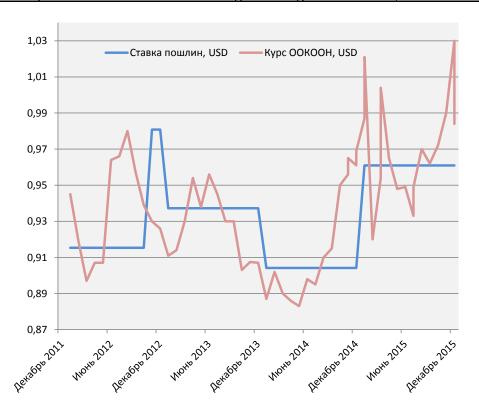
Курсовые прибыли и убытки, возникающие в связи с уплатой международных пошлин за подачу заявок в системе РСТ, фиксируются при получении пошлин в валюте, отличной от швейцарского франка. ВОИС устанавливает на каждый год эквиваленты пошлин в разных валютах. Эквиваленты, действующие в день подачи заявки, позволяют определить конкретную сумму, которую обязан заплатить заявитель в местной валюте. Фактическая сумма, отражаемая в учете ВОИС в швейцарских франках, определяется на базе операционного обменного курса ООН (ООКООН) на дату получения платежа. Курсовая прибыль или убыток, связанные с пошлиной, представляют собой разницу между эквивалентной суммой в швейцарских франках и фактической суммой в швейцарских франках на день платежа. В 2015 г. Организация понесла по полученным пошлинам РСТ (пошлинам за подачу международных заявок и пошлинам за обработку) чистый курсовой убыток в размере 0,7 млн шв. франков. Убыток был в основном зафиксирован по платежам пошлин в японских иенах (убыток в 1,6 млн шв. франков) и евро (убыток в размере 1,4 млн шв. франков), и компенсировался курсовой прибылью в размере 2,6 млн шв. франков по пошлинам, полученным в долларах США. И в 2014 г., и в 2013 г. ВОИС также понесла чистый курсовой убыток по полученным пошлинам, в то время, как в 2012 г. она зафиксировала чистую курсовую прибыль в размере 7,5 млн шв. франков:

### Детализация курсовой прибыли/убытка по пошлинам РСТ, полученным в 2012–2015 гг.

	2015 г.	2014 г.	2013 г.	2012 г.
		(млн шв. фра	анков)	
Валюта платежа пошлин:				
Доллар США	2,6	0,1	-1,5	4,2
Японская иена	-1,6	-1,3	-4,9	1,8
Евро	-1,4	-0,4	0,7	-0,1
Другие валюты	-0,3	-0,1	-0,3	1,6
Итого, курсовые прибыли/(убытки)				
по полученным пошлинам	-0,7	-1,7	-6,0	7,5

- 35. Эквивалентные суммы пошлин в валютах, отличных от швейцарского франка, устанавливаются для каждого года в соответствии с обменными курсами, действовавшими в первый понедельник октября предыдущего года. Эквивалентные суммы могут быть пересмотрены в течение года, если обменный курс другой валюты к швейцарскому франку меняется на 5% или более на протяжении более чем четырех пятниц подряд.
- 36. После того, как 15 января 2015 г. Национальный банк Швейцарии сообщил об отказе от политики поддержания минимального уровня курса швейцарской валюты к евро (1,20 франков за евро), курс швейцарского франка резко вырос, а курс всех других валют по отношению к швейцарскому франку на валютных рынках понизился в среднем на 15,0%. Первоначально это вызвало курсовой убыток по поступлениям пошлин РСТ, но после установления новых эквивалентов пошлин в ряде валют, вступивших в силу с 1 апреля 2015 г., а также постепенного роста курса доллара США и евро к швейцарскому франку во второй половине года чистый курсовой убыток за весь 2015 г. по полученным пошлинам РСТ не превысил 0,7 млн шв. франков. Приведенные ниже таблицы иллюстрируют расхождение между обменным курсом, который использовался для установления эквивалентных сумм, и курсом ООКООН в 2012—2015 гг. для доллара США, японской иены и евро:

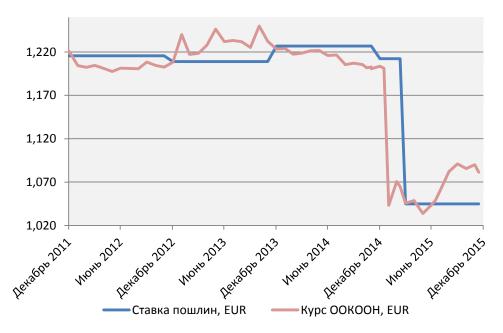
USD: Сравнение «эквивалентного курса» и курса ООКООН, 2012-2015 гг.



<u> JPY: Сравнение «эквивалентного курса» и курса ООКООН, 2012-2015 гг.</u>



EUR: Сравнение «эквивалентного курса» и курса ООКООН, 2012-2015 гг.



37. Пошлины Мадридской системы — это прежде основные пошлины за регистрацию или продление и пошлины за последующие указания:

Пошлины Мадридской системы в разбивке по категориям, 2012–2015 гг.

	2015 г.	2014 г.	2013 г.	2012 г.
		(млн шв. фра	нков)	
Основные пошлины (за регистрацию и продление)	56,7	46,0	45,9	42,7
Последующие указания	5,5	4,7	4,5	4,0
Другие пошлины	5,7	4,4	5,0	4,9
Итого, пошлины Мадридской системы	67,9	55,1	55,4	51,6

Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 16

38. В соответствии с МСУГС, доходы от пошлин Мадридской системы за регистрацию, продление и последующие указания отражаются в финансовой отчетности только после публикации заявок. Доходы от пошлин за регистрацию и продление регистрации (без учета других пошлин), отражаемые в учете согласно МСУГС, продемонстрировали рост в связи с ростом числа регистраций и продлений в указанные годы:

## Мадридская система: основные пошлины и пошлины за регистрацию/продление, 2012—2015 гг.

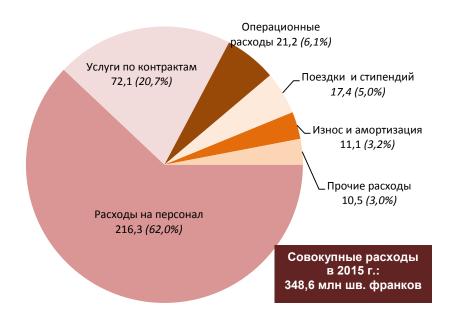


- 39. Как уже отмечалось, доходы от пошлин Мадридской системы показали в 2015 г. значительный рост относительно 2014 г. (23,2%). Число регистраций в рамках Мадридской системы выросло в 2015 г. на 22,4% (51 938 регистраций против 42 430 регистраций в 2014 г.). Хотя число заявок, поданных в рамках Мадридской системы в 2015 г., выросло на 2,9% по сравнению с предыдущим годом, значительная часть этого прироста объяснялась сокращением портфеля нерассмотренных заявок. Число продлений регистрации также было выше в 2015 г., составив 28 501, против 25 729 продлений в предыдущем году.
- 40. Сумма пошлин, полученных в рамках Гаагской системы в 2015 г., составила 3,9 млн шв. франков. Как и в системе РСТ и Мадридской системе, доходы от уплаты пошлин за обработку заявок отражаются в учете после публикации заявок. Сумма пошлин, полученных в рамках Гаагской системы, выросла по сравнению с 2014 г. на 21,9%. Число регистраций выросло с 2 703 в 2014 г. до 3 581 в 2015 г. Рост объемов операций в рамках Гаагской системы связан с присоединением к ней Республики Кореи в 2014 г., а также Японии и Соединенных Штатов Америки в 2015 г.
- 41. Сумма пошлин, полученных в рамках Лиссабонской системы в 2015 г., составила 17 тыс. шв. франков (для сравнения, в 2014 г. она составила 40 тыс. шв. франков. Число запросов, полученных в рамках Лиссабонской системы, сократилось с 64 в 2014 г. до 34 в 2015 г.
- 42. Поступления от начисленных взносов в размере 17,8 млн шв. франков, полученные в 2015 г., составляют 4,7% всех доходов: добровольные взносы, поступившие на специальные счета в сумме 10,3 млн шв. франков составляют 2,7% всех доходов. Поступления от добровольных взносов отражаются в качестве доходов после выполнения работ и оплаты расходов, предусмотренных соответствующим соглашением.
- 43. Инвестиционный доход составил в 2015 г. 1,5 млн шв. франков, и эта сумма почти целиком состоит из повышения оценочной стоимости объекта инвестиционной недвижимости Организации здания Мадридского союза (1,4 млн шв. франков). Процентные доходы снизились с 1,6 млн шв. франков в 2014 г. до 0,1 млн шв. франков в 2015 г. Организация по-прежнему держит основной объем своих остатков денежных

средств на счетах Федеральной финансовой администрации Швейцарии (ФФА), и с февраля 2015 г. ФФА ввела по таким депозитным счетам нулевую ставку процента. Доходы от операций арбитража и посредничества (1,5 млн шв. франков), продажи публикаций (0,5 млн шв. франков) и прочие доходы (3,1 млн шв. франков) за 2015 г. примерно соответствовали уровню прошлого года.

### Анализ расходов

# Структура расходов за 2015 г. (по методологии МСУГС) (млн шв. франков)



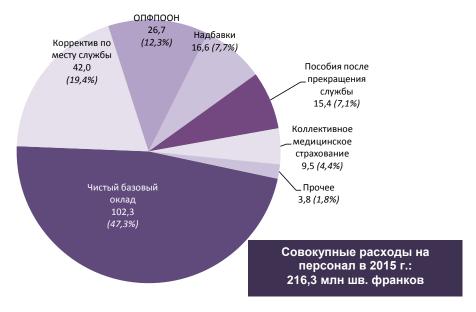
Общий объем расходов Организации в 2015 г. составил 348,6 млн шв. франков, что соответствует приросту на 4,6% ПО сравнению С показателем 2014 г. (333,2 млн шв. франков). Крупнейшая статья расходов Организации — расходы на персонал, которые составили 216,3 млн шв. франков или 62,0% всех расходов. Второй по величине статьей расходов Организации являются услуги по контрактам, составившие 72,1 млн шв. франков, за ними следуют эксплуатационные расходы, составившие 21,2 млн шв. франков. В таблице ниже представлены сводные данные о динамике различных видов расходов в сравнении с предыдущим годом:

### Динамика расходов в 2014-2015 гг.

	2015 г.	2014 г.	Чистое изменение	Чистое изменение
	(мл	н шв. франков)		%
Расходы				
Расходы на персонал	216,3	216,4	-0,1	-
Стажеры и стипендии ВОИС	3,1	2,6	0,5	19,2
Поездки и стипендии	17,4	15,4	2,0	13,0
Услуги по контрактам	72,1	63,6	8,5	13,4
Операционные расходы	21,2	20,8	0,4	1,9
Принадлежности и материалы	3,5	1,8	1,7	94,4
Мебель и оборудование	0,8	0,2	0,6	300,0
Износ и амортизация	11,1	9,1	2,0	22,0
Финансовые затраты	3,1	3,3	-0,2	-6,1
Итого расходов	348,6	333,2	15,4	4,6

Расходы на персонал в основном складываются из чистого базового оклада и корректива по месту службы для штатных и временных должностей. На их выплату в 2015 г. было направлено 144,3 млн шв. франков, или 66,7% совокупных расходов на персонал. Следующей по величине статьей расходов на персонал являются взносы Организации в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН): на эти цели в 2015 г. было потрачено 26,7 млн шв. франков. В настоящее время ВОИС обязана выплачивать в виде взносов в ОПФПООН 15.8% от зачитываемого для пенсии вознаграждения сотрудника. Надбавки в размере 16,6 млн шв. франков составляют 7,7% совокупных расходов на персонал. Основную выплаченных надбавок составляют субсидии образование на (5,5 млн шв. франков), надбавки на иждивенцев (4,9 млн шв. франков) и оплата расходов в связи с отпуском на родину (2,4 млн шв. франков). В 2015 г. расходы на оплату доли Организации в ежемесячных страховых взносах на коллективное медицинское страхование работающих сотрудников составили 9,5 млн шв. франков. Прочие расходы на персонал в размере 3,8 млн шв. франков были в основном связаны с соглашениями о прекращении службы.

## Структура расходов на персонал в 2015 г. (базис МСУГС) (млн шв. франков)



- 46. В 15,4 млн шв. франков, выплаченных Организацией в виде пособий сотрудникам после прекращения службы, входят ее обязательства по МСПС, выплате пособий на репатриацию и проезд в связи с репатриацией, а также компенсация накопленных ежегодных отпусков. Расходы за 2015 г. равнялись фактическим денежным суммам, выплаченным в счет этих пособий, а также изменению совокупных обязательств за год.
- 47. Совокупные расходы на персонал в 2015 г. составили 216,3 млн шв. франков, то есть были примерно на уровне 2014 г. (216,4 млн шв. франков). В таблице ниже приведена детализация данных о расходах на персонал в сравнении с 2014 г.:

#### Детализация данных о расходах на персонал в 2014 – 2015 гг.

	2015 г.	2014 г.	Чистое изменение	Чистое изменение
	(мл	н шв. франков)		%
Чистый базовый оклад	93,6	89,8	3,8	4,2
Корректив по месту службы	38,0	40,1	-2,1	-5,2
Взнос в ОПФПООН	24,4	23,4	1,0	4,3
Надбавки	16,1	16,3	-0,2	-1,2
Пособия после прекращения службы	15,4	13,7	1,7	12,4
Коллективное медицинское страхование	8,6	8,9	-0,3	-3,4
Другие расходы на штатный персонал	2,6	3,2	-0,6	-18,8
Расходы на штатный персонал	198,7	195,4	3,3	1,7
Чистый базовый оклад	8,7	10,5	-1,8	-17,1
Корректив по месту службы	4,0	4,9	-0,9	-18,4
Взнос в ОПФПООН	2,3	2,6	-0,3	-11,5
Надбавки	0,5	1,0	-0,5	-50,0
Коллективное медицинское страхование	0,9	1,1	-0,2	-18,2
Другие расходы на временный персонал	0,1	0,1	-	0,0
Расходы на временный персонал	16,5	20,2	-3,7	-18,3
Прочие расходы на персонал	1,1	0,8	0,3	37,5
Итого, расходы на персонал	216,3	216,4	-0,1	0,0

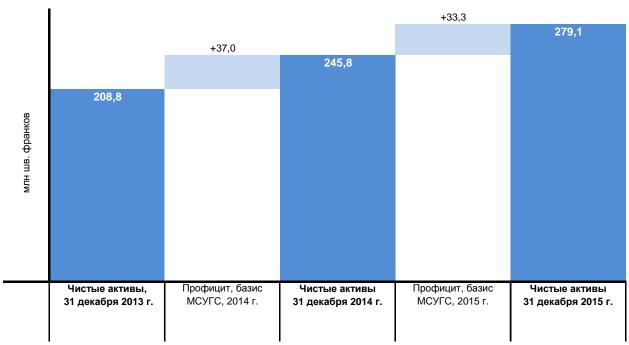
- Расходы по оплате труда сотрудников, занимающих штатные должности, выросли по сравнению с 2014 г. на 3,3 млн шв. франков, а расходы по оплате труда временных сотрудников СНИЗИЛИСЬ на 3,7 млн шв. франков. Это отчасти объясняется преобразованием временных должностей в штатные для сотрудников, работавших в течение длительного времени по временным контрактам. Имело место также увеличение расходов на выплаты сотрудникам после прекращения службы на 1,7 млн шв. франков по сравнению с 2014 г., которое в основном отражает рост объемов выплат пособий на репатриацию и проезд в связи с репатриацией в 2015 г. по сравнению с 2014 г. Другие расходы на персонал, отраженные в приводимой выше таблице отдельными статьями, включают расходы, которые являются общими как для штатных, так и временных сотрудников (страхование от несчастных случаев при выполнении профессиональных обязанностей, расходы по отчислениям в закрытый пенсионный фонд, затраты, связанные с судебными разбирательствами).
- 49. Расходы на стажеров и стипендии ВОИС показаны в финансовой отчетности отдельной строкой. Расходы на стажеров и стипендиатов ВОИС не включаются в состав расходов на персонал, поскольку на них не распространяется действие Положений и правил о персонале. Цель стипендий ВОИС дать стипендиатам возможность углубить свои знания и профессиональный опыт. Расходы на стажеров и стипендиатов ВОИС увеличились с 2,6 млн шв. франков в 2014 г. до 3,1 млн шв. франков в 2015 г. Это повышение касается только стипендий ВОИС и связано с реализацией программ обмена между Организацией и национальными ведомствами ИС, предусмотренной бюджетом Организации, а также с реализацией стипендиальной программы Центра по арбитражу и посредничеству.
- 50. Расходы на оплату проезда и стипендии в 2015 г. (командировки штатных сотрудников и третьих лиц, а также учебные стипендии) составили 17,4 млн шв. франков, что соответствовало 5,0% совокупных расходов. Расходы на оплату учебных стипендий, включенные в эту статью расходов это расходы на обучение лиц, не являющихся сотрудниками Организации, на курсах и семинарах. Расходы на оплату проезда и учебных стипендий выросли на 13,0% по сравнению с показателем 2014 г. (15,4 млн шв. франков). В 2015 г. расходы на оплату проезда включали расходы на оплату проезда третьих лиц (участников конференций и докладчиков на них) в сумме 9,6 млн шв. франков и расходы на оплату командировок сотрудников остались примерно на уровне прошлого года (в 2014 г. они составляли 5,7 млн шв. франков), то расходы на оплату проезда третьих лиц выросли на 2,0 млн шв. франков (в 2014 г. они составляли 7,6 млн шв. франков). Общие расходы на учебные стипендии в 2015 г. составили 1,9 млн шв. франков (в прошлом году они составили 2,1 млн шв. франков).
- На оплату услуг, оказываемых по контрактам, в 2015 г. было потрачено 72.1 млн шв. франков. Эти расходы возросли на 13.4% по сравнению с уровнем 2014 г. (63,6 млн шв. франков). Основные категории услуг по контрактам в 2015 г. - это коммерческие услуги по письменному переводу (24,1 млн шв. франков), коммерческие услуги в области ИТ (12,6 млн шв. франков), услуги по индивидуальным контрактам (11,7 млн шв. франков) И **УСЛУГИ** Международного вычислительного (10,9 млн шв. франков). Расходы по оплате коммерческих услуг письменного перевода выросли по сравнению с 2014 г. на 1,6 млн шв. франков, что было отчасти связано с ростом среднего объема заключений о патентоспособности, которые переводятся на условиях аутсорсинга. Расходы на коммерческие услуги в области ИТ возросли по сравнению с 2014 г. на 2,5 млн шв. франков, расходы на услуги по индивидуальным контрактам также возросли относительно прошлого года, однако стоимость услуг Международного вычислительного центра сократилась по сравнению с 2014 г. на 0,6 млн шв. франков.

- 52. Эксплуатационные расходы Организации за 2015 г. составили 21,2 млн шв. франков, превысив на 1,9% уровень 2014 г. (20,8 млн шв. франков). В 2015 г. к эксплуатационным расходам относились в основном расходы на содержание помещений (14,7 млн шв. франков), расходы на связь (2,2 млн шв. франков) и административные расходы (0,5 млн шв. франков).
- 53. Расходы на закупку принадлежностей и материалов (3,5 млн шв. франков) возросли по сравнению с 2014 г. на 94,4%. Расходы на приобретение мебели и оборудования также возросли, составив в 2015 г. 0,8 млн шв. франков (в 2014 г. они составили 0,2 млн шв. франков). Расходы на приобретение мебели и оборудования включают приобретение изделий стоимостью ниже 5000 шв. франков (установленный в Организации порог для капитализации), которые отражаются в качестве расхода в момент приобретения.
- Как отмечалось выше, расходы, учитываемые по методологии МСУГС, включают естественный износ зданий и оборудования и амортизацию нематериальных активов, поскольку стоимость этих активов распределяется на весь полезный срок их службы. В 2015 г. износ и амортизация составили 11,1 млн шв. франков (в 2014 г. 9,1 млн шв. франков). Это увеличение было связано со сдачей в эксплуатацию нового конференц-зала, зафиксированная сумма износа по которому за полный год составила 2,1 млн шв. франков (для сравнения, за последние 4 месяца 2014 г., после его сдачи в эксплуатацию сентябре 2014 г., соответствующая сумма составила В млн шв. франков). Кроме того, после завершения в 2015 г. проекта строительства сооружений безопасности происходит начисление износа различных элементов этого комплекса, уже вошедших в эксплуатацию (нового центра доступа, операционного центра служб безопасности и периметра безопасности).
- 55. Финансовые издержки остались примерно на уровне прошлого года: 3,1 млн шв. франков в 2015 г. против 3,3 млн шв. франков в 2014 г. К финансовым издержкам относятся в первую очередь процентные платежи по займу на строительство нового здания, полученному от Banque Cantonale de Genève (BCG) и Banque Cantonale Vaudoise (BCV), которые в 2015 г. составили 2,9 млн шв. франков. По мере снижения невыплаченной суммы долга эти процентные платежи сокращаются. Остальные финансовые издержки представляют собой комиссионные сборы банков.

### Финансовое положение

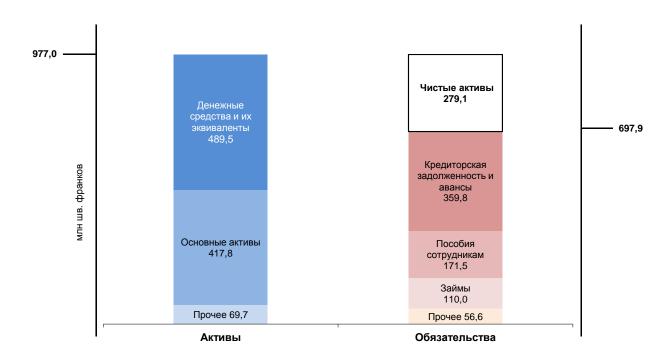
56. По состоянию на 31 декабря 2015 г. Организация располагала чистыми активами в размере 279,1 млн шв. франков, при этом сумма совокупных активов составила 977,0 млн шв. франков, а сумма совокупных обязательств — 697,9 млн шв. франков. В результате образовавшегося в 2015 г. профицита объем чистых активов вырос на 33,3 млн шв. франков с уровня 245,8 млн шв. франков, достигнутого на конец 2014 г. В 2014 г. организация также зафиксировала профицит в размере 37,0 млн шв. франков. Таким образом, за двухлетний период 2014-2015 гг. чистые активы Организации выросли с 208,8 млн шв. франков по состоянию на конец 2013 г. на 70,3 млн шв. франков:

### Динамика чистых активов с 2013 г. по 2015 г.



57. На приведенном ниже графике представлены сводные данные отчета о финансовом положении ВОИС по состоянию на 31 декабря 2015 г. Совокупные активы, составляющие 977,0 млн шв. франков, в основном представлены денежными средствами и их эквивалентами, а также основными средствами. В состав совокупных обязательств, составляющих 697,9 млн шв. франков, входят прежде всего кредитрская задолженность и авансовые поступления, пособия сотрудникам и заемные средства:

### Сводные данные по активам и обязательствам по состоянию на 31 декабря 2015 г.



### Активы

- Остатки 58. денежных средств на счетах Организации составляют 489,5 млн шв. франков (50,1% совокупных активов), ктох отношении 250,8 млн шв. франков этой суммы МСУГС устанавливают ИЗ ограничения на использование. Совокупные остатки денежных средств выросли на 15,0 млн шв. франков по сравнению с остатком в 474,5 млн шв. франков по состоянию на 31 декабря 2014 г. и размещаются в соответствии с инвестиционной политикой ВОИС. Остаток по статье «денежные средства и их эквиваленты» вырос несмотря на то, что в ноябре 2015 г. Организация произвела разовое погашение займа, полученного от банков BCG/BCV на строительство нового здания, в сумме 24,0 млн шв. франков.
- 59. Организации принадлежат значительные основные средства (земельные участки, здания, инвестиционная недвижимость, нематериальные активы и оборудование), совокупная чистая балансовая стоимость которых составляет 417,8 млн шв. франков. В течение 2015 г. Организация завершила проект строительства сооружений безопасности, включая центр доступа, операционный центр служб безопасности и периметр безопасности. В течение года также была капитализирована стоимость добавлений к имеющимся зданиям, включая некоторые незавершенные работы в здании НКЗ и вокруг него. Общая стоимость добавлений к имеющимся зданиям и сооружениям, сданных в 2015 г., составила 6,2 млн шв. франков. В течение 2015 г. независимым экспертом выполнено уточнение оценочной стоимости объекта инвестиционной недвижимости Организации здания Мадридского союза, в результате которого его справедливая стоимость была повышена на 1,4 млн шв. франков. Общая сумма износа и амортизации по всем основным средствам составила 11,1 млн шв. франков.
- 60. В таблице ниже приведены сводные данные по ОСНОВНЫМ средствам, принадлежащим Организации. Земельные участки и недвижимость классифицируются МСУГС по-разному в зависимости от их целевого назначения или характера договорных прав или соглашений, на основании которых они используются Организацией. Помимо земельных участков и недвижимости, указанных ниже как основные средства, Организация также арендует дополнительные площади, помещения для хранения и объекты недвижимости в Женеве, а также помещения для некоторых своих внешних бюро (см. примечание 19). Организации были переданы права застройки в отношении земельных участков, на которых расположены некоторые из зданий ее штаб-квартиры. Эти права были переданы безвозмездно, поэтому они не отражаются в финансовой отчетности, но информация о них раскрывается (см. примечание 8).

### Основные средства по состоянию на 31 декабря 2015 г.

	31 декабря 2015 г. Чистая балансовая стоимость	Статья в финансовой отчетности
	(млн шв. франков)	
Новый строительный объект	28,6	Земля (примечание 9) Используемые здания и сооружения
Периметр безопасности	8,9	(примечание 9)
Новый конференц-зал	67,7	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Новое здание	153,2	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Здание АВ	48,0	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Здание GB-1	10,6	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Здание GB-2	3,8	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Здание РСТ	59,7	Используемые здания и сооружения (примечание 9)
Здание Мадридского союза	6,2	Инвестиционная недвижимость (примечание 7)
Права застройки	25,6	Нематериальные активы (примечание 8)
ПО (приобретение и разработка)	3,4	Нематериальные активы (примечание 8)
Оборудование	1,7	Оборудование (примечание 6)
Мебель и инвентарь	0,4	Мебель и инвентарь (примечание 6)
Итого основные активы	417,8	

61. Прочие активы Организации, составляющие 69,7 млн шв. франков, включают дебиторскую задолженность, товарно-материальные запасы и авансовые платежи. Самая существенная доля этих активов приходится на дебиторскую задолженность в рамках РСТ, которая составляет 40,9 млн шв. франков. В любой момент времени существует значительное число заявок, поданных в рамках системы РСТ в получающие ведомства и, возможно, уже полученных ВОИС, за которые Организация еще не получила соответствующие пошлины. Объем дебиторской задолженности по линии РСТ сократился по сравнению с предыдущим годом, когда он составлял 46,7 млн шв. франков. На конец 2014 г. оставались неоплаченными примерно 16,0% заявок, поданных в течение предыдущих двенадцати месяцев. К концу 2015 г. этот показатель сократился примерно до 12,8%.

#### Обязательства

62. По состоянию на 31 декабря 2015 г. кредиторская задолженность и авансовые поступления составляли 359,8 млн шв. франков. Основную часть этой суммы составляли отсроченные доходы за обработку международных заявок (в рамках РСТ, Мадридской системы и Гаагской системы) в размере 219,2 млн шв. франков. Такие отсроченные доходы главным образом представлены пошлинами РСТ в сумме 217,1 млн шв. франков. Доход от пошлин за обработку международных заявок является отсроченным до момента публикации соответствующих заявок. В любой момент времени существует некоторое число заявок, поданных в рамках системы РСТ в получающие ведомства или в ВОИС, которые еще не были опубликованы. По состоянию на 31 декабря 2015 г., по расчетам, ожидали публикации порядка 155 534 заявок, поданных в 2014 г. или 2015 г. По состоянию на конец прошлого, 2014 года, по расчетам, ожидали публикации порядка

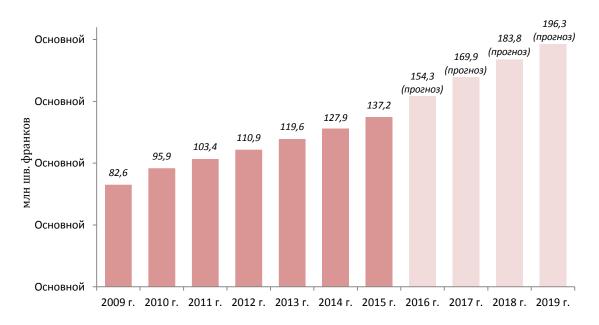
- 145 157 заявок, поданных в 2013 г. или 2014 г., и остаток средств по статье «отсроченные доходы» по системе РСТ составлял 199,7 млн шв. франков.
- 63. Обязательства по выплате пособий сотрудникам в сумме 171,5 млн шв. франков были в основном представлены обязательствами по медицинскому страхованию после прекращения службы (МСПС) в сумме 137,2 млн шв. франков, которые составляли, таким образом, 80.0% всех обязательств по выплате пособий сотрудникам по состоянию на 31 декабря 2015 г. В сравнении с 2014 г. обязательства по МСПС выросли на 9,3 млн шв. франков. Размер обязательств рассчитывается независимым актуарием и отражает полный объем будущих затрат ВОИС по покрытию ее доли отчислений на медицинское страхование как уже вышедших на пенсию сотрудников ВОИС, так и действующих сотрудников, которые выйдут на пенсию в будущем.

## <u>Структура обязательств по выплате пособий сотрудникам</u> по состоянию на 31 декабря 2015 г.

	31 декабря 2015 г.	% от общих обязательств
	(млн шв. франков)	%
Медицинское страхование после прекращения службы (МСПС)	137,2	80,0
Пособие на репатриацию и проезд в связи		
с репатриацией	15,4	9,0
Накопленный отпуск	12,6	7,3
Закрытый пенсионный фонд	2,7	1,6
Субсидия на образование	1,9	1,1
Начисленные сверхурочные	0,6	0,3
Отпуск на родину	0,3	0,2
Пособия при окончании службы	0,5	0,3
Премии за результативную работу	0,3	0,2
Итого, обязательства по выплате пособий	<u> </u>	
сотрудникам	171,5	100,0

64. На протяжении последних семи лет обязательства по МСПС устойчиво возрастали, и прогнозы актуариев говорят о том, что в будущем эта тенденция сохранится. Обязательства растут каждый год за счет увеличения как расходов по текущему периоду службы, так и расходов по процентным платежам, и уменьшаются каждый год на сумму пособий, выплаченных Организацией. Расходы по текущему периоду службы представляют собой чистый результат работы сотрудника за год. Расходы по процентным платежам — это следствие того, что каждый работающий сотрудник приближается еще на один год к возрасту приобретения прав на участие в программах МСПС при выходе в отставку. Пособия, ежегодно выплачиваемые Организацией — это ежемесячные взносы (в настоящее время — 65% стоимости страховых взносов) в пользу пенсионеров, участвующих в МСПС. Таким образом, на динамику обязательств большое влияние оказывает демографическая структура персонала ВОИС и отношение числа работающих сотрудников к числу сотрудников, вышедших на пенсию.

### Динамика обязательств по МСПС, 2009–2019 гг.



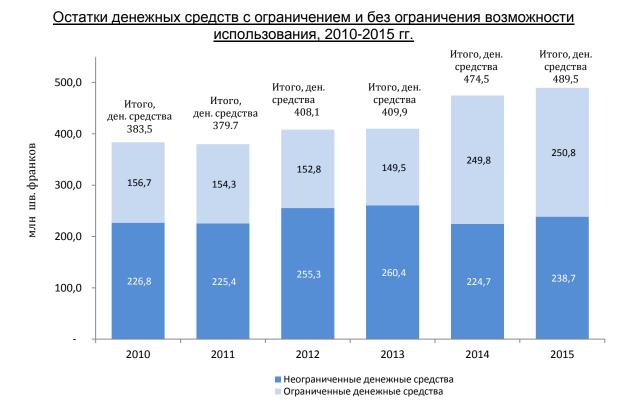
- При проведении расчетов независимый актуарий также использует ряд актуарных включая ставку дисконтирования, тенденции изменения стоимости медицинских услуг, текучесть кадров и смертность. Изменение этих допущений приводит к возникновению актуарных прибылей или убытков. В соответствии с МСУГС ВОИС при учете таких актуарных прибылей и убытков применяет метод коридора, при котором такие прибыли и убытки не сразу отражаются в финансовой отчетности. Следует отметить, что метод коридора уже не признается Международными стандартами финансовой отчетности (МСФО) как метод отсрочки отражения таких прибылей и убытков. В январе 2016 г. СМСУГС опубликовал проект стандарта, касающегося риска потенциальных убытков, предложив внести изменения в МСУГС-25 (Пособия сотрудникам), включая отмену метода коридора. Если данная поправка в конце концов будет принята, это вызовет гораздо более высокие колебания сумм обязательств по МСПС, отражаемых в отчете о финансовом положении. По состоянию на 31 декабря 2015 г. общий кумулятивный актуарный убыток ВОИС, связанный с обязательствами по МСПС, составлял 78,8 млн шв. франков.
- К заимствованиям относятся кредит, полученный от Фонда служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ) в размере 19.6 млн шв. франков и кредит. полукченный от банков BCG/BCV на строительство нового здания (90,4 млн шв. франков). Общий объем платежей в счет погашения основных сумм этих кредитов в 2015 г. составил 29,2 млн шв. франков. В ноябре 2015 г. Организация произвела выплату первого из нескольких плановых разовых платежей в погашение кредита BCG/BCV на строительство нового здания в размере 24,0 млн шв. франков. Статья «Прочие Организации (56,6 млн шв. франков) краткосрочные обязательства» 55,8 млн шв. франков на текущих счетах, составляющие средства заявителей и контрагентов, а также 0,9 млн шв. франков, составляющие резерв на покрытие судебных издержек.

### Движение денежных средств

67. Остатки денежных средств Организации на 31 декабря 2015 г. составили 489,5 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. эта сумма составляла 474.5 млн шв. франков ). Совокупные остатки денежных средств продолжают расти с 2011 г.

Их прирост на 15,0 млн шв. франков в период с 2014 г. по 2015 г. был достигнут несмотря на разовое погашение задолженности в размере 24,0 млн шв. франков в ноябре 2015 г.

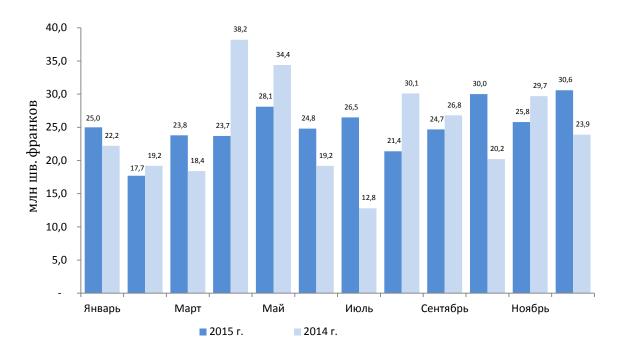
- 68. Организация обычно держит свои денежные депозиты на банковских счетах до востребования и процентных счетах, однако в течение 2015 г. Организация перевела значительные денежные депозиты в краткосрочные инвестиции, чтобы избежать уплаты процентов по некоторым банковским счетам до востребования после введения в этом году отрицательных процентных ставок.
- 69. В финансовой отчетности (см. примечание 3) остатки денежных средств с ограничением и без ограничения возможности использования представлены отдельно:



- 70. Ряд элементов, отражаемых по статье «Денежные средства и их эквиваленты» отнесен к средствам с ограничением возможности использования. К средствам с ограничением возможности использования относятся средства на текущих счетах, принадлежащие третьим лицам (заявителям в рамках системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем, а также некоторым контрагентам), пошлины и сборы, взимаемые для контрагентов, депозиты, полученные в связи с незавершенными процедурами регистрации товарных знаков, а также средства на специальных счетах, управляемые от имени доноров добровольных взносов.
- 71. К средствам с ограничением возможности использования также относятся средства в распоряжении Организации, предназначенные для будущего финансирования обязательств по выплате пособий сотрудникам после окончания службы, включая МСПС. Эти суммы хранятся на отдельных банковских счетах, и по состоянию на 31 декабря 2015 г. остаток этих средств составлял 88,9 млн шв. франков. В течение 2015 г. процентные отчисления на базе окладов, установленных для должностей сотрудников, на финансирование пособий сотрудникам после окончания службы, образовали дополнительный фонд, равный 13,2 млн шв. франков. Эти средства будут переведены на отдельные банковские счета в 2016 г.

- 72. Как уже отмечалось выше, в 2015 г. Организация начала выплату разовых сумм в счет погашения кредита банков BCG/BCV на строительство нового здания. В ноябре 2015 г. Организация провела первый такой плановый платеж в счет погашения кредита в размере 24,0 млн шв. франков. Второй разовый платеж на сумму 16,0 млн шв. франков был произведен в январе 2016 г.
- 73. Организация получает основной объем своих денежных доходов в виде пошлин системы РСТ. Сумма среднемесячных доходов в виде пошлин системы РСТ в 2015 г. составила 25,2 млн шв. франков (для сравнения, в 2014 г. эта сумма составила 24,6 млн шв. франков). Как видно из приводимой ниже таблицы, суммы поступлений могут существенно колебаться от месяца к месяцу. В апреле-мае 2014 г. доходы в виде пошлин системы РСТ были значительно выше благодаря «догоняющим» платежам за заявки, поданные в 2013 г., а также росту числа заявок в марте 2014 г. В 2015 г. колебания поступлений от месяца к месяцу были менее значительными. Максимальный объем поступлений в 2015 г., который включал упорядочение платежей в сумме 4,7 млн шв. франков, был зафиксирован в декабре.

### Месячные поступления в виде пошлин системы РСТ, 2014-2015 гг.



## ВЕДОМОСТЬ І – ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ

на 31 декабря 2015 г.

(в тыс. шв. франков)

		31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
АКТИВЫ	Примечание	·	·
Текущие активы	•		
Денежные средства и их эквиваленты	3	489 496	474 508
Дебиторы (невалютные операции)	4	1 226	2 005
Дебиторы (валютные операции)	4	52 568	58 556
TM3	5	1 597	1 747
	•	544 887	536 816
Внеоборотные активы	-		
Оборудование	6	2 134	1 746
Инвестиционная недвижимость	7	6 210	4 785
Нематериальные активы	8	28 981	29 749
Земля и здания	9	380 518	383 443
Дебиторы (невалютные операции)	4	298	298
Дебиторы (валютные операции)	4	5 030	3 389
Другие внеоборотные активы	10	8 934	9 124
		432 105	432 534
ИТОГО АКТИВЫ	-	976 992	969 350
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Текущие обязательства			
Кредиторы	11	22 102	30 315
Пособия сотрудникам	12	23 031	19 363
Суммы к перечислению	13	84 160	83 559
Авансы полученные	14	249 381	241 756
Займы к оплате в течение года	15	21 258	29 258
Резервные отчисления	16	817	913
Другие текущие обязательства	17	55 771	63 570
		456 520	468 734
Долгосрочные обязательства			
Пособия сотрудникам	12	148 487	141 866
Займы к оплате по истечении года	15	88 721	109 979
Авансы полученные	14	4 201	2 978
		241 409	254 823
ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	-	697 929	723 557
Накопленный профицит	21	231 945	195 196
Резерв специальных проектов	21	23 730	27 209
Профицит фонда переоценки	21	15 046	15 046
Фонды оборотных средств	21	8 342	8 342
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ	=	279 063	245 793

Прилагаемые примечания составляют неотъемлемую часть данной финансовой отчетности

### ВЕДОМОСТЬ II – ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ

## за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.

	Примечание	2015 г.	2014 г.
доход	23		
Начисленные взносы		17 801	17 899
Добровольные взносы		10 255	8 896
Доход от публикаций		487	351
Инвестиционный доход		1 500	1 619
Пошлины системы РСТ		275 392	278 576
Пошлины Мадридской системы		67 925	55 113
Пошлины Гаагской системы		3 931	3 186
Пошлины Лиссабонской системы		17	40
Промежуточный итог: пошлины		347 265	336 915
Арбитраж и посредничество		1 508	1 487
Прочие/разные доходы		3 127	3 013
итого доходы	_	381 943	370 180
РАСХОДЫ	24		
Расходы на персонал		216 266	216 394
Стажеры и стипендии ВОИС		3 151	2 653
Оплата проезда и стипендий		17 394	15 360
Услуги по контрактам		72 090	63 586
Эксплуатационные расходы		21 200	20 851
Принадлежности и материалы		3 583	1 803
Мебель и оборудование		827	247
Износ и амортизация		11 055	9 054
Финансовые затраты		3 107	3 258
ИТОГО РАСХОДЫ	_	348 673	333 206
ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ) ЗА ГОД	_	33 270	36 974

### ВЕДОМОСТЬ III – ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ ЧИСТЫХ АКТИВОВ

## за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.

	Примечание	Накоплен ные профициты	Резерв специаль ных проектов	Профицит фонда переоценки	Фонды оборотных средств	Итого, чистые активы
Livery of Company of the Company of		405 404		15 046	0.242	200.040
Чистые активы на 31 декабря 2013	т.	185 431	<u> </u>	15 046	8 342	208 819
Профицит/(дефицит) за год 2014		36 974	-	-	-	36 974
Чистые активы на 31 декабря 2014	21	222 405	-	15 046	8 342	245 793
Формирование резерва специальных проектов		-27 209	27 209	-	-	-
Чистые активы на 1 января 2015 г.		195 196	27 209	15 046	8 342	245 793
Элементы, отражаемые непосредственно в составе чистых активов		-	-	-	-	-
Итого, элементы, отражаемые непосредственно в составе чистых активов, 2015 г.		-	-	-	-	-
Профицит/(дефицит) за 2015 г.		38 436	-5 166	-	-	33 270
Корректировка суммы резерва специальных проектов		-1 654	1 654	-	-	-
Перенос сумм в накопленные профициты		-33	33	-	-	-
Чистые активы на 31 декабря 2015 г.	21	231 945	23 730	15 046	8 342	279 063

## ВЕДОМОСТЬ IV – ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ

### за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.

	Примечание	2015 г.	2014 г.
Движение денежных средств от основной деятельно	сти		
Профицит (дефицит) за период (1)	Ведомость II	37 487	36 351
Полученные проценты	23	75	1 619
Проценты, уплаченные по займам	15	-2 918	-3 137
Износ и амортизация	6, 8 и 9	11 055	9 054
Рост (снижение) сумм по статье			
«Пособия сотрудникам»	12	10 289	10 703
Рост (снижение) сумм по статье «ТМЗ»	5	150	394
Рост (снижение) сумм по статье «Дебиторы»	4	5 126	18 598
Рост (снижение) сумм по статье «Другие активы»	10	190	191
Рост (снижение) сумм по статье «Авансы»	14	8 848	13 752
Рост (снижение) сумм по статье «Кредиторы»	11	-8 213	-970
Рост (снижение) сумм по статье			
«Суммы к перечислению»	13	601	4 942
Рост (снижение) сумм по статье			
«Резервные отчисления»	16	-96	-96
Рост (снижение) сумм по статье			
«Прочие обязательства»	17	-7 799	8 708
Чистые денежные средства от основной		<u> </u>	
деятельности		54 795	100 109
Денежные средства от инвестиционных операций		<u> </u>	
Добавления к зданиям и оборудованию	6и9	-7 174	-30 665
Списание оборудования	6	-	9
Рост нематериальных активов	8	-576	-1 744
Рост инвестиционной недвижимости	7	-1 425	-
Чистый приток денежных средств от			
инвестиционных операций		-9 175	-32 400
Приток денежных средств от финансовых операций			
Выборки средств по займам	15	-	-
Погашение займов	15	-29 258	-5 258
Чистый приток денежных средств			
от финансовых операций		-29 258	-5 258
Влияние курсовых колебаний на итог по статье	26	-1 374	2 141
«Денежные средства и их эквиваленты»			
Чистый рост (снижение) сумм по статье			
«Денежные средства и их эквиваленты»		14 988	64 592
Денежные средства и их эквиваленты			
на начало года	3	474 508	409 916
Денежные средства и их эквиваленты			
на конец года	3	489 496	474 508
	•		

**<sup>(1)</sup>** – Исключая полученные проценты и проценты, выплаченные по займам, без учета влияния курсовых колебаний на денежные средства и их эквиваленты. Полученные проценты включены в состав инвестиционного дохода (см. примечание 23). Более подробная информация о процентах, выплаченных по займам, дана в примечании 15. Влияние курсовых колебаний на денежные средства и их эквиваленты поясняется в примечании 26.

### ВЕДОМОСТЬ V ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – ДОХОДЫ

### за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.

	Первоначальный бюджет на 2015 г.	«Окончательный» бюджет на 2015 г.	Фактический доход на сопоставимой	Разница, 2015 г.
	(1)	(1)	базе, 2015 г.	(2)
Начисленные взносы	17 584	17 584	17 359	-225
Пошлины				
Система РСТ	276 820	276 820	302 096	25 276
Мадридская система	58 239	58 239	65 873	7 634
Гаагская система	4 676	4 676	4 043	-633
Лиссабонская система	4	4	17	13
Промежуточный итог: пошлины	339 739	339 739	372 029	32 290
Арбитраж и посредничество	1 400	1 400	1 508	108
Публикации	600	600	487	-113
Проценты	765	765	75	-690
Прочее/разное	1 900	1 900	5 584	3 684
ИТОГО	361 988	361 988	397 042	35 054

<sup>(1) -</sup> в колонках «Первоначальный бюджет» и «Окончательный бюджет» приводятся данные за второй год утвержденного бюджета на двухлетний период 2014-2015 гг.

<sup>(2) -</sup> представляет собой разницу между «окончательным» бюджетом на 2015 г. и фактическими доходами на сопоставимой основе за год, завершившийся 31 декабря 2015 г.

## ВЕДОМОСТЬ V ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – РАСХОДЫ

## за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.

(в тыс. шв. франков)

Программа			Перво начальный бюджет на 2015 г.	«Оконча тельный» бюджет на 2015 г.	Фактические расходы на сопоставимой базе, 2015 г.	Разница за 2015 г.
1 Патентное право 2 475 2 475 2 754 2 758 2 754 2 758 2 75			(1)	(1)		(2)
2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания зоват зоват зоват зовати системые права в 215 в 215 в 466 зовати с меженые права в 215 в 215 в 466 зовати зоват	Программа	Название программы				
3 Авторское право и смежные права 8 215 8 215 8 465 - 7 Традиционные занаия, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы 3 932 3 932 2 286 11 6 8 215	1	Патентное право	2 475	2 475	2 754	-279
4 Прадиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы  5 Система РСТ 98 997 98 987 95 466 33 667 39 668 34 668 34 689 397 48 987 98 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 987 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 987 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	2		3 081	3 081	2 748	333
4 культуры и генетические ресурсы 5 Система РСТ 6 Система РСТ 7 Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству 7 Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству 8 Координация мероприятий в рамках ПДР 8 Координация мероприятий в рамках ПДР 9 регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, 16 163 16 163 15 475 675 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 1797 170 1688 1698 170 170 1688 1698 170 170 1688 1698 170 170 1688 1698 170 170 170 1688 1698 170 170 170 170 1688 1698 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	3	Авторское право и смежные права	8 215	8 215	8 465	-250
6 Мадридская и Лиссабонская системы 27 622 27 622 29 976 2 2 6 7 1 Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству 5 588 5 588 5 142 4 2 1	4		3 932	3 932	2 286	1 646
7 Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству 8 Координация мероприятий в рамках ПДР Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский регион, Патинская Америка и Карибский бассейн, наименее развитые страны  10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии 11 Академия ВОИС 12 Международные классификации и стандарты 13 659 3 659 3 956 13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 830 14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611 15 Операционные решения для ведомств ИС 16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 668 17 Обеспечение уважения ИС 1995 1 995 1 995 18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622 19 Коммуникация 10 Исполнительное руководство 9 472 9 472 10 Внешние связи, партнерства и внешние бюро 10 Внешние карами и кадровое развитие 11 Исполнительное руководство 12 Исполнительное можними и ресурсами 14 О16 14 016 13 716 13 Гарском Коммуникационного коммуникационного можними и ресурсами 14 О17 О5 Внутренний надзор 15 Операционного можника 17 80 17 80 17 95 1939 16 ОС Службы общей поддержки 17 Обеспечение карами и варовое развитие 11 ТЯВ0 11 780 12 508 12 Охрана и безопасность 15 Охрана и безопасность 16 Внутренний надзор 17 Окрана и безопасность 18 Охрана и безопасность 19 5 394 5 394 5 912 19 Новый конференц-зап 10 Контогом 10 Того 13 369 7 336 97 336 997 336 997 333 306 3 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	5	Система РСТ	98 987	98 987	95 466	3 521
8 Координация мероприятий в рамках ПДР Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, наименее развитые страны  10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии 11 Академия ВОИС 12 Международные классификации и стандарты 13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 380 14 Средства информационного доступа 15 Операционные решения для ведомств ИС 16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 668 2 668 17 Обеспечение уважения ИС 19 995 1 995 18 ИС и глобальные вопросы 19 Коммуникация 8 629 8 629 7 947 20 Внешние связи, партнерства и внешние бюро 6 217 6 217 6 022 21 Исполнительное руководство 9 472 9 472 22 Управление программамым и ресурсами 14 016 14 016 13 716 23 Управление программамым и ресурсами 14 016 11780	6	Мадридская и Лиссабонская системы	27 622	27 622	29 976	-2 354
Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский регион, Патинская Америка и Карибский бассейн, 16 163 16 163 15 475 66 161 10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии 4 221 4 221 3 840 11 Академия ВОИС 5 942 5 942 61 161 2 12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 2 13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 830 4 14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611 15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 5 193 165 17 Обеспечение уважения ИС 1995 1 995 1	7	Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству	5 588	5 588	5 142	446
9 регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, наименее развитые страны  10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии 4 221 4 221 3 840  11 Академия ВОИС 5 942 5 942 6 161 12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 830 14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611  15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 564 17 Обеспечение уважения ИС 1995 1 995 1 939  18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622 19 Коммучикация 8 629 8 629 7 947 6 20 Внешние связи, партнерства и внешние бюро 6 217 6 217 6 6062 21 Исполнительное руководство 9 472 9 472 9 545 22 Управление программами и ресурсами 14 016 14 016 13 716 3 23 Управление кадрами и кадровое развитие 11 780 11 780 12 508 24 Службы общей поддержки 23 700 23 700 23 417 2 5 25 Информационно-коммуникационные технологии 22 635 22 635 25 012 25 Информационно-коммуникационные технологии 2 558 2 558 2 200 3 26 Внутренний надзор 2 558 2 558 2 200 3 27 Конференционно-пингвистические службы 20 558 2 558 17 900 2 6 28 Охрана и безопасность 5 394 5 394 5 912 29 Новый конференц-зал 417 417 3 757 33 0 Малые и средние предприятия (МСП) и инновации 3 348 3 348 2 945 29 Новый конференц-зал 417 417 3 757 33 0 Малые и средние предприятия (МСП) и инновации 3 36 997 333 806 3 4 0 24 ИТОГО 336 997 336 997 333 806 3 8 3 8 3 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8	Координация мероприятий в рамках ПДР	2 170	2 170	1 688	482
наименее развитые страны  10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии 4 221 4 221 3 840 3  11 Академия ВОИС 5 942 5 942 6 161 2  12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 2  13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 830 2  14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611 6  15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 5  16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 564 6  17 Обеспечение уважения ИС 1 995 1 995 1 939 18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622 2  19 Коммуникация 8 629 7 947 6 602 2  19 Коммуникация 8 629 7 947 6 062 2  20 Внешние связи, партнерства и внешние бюро 6 217 6 217 6 062 2  21 Исполнительное руководство 9 472 9 472 9 545 2  22 Управление программами и ресурсами 14 016 14 016 13 716 3  23 Управление кадрами и кадровое развитие 11 780 11 780 12 508 2  24 Службы общей поддержки 23 700 23 700 23 417 2  25 Информационно-коммуникационные технологии 22 635 22 635 25 012 22 6  Внутренний надзор 2 558 2 558 2 220 3  26 Внутренний надзор 2 558 2 558 17 900 2 6  27 Конференцьонно-лингвистические службы 20 558 20 558 17 900 2 6  28 Охрана и безопасность 5 394 5 394 5 912 4  29 Новый конференц-зал 417 417 3 757 -3 3  30 Малые и средние предприятия (МСП) и инновации 3 348 3 348 2 945 4  31 Гаагская система 3 793 3 793 3 3 553 2  ИТОГО 336 997 336 997 333 806 3 3  ИТОГО 336 997 336 997 333 806 3 3		Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский				
11 Академия ВОИС 12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 2 6 161 12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 2 6 13	9		16 163	16 163	15 475	688
12 Международные классификации и стандарты 3 659 3 659 3 956 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	4 221	4 221	3 840	381
13 Глобальные базы данных 2 346 2 346 2 830 44 14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611 15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 5 16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 564 77 Обеспечение уважения ИС 1 995 1	11	Академия ВОИС	5 942	5 942	6 161	-219
14 Средства информационного доступа 3 769 3 769 3 611 15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 - 6 16 Экономика и статистика 2 668 2 668 2 564 17 Обеспечение уважения ИС 1 995 1 995 1 995 1 939 18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622 - 6 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	12	Международные классификации и стандарты	3 659	3 659	3 956	-297
15 Операционные решения для ведомств ИС 5 814 5 814 6 789 5 6 6 789 16 3кономика и статистика 2 668 2 668 2 564 7 7 Обеспечение уважения ИС 1 995 1 995 1 995 1 939 18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622 5 6 7 947 6 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 7 9 9 9 7 9 7 9	13	Глобальные базы данных	2 346	2 346	2 830	-484
16       Экономика и статистика       2 668       2 668       2 564         17       Обеспечение уважения ИС       1 995       1 995       1 939         18       ИС и глобальные вопросы       3 469       3 469       3 622          19       Коммуникация       8 629       8 629       7 947       6         20       Внешние связи, партнерства и внешние бюро       6 217       6 217       6 062       6         21       Исполнительное руководство       9 472       9 472       9 545         22       Управление программами и ресурсами       14 016       14 016       13 716       3         23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508          24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 5012       22         25       Информационно-лингвистические службы       20 558       2 558       2 220       3         26       Внутренний надзор       25 58       20 558       17 900       26         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912	14	Средства информационного доступа	3 769	3 769	3 611	158
17 Обеспечение уважения ИС 1 995 1 995 1 995 1 939 18 ИС и глобальные вопросы 3 469 3 469 3 622	15	Операционные решения для ведомств ИС	5 814	5 814	6 789	-975
18       ИС и глобальные вопросы       3 469       3 469       3 622	16	Экономика и статистика	2 668	2 668	2 564	104
19       Коммуникация       8 629       8 629       7 947       6         20       Внешние связи, партнерства и внешние бюро       6 217       6 217       6 062       6         21       Исполнительное руководство       9 472       9 472       9 545         22       Управление программами и ресурсами       14 016       14 016       13 716       3         23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508       -7         24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -6         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793	17	Обеспечение уважения ИС	1 995	1 995	1 939	56
20       Внешние связи, партнерства и внешние бюро       6 217       6 217       6 062       6         21       Исполнительное руководство       9 472       9 472       9 545         22       Управление программами и ресурсами       14 016       14 016       13 716       3         23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508       -7         24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -5         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства <t< td=""><td>18</td><td>ИС и глобальные вопросы</td><td>3 469</td><td>3 469</td><td>3 622</td><td>-153</td></t<>	18	ИС и глобальные вопросы	3 469	3 469	3 622	-153
21       Исполнительное руководство       9 472       9 472       9 545         22       Управление программами и ресурсами       14 016       14 016       13 716       3         23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508       -7         24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -5         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806<	19	Коммуникация	8 629	8 629	7 947	682
22       Управление программами и ресурсами       14 016       14 016       13 716       3         23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508       -7         24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -6         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 4         Итогый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 2	20	Внешние связи, партнерства и внешние бюро	6 217	6 217	6 062	155
23       Управление кадрами и кадровое развитие       11 780       11 780       12 508       -7         24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -6         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       - 2 364       2 364       - 2 364         ИТОГО       336 997       336 997       336 997       333 806       3 4         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	21	Исполнительное руководство	9 472	9 472	9 545	-73
24       Службы общей поддержки       23 700       23 700       23 417       2         25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -6         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 4         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	22	Управление программами и ресурсами	14 016	14 016	13 716	300
25       Информационно-коммуникационные технологии       22 635       22 635       25 012       -2 3         26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -5         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 1         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	23	Управление кадрами и кадровое развитие	11 780	11 780	12 508	-728
26       Внутренний надзор       2 558       2 558       2 220       3         27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -5         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 1         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	24	Службы общей поддержки	23 700	23 700	23 417	283
27       Конференционно-лингвистические службы       20 558       20 558       17 900       2 6         28       Охрана и безопасность       5 394       5 394       5 912       -5         29       Новый конференц-зал       417       417       3 757       -3 3         30       Малые и средние предприятия (МСП) и инновации       3 348       3 348       2 945       4         31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 1         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	25	Информационно-коммуникационные технологии	22 635	22 635	25 012	-2 377
28 Охрана и безопасность 5 394 5 394 5 912 - 5 29 Новый конференц-зал 417 417 3 757 - 3 3 3 3 3 3 3 48 2 945 4 3 3 48 2 945 4 3 3 48 3 348 2 945 4 3 3 48 3 348 2 945 4 3 3 48 3 48 3 3 48 3 3 48 3	26	Внутренний надзор	2 558	2 558	2 220	338
29 Новый конференц-зал 417 417 3 757 -3 3 30 Малые и средние предприятия (МСП) и инновации 3 348 3 348 2 945 4 31 Гаагская система 3 793 3 793 3 553 2 UN Нераспределенные средства 2 364 2 364 - 2 3 ИТОГО 336 997 336 997 333 806 3 1 417 417 417 3 757 -3 3 418 3 348 2 945 4 42 936 5 36 97 3 35 997 3 33 806 3 1	27	Конференционно-лингвистические службы	20 558	20 558	17 900	2 658
30 Малые и средние предприятия (МСП) и инновации 3 348 3 348 2 945 4 31 Гаагская система 3 793 3 793 3 553 2 UN Нераспределенные средства 2 364 2 364 - 2 3 ИТОГО 336 997 336 997 333 806 3 1 Чистый профицит/(дефицит) 24 991 24 991 63 236 38 2	28	Охрана и безопасность	5 394	5 394	5 912	-518
31       Гаагская система       3 793       3 793       3 553       2         UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 3         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 1         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2						-3 340
UN       Нераспределенные средства       2 364       2 364       -       2 36         ИТОГО       336 997       336 997       333 806       3 1         Чистый профицит/(дефицит)       24 991       24 991       63 236       38 2	30	Малые и средние предприятия (МСП) и инновации	3 348	3 348	2 945	403
ИТОГО     336 997     336 997     333 806     3 1       Чистый профицит/(дефицит)     24 991     24 991     63 236     38 2		Гаагская система			3 553	240
Чистый профицит/(дефицит)         24 991         24 991         63 236         38 2	UN	Нераспределенные средства	2 364	2 364	-	2 364
27001 27001 3710		-	336 997	336 997	333 806	3 191
Корректировки профицита по МСУГС (3) -23 954		Чистый профицит/(дефицит) -	24 991	24 991	63 236	38 245
		Корректировки профицита по МСУГС (3)			-23 954	
Проекты, финансируемые из резервов -5 115		Проекты, финансируемые из резервов			-5 115	
Средства от добровольных взносов на специальных счетах -897		Средства от добровольных взносов на специальных счет	гах			
Чистый профицит, скорректированный по МСУГС         33 270		Чистый профицит, скорректированный по МСУГС			33 270	

<sup>(1) -</sup>в колонках «Первоначальный бюджет» и «Окончательный бюджет» приводятся данные за второй год утвержденного бюджета на двухлетний период 2014-2015 гг. Поскольку в ВОИС принят двухлетний бюджетный цикл, перераспределения бюджетных средств между программами, имевшие место в двухлетний период 2014-2015 гг. в пределах, установленных Финансовыми положениями и правилами (положение 5.5), отражены в соответствующих бюджетных данных за двухлетний период 2014-2015 гг. в разделе «Окончательный бюджет после перераспределения средств, 2014-2015 гг.». В этой связи следует проанализировать данные Ведомости V за 2014-2015 гг., в которой приводится сопоставление данных окончательного бюджета после перераспределения средств на 2014-2015 гг. с данными первоначально утвержденного бюджета на 2014-2015 гг. Первоначальный бюджет основан на бюджете на двухлетний период в размере 674,0 млн шв. франков, который был одобрен Ассамблеями государств-членов ВОИС 12 декабря 2013 гг.

Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 36

- (2) разница между «окончательным» бюджетом на 2015 г. и фактическими расходами на сопоставимой основе за год, завершившийся 31 декабря 2015 г.
- (3) более подробные сведения о корректировках профицита в соответствии с МСУГС приводятся в примечании 22 к настоящей финансовой отчетности.

## ВЕДОМОСТЬ V ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – ДОХОДЫ

## за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2015 г.

(в тыс. шв. франков)

	Первоначальный бюджет на 2014/15 гг.	Окончательный бюджет после перераспределения средств на 2014/15 гг.	Фактический доход на сопоставимой базе, 2014/15 гг.	Разница за 2014/15 гг.
	(1)	(2)		(3)
Начисленные взносы	35 168	35 168	34 943	-225
Пошлины				
Система РСТ	545 603	545 603	597 224	51 621
Мадридская система	114 615	114 615	121 455	6 840
Гаагская система	8 573	8 573	7 239	-1 334
Лиссабонская система	8	8	57	49
Промежуточный итог: пошлины	668 799	668 799	725 975	57 176
Арбитраж и посредничество	2 800	2 800	2 995	195
Публикации	1 200	1 200	838	-362
Проценты	1 530	1 530	1 692	162
Прочее/разное	3 800	3 800	9 280	5 480
итого	713 297	713 297	775 723	62 426

<sup>(1) –</sup> утвержденный бюджет на двухлетний период 2014-2015 гг.

<sup>(2) –</sup> окончательный бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств
(3) - разница между окончательным бюджетом на 2014-2015 гг. после перераспределения средств и фактическими доходами на сопоставимой основе за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2015 г.

## ВЕДОМОСТЬ V ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – РАСХОДЫ

## за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2015 г.

(в тыс. шв. франков)

		Первона- чальный бюджет на 2014/15 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2014/15 гг.	Фактические расходы на сопоставимой базе, 2014/15 гг.	Разница за 2014/15 гг.
		(1)	(2)		(3)
Программа	Название программы				
1	Патентное право	4 950	5 390	5 355	35
2	Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	6 162	5 530	5 192	338
3	Авторское право и смежные права	16 430	16 764	16 141	623
4	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	7 864	6 372	5 438	934
5	Система РСТ	197 973	195 354	186 154	9 200
6	Мадридская и Лиссабонская системы	55 245	57 428	55 709	1 719
7	Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству	11 175	10 947	9 879	1 068
8	Координация мероприятий в рамках ПДР	4 341	3 519	3 138	381
	Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский				
9	регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, наименее развитые страны	32 325	31 485	29 067	2 418
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	8 443	8 338	7 643	695
11	Академия ВОИС	11 883	11 714	11 845	-131
12	Международные классификации и стандарты	7 317	7 298	7 508	-210
13	Глобальные базы данных	4 692	5 065	4 954	111
14	Средства информационного доступа	7 539	6 830	6 861	-31
15	Операционные решения для ведомств ИС	11 628	12 045	11 941	104
16	Экономика и статистика	5 336	5 165	4 903	262
17	Обеспечение уважения ИС	3 989	4 160	3 811	349
18	ИС и глобальные вопросы	6 938	7 056	6 707	349
19	Коммуникация	17 257	16 506	15 960	546
20	Внешние связи, партнерства и внешние бюро	12 435	12 515	11 036	1 479
21	Исполнительное руководство	18 945	20 827	18 642	2 185
22	Управление программами и ресурсами	28 032	28 162	27 397	765
23	Управление кадрами и кадровое развитие	23 561	25 189	24 699	490
24	Службы общей поддержки	47 400	47 883	46 525	1 358
25	Информационно-коммуникационные технологии	45 269	48 676	47 969	707
26	Внутренний надзор	5 116	4 972	4 549	423
27	Конференционно-лингвистические службы	41 117	39 383	35 782	3 601
28	Охрана и безопасность	10 787	11 605	11 272	333
29	Новый конференц-зал	834	4 303	4 107	196
30	Малые и средние предприятия (МСП) и инновации	6 696	5 508	5 503	5
31	Гаагская система	7 587	7 303	6 910	393
UN	Нераспределенные средства	4 727	701	-	701
	итого	673 993	673 993	642 597	31 396
	Чистый профицит/(дефицит)	39 304	39 304	133 126	93 822
	Корректировки профицита по МСУГС (4)			-22 478	
	Проекты, финансируемые из резервов			-40 324	
	Средства от добровольных взносов на специальных				
	счетах Чистый профицит, скорректированный по МСУГС			-80 <b>70 244</b>	

<sup>(1) –</sup> утвержденный бюджет на двухлетний период 2014-2015 гг. в объеме 674,0 млн шв. франков, принятый Ассамблеями государств-членов ВОИС 12 декабря 2013 г. (2) – окончательный бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств. (3) - разница между окончательным бюджетом на 2014-2015 гг. после перераспределения средств и фактическими

расходами на сопоставимой основе за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2015 г.

<sup>(4) –</sup> более подробные сведения о корректировках профицита в соответствии с МСУГС приводятся в примечании 22 к настоящей финансовой отчетности.

### ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

## ПРИМЕЧАНИЕ 1: ЦЕЛИ И БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ

- 1.1. Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) была создана в 1967 г., став преемницей Бюро по охране интеллектуальной собственности (БИРПИ), основанного в 1893 г. (сокращение БИРПИ на русском языке происходит от сокращения французского названия Bureaux Internationaux Réunis pour la Protection de la Propriété Intellectuelle) для выполнения административных функций Парижской конвенции по охране промышленной собственности (1883 г.) и Бернской конвенции по охране литературных и художественных произведений (1886 г.). В 1974 г. ВОИС была признана специализированным учреждением Организации Объединенных Наций.
- 1.2. ВОИС выполняет широкий спектр задач, связанных с охраной прав ИС, включая оказание помощи правительствам и организациям в разработке политики, создании структур и распространении профессиональных знаний, необходимых для использования потенциала ИС в интересах экономического развития, взаимодействие с государствамичленами в целях развития международного права в области ИС, выполнение административных функций международных договоров, управление глобальными регистрационными системами в области товарных знаков, промышленных образцов, наименований мест происхождения и системой подачи заявок на выдачу патентов, предоставление услуг по урегулированию споров и выполнение функций форума, служащего для проведения квалифицированных обсуждений и обмена экспертными знаниями.
- 1.3. Организация функционирует в соответствии с Конвенцией ВОИС, подписанной 14 июля 1967 г. в Стокгольме, с соответствующими изменениями, принятыми 28 сентября 1979 г. В состав ВОИС в настоящее время входят 188 государств-членов. ВОИС расположена в Женеве, Швейцария, и имеет внешние бюро в Москве, Пекине, Рио-де-Жанейро, Сингапуре и Токио, а также координационное бюро в Нью-Йорке. Организация пользуется привилегиями и иммунитетами, предоставленными ей в соответствии с Конвенцией 1947 г. о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и Соглашением о штаб-квартире 1970 г., заключенным с Федеральным Советом Швейцарии и предусматривающим, в частности, ее освобождение от уплаты большинства прямых и косвенных налогов.
- 1.4. Руководство ВОИС осуществляется следующими органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией ВОИС, которые проводят очередные сессии не реже одного раза в два года и могут проводить внеочередные сессии в промежутке между очередными сессиями:
  - Генеральная Ассамблея, состоящая из государств-участников Конвенции ВОИС, которые являются членами любого из союзов, назначает Генерального директора на фиксированный срок, составляющий не менее шести лет, принимает бюджет расходов, общих для всех союзов и финансовый регламент, приглашает государства к участию в ВОИС и выполняет другие функции, предусмотренные Конвенцией.
  - Конференция состоит из всех государств-членов, независимо от того, являются ли они членами какого-либо из союзов. Конференция принимает бюджет и поправки к Конвенции и выполняет другие надлежащие функции.
  - В Координационный комитет входят члены исполнительных комитетов Парижского или Бернского союзов, четверть государств—участников Конвенции ВОИС, не входящих ни в один из союзов, и Швейцария как государство, на территории которой расположена штаб-квартира Организации. Координационный комитет

предлагает кандидатуры на пост Генерального директора, составляет повестку дня Генеральной Ассамблеи, готовит программу и бюджет Конференции и выполняет другие функции, возложенные на него в соответствии с Конвенцией ВОИС.

- Ассамблеи Бернского, Гаагского, Ниццкого, Лиссабонского, Локарнского, Венского, Будапештского и Парижского союзов, а также Союза МПК проводят свои сессии в соответствии с положениями отдельных договоров, учреждающих каждый из союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, и принимают те части бюджета ВОИС, которые касаются доходов и расходов исключительно каждого из них, а также определяют размер пошлин, взыскиваемых ВОИС за услуги, оказываемые в рамках каждого соответствующего договора.
- 1.5. Деятельность ВОИС финансируется за счет пошлин, взимаемых за оказываемые Организацией услуги, начисленных взносов, уплачиваемых ее государствами-членами, и добровольных взносов государств-членов и других доноров. Организация осуществляет свою деятельность на основе двухлетних программы и бюджета, предусматривающих ассигнования под утвержденные бюджетные расходы, которые утверждаются Генеральной Ассамблеей на каждый финансовый период. Утверждение ассигнований бюджета означает полномочия Генерального директора на принятие обязательств в отношении расходов, утверждение расходов и совершение платежей в установленных целях в пределах бюджетных ассигнований.

## ПРИМЕЧАНИЕ 2: ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ УЧЕТНОЙ ПОЛИТИКИ

#### Базис составления отчетности

- 2.1. Настоящая финансовая отчетность подготовлена на основании Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и соответствует их требованиям. Данные финансовой отчетности представлены в швейцарских франках, которые являются отчетной и функциональной валютой ВОИС, и все значения округлены до ближайшей тысячи. Обеспечивалось единообразное применение принципов учетной политики ко всем годам, представленным в отчетности.
- 2.2. Если не указано иное, базисом при составлении финансовой отчетности служила фактическая стоимость приобретения. Отчет о движении денежных средств подготовлен с применением косвенного метода. Финансовая отчетность подготовлена на основе метода начисления и допущения о непрерывности деятельности предприятия.
- 2.3. Соблюдение стандартов МСУГС 34, 35, 36, 37 и 38 началось в 2015 г., то есть ранее установленной даты их обязательного применения. Применение этих стандартов не повлияло на финансовую отчетность Организации.
- 2.4. В январе 2016 г. Совет МСУГС опубликовал проект стандарта, касающегося риска потенциальных убытков (проект 59), которым вносятся поправки в МСУГС 25 (Пособия сотрудникам). Проект стандарта, касающегося риска потенциальных убытков, предусматривает внесение поправок в МСУГС-25, включая отмену метода коридора, который применялся при отражении в учете актуарных прибылей и убытков. В настоящее время ВОИС применяет метод коридора при определении своих обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы (МСПС). Если новый проект будет утвержден, отмена метода коридора может повлиять на финансовую отчетность, поскольку это потребует отражения в учете актуарных убытков, которое в настоящее время не производится (см. примечание 12).

#### Денежные средства и их эквиваленты

2.5. Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские вклады до востребования, депозиты сроком до 90 дней и другие краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые могут быть легко конвертированы в наличные средства и подвержены лишь незначительным рискам изменения стоимости.

#### Расходы по займам

- Общие и конкретные расходы по займам непосредственно связанным с приобретением, строительством или созданием активов, отвечающих соответствующим требованиям, то есть активов, подготовка которых к их целевому использованию с необходимостью требует значительного времени, добавляются к стоимости таких активов до момента, пока такие активы не оказываются в целом готовы для своего целевого использования. Расходы по займам, связанным со строительством нового здания (проценты и комиссии) и нового конференц-зала (комиссия, начисляемая неиспользованные суммы займа) капитализировались как незавершённое строительство на соответствующих этапах строительства объектов (см. примечание 9). Расходы по (проценты и комиссии), связанные с приобретением у Всемирной метеорологической организации прав застройки (droits de superficie) земельного участка. на котором было построено здание РСТ, были капитализированы как часть стоимости актива (см. примечание 8).
- 2.7. Все остальные расходы по займам проводятся в отчете о финансовых результатах как расходы в период их возникновения.

## Валютные операции

2.8. Функциональной валютой ВОИС является швейцарский франк. Все операции, производимые в других валютах, конвертируются в швейцарские франки с применением операционных обменных курсов ООН (ООКООН), действовавших на день операции. Как реализованные, так и нереализованные прибыли и убытки, связанные с совершением таких операций и конвертацией активов и обязательств, выраженных в иных валютах, кроме функциональной валюты ВОИС, по состоянию на отчетную дату, отражаются в отчете о финансовых результатах.

#### Отражение доходов

- 2.9. Доход от валютных операций, представляющий собой пошлины за подачу заявок в рамках системы Договора о патентной кооперации (РСТ), Мадридской и Гаагской систем, отражается в учете на дату публикации заявок. Доход от пошлин, полученный за заявки, не опубликованные на дату формирования отчетности, отражается как отсроченный до момента завершения публикации. Часть пошлин, относящихся к заявкам, подаваемым по процедуре РСТ, касающаяся стоимости перевода отчетов о патентоспособности с языков кроме английского, и полученная после публикации заявок, также отражается как отсроченный доход до завершения перевода. Все остальные пошлины, взимаемые в рамках системы РСТ и Мадридской и Гаагской систем, отражаются в учете после оказания услуг, за которые они взимаются. Доход от публикаций и доход за услуги в области арбитража и посредничества отражается в учете после завершения передачи соответствующей продукции или оказания соответствующих услуг.
- 2.10. Доход от невалютных операций, например, добровольных взносов, поступающих на специальные счета, в отношении которого существуют соглашения, предусматривающие обеспечение исполнения, отражается в учете в форме дохода на момент, когда соответствующее соглашение приобретает обязательную силу, исключая случаи, когда соглашение содержит условия о неденежном исполнении или возврате

неистраченных остатков средств. Такие соглашения требуют первоначального отражения обязательства, позволяющего отразить отсрочку в поступлении дохода, после чего доход отражается по мере исполнения обязательства путем исполнения конкретных условий соглашения.

2.11. Начисленные взносы отражаются в учете как доход в начале каждого года бюджетного периода, в котором произошло их начисление.

### Отражение расходов

2.12. Расходы отражаются в учете по мере получения продукции и оказания услуг.

### Дебиторская задолженность

- 2.13. Дебиторская задолженность по валютным операциям касается пошлин, взимаемых с пользователей услуг ВОИС, реализуемых через систему РСТ, Мадридскую и Гаагскую системы. Их оценка происходит по справедливой стоимости сумм, уплачиваемых в виде пошлин РСТ, Мадридской и Гаагской систем после подачи международных заявок.
- 2.14. Дебиторская задолженность по невалютным операциям включает начисленные, но еще не собранные взносы. Их оценка происходит по справедливой стоимости причитающейся суммы взноса. Фонд на покрытие безнадёжной к взысканию дебиторской задолженности отражается в сумме, равной объему начисленных взносов, «замороженных» по решению государств-членов и взносов, причитавшихся с государств-членов, утративших право голоса в соответствии с положениями статьи 11 Конвенции ВОИС.

#### Товарно-материальные запасы

- 2.15. Товарно-материальные запасы включают стоимость публикаций, предназначенных для продажи и публикаций, распространяемых бесплатно, стоимость материалов, используемых при подготовке публикаций и стоимость товаров, предназначенных для розничной реализации. Совокупная стоимость готовых публикаций определяется по средней стоимости печатной страницы (исключая затраты на маркетинг и реализацию), умноженной на число страниц материалов, находящихся в хранилище печатных материалов, с поправкой на базе более низкого из двух показателей: себестоимости или чистой реализационной стоимости. Стоимость публикаций, изымаемых из оборота или бесплатного распределения, списывается в течение года, в котором они признаются устаревшими.
- 2.16. Ежегодно проводится инвентаризация всех запасов печатных материалов и реализуемой продукции, имеющихся в пунктах розничной продажи. Ведется также постоянный учет печатных материалов, предназначенных для продажи, а в течение года производятся выборки и подсчеты для определения объема остатков материалов. В конце каждого года материалы, изъятые из каталога публикаций для продажи или свободного распространения, а также материалы, для которых не планируется свободное распространение или продажа в будущем, выводятся из хранилища, а их стоимость полностью списывается.
- 2.17. Стоимость бумаги и иных производственных запасов определялась по методу расходования в порядке поступления (FIFO). Стоимость продукции в пунктах розничной реализации оценивается по себестоимости для Организации и понижается для отражения ее чистой реализационной стоимости в случае ее повреждения или старения. Никакие товарно-материальные запасы не используются в качестве обеспечения обязательств.

#### Оборудование

- 2.18. Оборудование оценивается по стоимости приобретения за вычетом накопленной амортизации и обесценения. Оборудование учитывается как актив, если его стоимость равна или превышает 5 000 шв. франков за единицу. Прибыли и убытки при списании оборудования рассчитываются путем сравнения поступлений от реализации с балансовой стоимостью актива и отражаются в отчете о финансовых результатах. Стоимость активов наследия, включая произведения искусства, полученные Организацией в дар, в финансовой отчетности не отражается.
- 2.19. Амортизация начисляется методом равномерных списаний, таким образом, чтобы полная стоимость оборудования списывалась за оценочный срок его эксплуатации. В тех случаях, когда оборудование используется в течение только части года (в связи с его приобретением, выбытием или списанием в течение года), амортизация начисляется только за месяцы использования актива. Для различных категорий оборудования установлены следующие сроки эксплуатации:

Категория	Оценочный срок эксплуатации
Компьютерное оборудование и средства связи	5 лет
Транспортные средства	5 лет
Мебель и недвижимый инвентарь	10 лет

2.20. Балансовая стоимость оборудования анализируется на предмет обесценения в тех случаях, когда какие-либо события или изменения обстоятельств свидетельствуют об определенной вероятности невозмещения учетной стоимости актива. При наличии таких признаков возмещаемая стоимость актива оценивается на предмет определения суммы убытка от обесценения в соответствующих случаях. Любой убыток от обесценения отражается в отчете о финансовых результатах.

#### Инвестиционная недвижимость

2.21. Инвестиционная недвижимость отражается в учете по справедливой стоимости, определяемой по итогам независимой оценки в соответствии с Международными стандартами оценки. Изменения ее справедливой стоимости отражаются в отчете о финансовых результатах.

#### Нематериальные активы

2.22. Нематериальные активы отражаются по их стоимости, за вычетом накопленной амортизации и обесценения. Амортизация всех нематериальных активов, имеющих конечные сроки эксплуатации, осуществляется методом равномерных списаний, по нормам, обеспечивающим списание их стоимости за весь срок их эксплуатации. Установлены следующие сроки эксплуатации основных категорий нематериальных активов:

Категория	Примерный срок
101010 010	эксплуатации
Программное обеспечение, приобретаемое у внешних поставщиков	5 лет
Программное обеспечение, разрабатываемое собственными силами	5 лет
Лицензии и права	Срок действия лицензии/ права

2.23. Лицензии на приобретаемые компьютерные программы капитализируются исходя из затрат на приобретение конкретных программ и их подготовку к использованию.

Программное обеспечение или лицензии на программное обеспечение, приобретаемые у внешних поставщиков, отражаются в учете как активы, если их стоимость составляет 5 000шв. франков или более за единицу. Затраты, непосредственно относимые на разработку программного обеспечения, используемого для нужд ВОИС, капитализируются как нематериальные активы. К таким прямым затратам относится оплата труда сотрудников, занимающихся разработкой программ. Программное обеспечение, разработанное собственными силами, отражается как актив, если его стоимость составляет 100 000 шв. франков или более.

2.24. Права на использование имущества в кантоне Женева, приобретенные Организацией путем покупки, отражены в учете по фактической стоимости и амортизируются за оставшийся срок их действия. Права на использование имущества, предоставленные кантоном Женева безвозмездно и подлежащие обратной передаче кантону по истечении срока их действия, не получают оценки в финансовой отчетности.

#### Земля и здания

- 2.25. Земля отражается в учете по справедливой стоимости, определяемой путем независимой оценки, проводимой в соответствии с Международными стандартами оценки. Изменения справедливой стоимости отражаются непосредственно в чистых активах, в составе положительного сальдо фонда переоценки.
- 2.26. Используемые здания и сооружения оцениваются по стоимости их строительства на момент сдачи в эксплуатацию, плюс стоимость последующих усовершенствований, минус накопленная амортизация. Для целей первоначального отражения в учете зданий, использовавшихся на 1 января 2010 г., то есть на дату перехода на МСУГС, их стоимость на момент сдачи в эксплуатацию была определена по примерной стоимости, рассчитанной внешним консультантом и представляющей собой стоимость каждого из элементов здания в период строительства плюс стоимость усовершенствований, существовавших на момент первоначального отражения объекта в учете, минус накопленная амортизация, рассчитанная на основе остаточного срока эксплуатации каждого элемента. Последующие затраты, связанные с крупными реконструкциями и усовершенствованиями зданий и сооружений, повышающими или расширяющими будущий экономический эффект или потенциал их использования, оцениваются по себестоимости.
- 2.27. Амортизация начисляется по ставкам, обеспечивающим списание полной стоимости используемых зданий и сооружений в течение их оцениваемого срока эксплуатации, с применением метода равномерных списаний. В тех случаях, когда здания и сооружения используются в течение только части года (в связи с их приобретением, выбытием или списанием в течение года), амортизация начисляется только за месяцы использования актива. К различным элементам зданий и сооружений применяются следующие сроки эксплуатации:

Элемент	Оцениваемый срок эксплуатации
Структурный элемент – бетон/металл	100 лет
Структурный элемент – бетон/древесина	80 лет
Структурный элемент – средства доступа для специалистов	50 лет
Фасад	50 лет
Стены внешнего ограждения	80 лет
Столбы внешнего ограждения	20 лет
Благоустройство территории	40-50 лет
Крыша	50-60 лет
Полы, стены, лестничные марши	50 лет

Элемент	Оцениваемый срок эксплуатации
Покрытие полов, покрытие стен	20-40 лет
Специальные элементы – стационарное оборудование	40 лет
Специальные элементы – кухонное оборудование	20-40 лет
Специальные элементы – стационарное конференционное оборудование	15 лет
Специальные элементы – оборудование мультимедийного мониторинга	5 лет
Специальные элементы – турникеты	20 лет
Отопительное и вентиляционное оборудование	25-30 лет
Сантехника	40 лет
Электрооборудование	25-50 лет
Лифты	40 лет

2.28. Балансовая стоимость зданий и сооружений анализируется на предмет обесценения, если какие-либо события или изменения обстоятельств указывают на потенциальную невозможность возмещения учетной стоимости актива. При наличии таких признаков возмещаемая стоимость актива оценивается для определения объема убытка от обесценения в соответствующих случаях. Любой убыток от обесценения отражается в отчете о финансовых результатах.

#### Финансовые инструменты

#### Финансовые активы

Первоначальное отражение в учете и оценка:

2.29. Финансовые активы, отвечающие критериям МСУГС 29 (Финансовые инструменты: признание и оценка) подразделяются, соответственно, на финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, займы и дебиторскую задолженность, инвестиции, удерживаемые до погашения, и финансовые активы, имеющиеся для продажи. Организация относит свои финансовые активы к тому или иному классу при их первичном отражении в учете. В состав финансовых активов Организации входят денежные средства и краткосрочные депозиты, краткосрочные инвестиции, ссуды и дебиторская задолженность.

#### Последующая оценка:

2.30. Последующая оценка финансовых активов зависит от их классификации.

Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита

2.31. Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита — это финансовые активы, предназначенные для торговых операций, и финансовые активы, отнесенные при их первоначальном отражении в учете к категории «активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита». Финансовые активы классифицируются как предназначенные для торговых операций, если они были приобретены с целью продажи или обратного выкупа в ближайшем будущем. Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, отражаются в отчете о финансовом положении по справедливой стоимости, а ее изменения отражаются в составе профицита или дефицита.

#### Займы и дебиторская задолженность

2.32. Займы и дебиторская задолженность представляют собой недеривативные финансовые активы, по которым производятся фиксированные или поддающиеся определению платежи, не котирующиеся на активном рынке. В дальнейшем, после первоначальной оценки, эти финансовые активы оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективных процентов за вычетом снижения стоимости. Амортизированная стоимость рассчитывается с учетом любой скидки или премии, действовавших на момент приобретения актива, а также комиссий или затрат, являющихся неотъемлемой частью эффективной процентной ставки. Убытки от обесценения актива учитываются в составе профицита или дефицита.

#### Списание с баланса:

2.33. Организация списывает с баланса финансовый актив, его часть или, соответственно, часть группы схожих финансовых активов при истечении срока действия прав на получение денежных потоков от данного актива или отказе от использования таких прав.

#### Снижение стоимости финансовых активов:

2.34. На каждую отчетную дату Организация проводит анализ на предмет наличия объективных признаков снижения стоимости финансового актива или группы финансовых активов. Стоимость финансового актива или группы финансовых активов считается сниженной, если (и только в этом случае) есть объективные признаки снижения их стоимости в результате одного или нескольких событий, имевших место после первоначального отражения актива в учете (событие наступления убытка), и такое событие наступления убытка влияет на сумму прогнозируемых будущих денежных поступлений от данного финансового актива или группы финансовых активов, которые могут быть оценены с достаточной уверенностью.

#### Финансовые обязательства

#### 2.35. Первоначальное отражение в учете и оценка:

Финансовые обязательства, отвечающие критериям МСУГС 29, подразделяются на финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита, или, соответственно, полученные займы. Организация относит свои финансовые обязательства к той или иной категории при их первоначальном отражении в учете. Все финансовые обязательства первоначально учитываются по справедливой стоимости, а полученные займы учитываются по справедливой стоимости плюс непосредственно относимые на них транзакционные издержки. Финансовые обязательства Организации включают в себя расчёты с поставщиками и другую кредиторскую задолженность, а также полученные займы.

#### 2.36. Последующая оценка:

Последующая оценка финансовых активов зависит от их классификации.

Финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита

2.37. Финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита — это финансовые обязательства, предназначенные для торговых операций, и финансовые обязательства, отнесенные при их первичном учете к категории «обязательства, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита». Финансовые обязательства классифицируются как предназначенные для торговых операций, если они приобретены для перепродажи в ближайшем будущем. Прибыли или убытки по обязательствам, предназначенным для торговых операций, отражаются в составе профицита или дефицита.

### Полученные займы

2.38. В дальнейшем, после первичного отражения в учете, полученные займы оцениваются по амортизированной стоимости по методу эффективных процентов. Прибыли и убытки учитываются в составе профицита или дефицита при списании обязательств с баланса, а также в процессе их амортизации по методу эффективных процентов. Амортизированная стоимость рассчитывается с учетом любой скидки или премии, действовавших на момент приобретения актива, а также комиссий или затрат, являющихся неотъемлемой частью эффективной процентной ставки.

#### 2.39. Списание с баланса:

Списание финансового обязательства с баланса производится в том случае, если соответствующее обязательство погашено, аннулировано или утратило силу. Если действующее финансовое обязательство заменено другим обязательством перед тем же кредитором со значительным изменением условий, или если условия конкретного обязательства претерпевают значительные изменения, такая замена или изменение условий оформляется как списание первоначального обязательства с баланса и отражение в учете нового обязательства, причем соответствующая разница балансовых стоимостей учитывается в составе профицита или дефицита.

## Пособия сотрудникам

- 2.40. Объем обязательств, связанных с медицинским страхованием после прекращения службы (МСПС) и выплатой пособий на репатриацию и проезд в связи с репатриацией устанавливается на основе ежегодной оценки, проводимой независимым актуарием с применением оценочной методологии прогнозируемой условной единицы. Отражение актуарных прибылей и убытков, связанных с обязательствами в рамках МСПС, производится с применением метода коридора, и эти обязательства амортизируются на протяжении среднего срока будущей службы работающего персонала. Кроме того, предусмотрены обязательства ПО оплате стоимости накопленных неиспользованных отпусков на родину, начисленных, но не оплаченных сверхурочных, пособий по окончании службы и премий за результативную работу, а также субсидий на образование, подлежащих выплате на отчетную дату, но не включенных в текущие затраты.
- 2.41. ВОИС организация-член Объединенного пенсионного фонда персонала ООН (ОПФПООН), созданного Генеральной Ассамблеей ООН для выплаты сотрудникам пособий, связанных с выходом на пенсию, смертью, нетрудоспособностью и другими обстоятельствами. Пенсионный фонд является накопительным пенсионным фондом с установленными выплатами, в котором участвует целый ряд работодателей. Согласно статье 3(b) Положения о фонде, членами фонда являются специализированные учреждения ООН и любые иные международные межправительственные организации, которые участвуют в общей системе окладов, пособий и служебных вознаграждений Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.
- 2.42. Участие в пенсионном плане создает для участвующих организаций актуарные риски, связанные с участием в фонде нынешних и бывших сотрудников других организаций, вследствие чего не существует единого и надежного базиса распределения обязательств, активов пенсионных планов и затрат между отдельными организациями-участниками пенсионного плана. ВОИС и ОПФПООН, как и другие организации-участницы фонда, не в состоянии с достаточной точностью определить для целей учета пропорциональную долю ВОИС в обязательствах по обеспечению установленных выплат, в активах пенсионного плана и затратах по обеспечению его реализации. В связи с этим ВОИС отражал в учете участие в этом пенсионном плане как в плане с установленными взносами, согласно требованиям стандарта МСУГС 25. Взносы ВОИС в

Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 48

фонд, производимые в течение финансового периода, отражаются в отчете о финансовых результатах как расходы.

#### Резервные отчисления

2.43. Резервные отчисления формируются, в случаях, когда у Организации имеется юридическое обязательство, связанное с прошлым событием, или обязательство, основанное на практике выплат, в связи с чем имеется вероятность выплат для его погашения и возможна достаточно точная оценка суммы такого обязательства.

#### Сегментная отчетность

2.44. Необходимость сегментной отчетности связана с существованием союзов, образующих ВОИС. Доходы и расходы Организации распределяются между союзами согласно методологии распределения, утвержденной Ассамблеей ВОИС (Программа и бюджет на 2014-2015 гг., приложение III). Согласно этой методологии, доходы и расходы распределяются между программами и затем отдельными союзами исходя из комплексного учета их прямых доходов и расходов, численности персонала и платежеспособности, которая, в свою очередь, определяется на основе комплексного учета текущих доходов и резервов. Активы и пассивы ВОИС не распределяются между отдельными сегментами, поскольку права собственности на них принадлежат Организации в целом, однако доля каждого союза в чистых активах Организации, включая резервный фонд и фонд оборотных средств, учитывается в разбивке по сегментам (см. примечание 28).

#### Изменения в порядке представления данных

2.45. В 2015 г. на пятьдесят пятой серии заседаний Ассамблеи государств-членов ВОИС была проанализирована и утверждена политика резервов Организации. Пересмотренная политика предусматривает создание отдельного резерва, названного «резервом специальных проектов». В настоящее время данные о резерве специальных проектов раскрываются в финансовой отчетности отдельно (в отчете о финансовом положении, в отчете об изменениях чистых активов и в примечании 21 (Чистые активы). Представление данных в сравнении с 2014 г. также было изменено таким образом, чтобы резерв специальных проектов был представлен отдельно.

## Использование оценочных данных

- 2.46. Финансовая отчетность по необходимости включают суммы, основанные на оценках и предположениях руководства. Оценочными данными являются (без ограничения указанным): обязательства, касающиеся МСПС и пособий на репатриацию и проезд в связи с репатриацией (сумма которых рассчитывается независимым актуарием) и другие обязательства, связанные с пособиями сотрудникам, резервы на покрытие судебных издержек, оценка стоимости запаса печатных материалов, финансовый риск по дебиторской задолженности, начисленные издержки и степень снижения стоимости основных активов. Фактические результаты могут отличаться от этих оценок. Изменения в оценках отражаются в данных того периода, в котором о них стало известно.
- 2.47. Все остатки представлены в тысячах швейцарских франков, вследствие этого возможны небольшие расхождения, связанные с округлением цифр.

## ПРИМЕЧАНИЕ 3: ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. франков)	
Кассовая наличность	14	12
Банковские депозиты - шв. франки	28 465	42 492
Банковские депозиты - другие валюты	16 603	25 459
Средства на счетах в ФУФ - шв. франки	146 619	156 674
Другие краткосрочные инвестиции – шв. франки	47 018	110
Итого, неограниченные денежные средства	238 719	224 747
Средства третьих лиц на текущих счетах - шв. франки	55 315	55 982
Средства третьих лиц на текущих счетах - другие валюты	456	7 588
Пошлины, взысканные от имени договаривающихся сторон -		
шв. франки	84 160	83 559
Средства на выплату пособий после прекращения службы	88 917	85 248
Специальные счета - банковские депозиты (шв. франки)	108	16 730
Специальные счета - банковские депозиты (другие валюты)	223	654
Специальные счета - краткосрочные инвестиции (шв. франки)	21 598	
Итого, ограниченные денежные средства	250 777	249 761
Итого, денежные средства и их эквиваленты	489 496	474 508

- 3.1. Денежные депозиты, как правило, хранятся на банковских счетах до востребования и процентных счетах. В 2015 г. Организация конвертировала значительный объем денежных депозитов в краткосрочные инвестиции с уведомлением о снятии за 31 или 35 дней. Эта мера была предпринята, чтобы избежать расходов по использованию некоторых банковских счетов до востребования после введения в течение этого год отрицательных процентных ставок.
- 3.2. Организация продолжает держать денежные средства на депозитах в Федеральном управлении финансов (ФУФ) Швейцарии. После принятия ФУФ новых положений в отношении открытия и ведения депозитных счетов ВОИС была уведомлена о том, что с конца 2015 г. она далее не сможет держать средства на ее счетах. Однако после соответствующего ходатайства ВОИС крайний срок для снятия средств со счетов был перенесен на 15 декабря 2017 г. Согласно условиям этого продления ВОИС не имеет права превышать сумму остатков по своим вкладам, зафиксированную на конец сентября 2015 г. В течение января 2015 г. процентная ставка по вкладам на счетах ФУФ составляла 0,15%, после чего в течение оставшейся части года она будет составлять 0,00%.
- 3.3. Денежные средства с ограничением возможности использования включают средства на текущих счетах, принадлежащие третьим лицам. Организация дает лицам, подающим заявки по процедуре системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем, возможность держать средства на ее счетах для использования при подаче будущих заявок и продлении регистраций, а некоторым договаривающимся сторонам дается право перевода средств, взимаемых от имени Организации. Средствами с ограничением возможности использования также считаются пошлины, собираемые от имени договаривающихся сторон Мадридского соглашения и Мадридского протокола, Гаагского соглашения, а также от имени международных поисковых органов (МПО) РСТ получающим ведомством Международного бюро ВОИС. Кроме того, средства на счетах, полученные в связи с незавершенными процедурами регистрации товарных знаков, кроме той их части, которая, по оценкам, составляет авансовые поступления

Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 50

Организации, представляют собой средства, собранные от имени третьих лиц и считаются средствами с ограничением возможности использования.

- 3.4. Организация имеет в своем распоряжении средства, предназначенные для будущего финансирования пособий, выплачиваемых сотрудникам после прекращения службы, включая МСПС. Эти средства хранятся на отдельных банковских счетах и считаются средствами с ограничением возможности использования. На 31 декабря 2015 г. остаток этих средств, хранящихся на отдельных банковских счетах, составлял 88,9 млн шв. франков. В течение 2015 г. отчисления в виде процента от сумм оплаты труда, установленных для должностей сотрудников для финансирования выплаты пособий после прекращения службы позволили получить дополнительную сумму в размере 13,2 млн шв. франков. Эти средства будут перечислены на отдельные банковские счета в 2016 г.
- 3.5. Средства на специальных счетах, хранящиеся от имени доноров добровольных взносов, считаются средствами с ограничением возможности использования и депонируются в валюте, в которой по соглашениям с донорами будут учитываться затраты.

## ПРИМЕЧАНИЕ 4: ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ, АВАНСЫ И ПРЕДОПЛАТА

<b>Дебиторы, невалютные операции – взносы</b> Унитарные взносы Добровольные взносы	(тыс. шв. q 999 227 1 226	bранков) 482
Унитарные взносы	227	482
	227	482
Добровольные взносы		702
·	1 226	1 523
		2 005
Дебиторы - валютные операции		
Дебиторы - публикации	-	120
Дебиторы – система РСТ	40 949	46 653
Дебиторы – Мадридская система	676	388
Дебиторы – Гаагская система	1	1
Прочие дебиторы	1 707	1 793
Швейцарские налоги к возмещению	29	24
Налоги США к возмещению	689	1 303
Льготный аванс по налогам США	545	329
Авансы сотрудникам в счет субсидий на образование	4 882	4 902
Другие авансы сотрудникам	341	704
Расходы по линии УПОВ к возмещению	1 213	931
Авансы по линии ПРООН	356	509
Аванс в счет льготного кредита FCIG	123	121
Авансированные расходы	868	589
Амортизация займа FCIG	189	189
	52 568	58 556
Итого, текущие дебиторы	53 794	60 561
Дебиторы, невалютные операции – взносы		
Парижский союз	99	99
Бернский союз	187	187
Ниццский союз	10	10
Локарнский союз	2	2
Tiokaphokiiii coloo	298	298
<del></del>	290	
Дебиторы - валютные операции		
Налоги США к возмещению	5 030	3 389
<del></del>	5 030	3 389
Итого, долгосрочная дебиторская задолженность	5 328	3 687
Итого, дебиторская задолженность	59 122	64 248

4.1. Начисленные взносы представляют собой несобранные доходы, относящиеся к системе унитарных взносов ВОИС, утвержденной Ассамблеями государств-членов и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. При принятии бюджета на двухлетний финансовый период Ассамблеи также устанавливают значение единицы взносов в швейцарских франках. Каждый из классов взносов должен обеспечивать внесение определенного числа единиц взносов. Государства-члены свободны в выборе класса, определяющего порядок внесения ими своих взносов; исключение составляют некоторые развивающиеся страны, которые автоматически относятся к одному из трех специальных классов.

- 4.2. Организация создала резерв, соответствующий суммам как дебиторской задолженности по уплате начисленных взносов, так и задолженности по уплате взносов в фонд оборотных средств союзами за периоды, предшествовавшие введению в 1994 г. унитарной системы взносов. Этот резерв покрывает суммы, подлежащие уплате государствами-членами, которые потеряли право голоса в соответствии с пунктом 5 статьи 11 Конвенции ВОИС, а также взносы наименее развитых стран, которые были заморожены решением Ассамблей. На 31 декабря 2015 г. сумма резерва составляла 6,3 млн шв. франков (для сравнения, на 31 декабря 2014 г. она составляла 7,8 млн шв. франков).
- 4.3. Статья «Задолженность в рамках РСТ» соответствует суммам неуплаченных пошлин за международные заявки, поданные в рамках системы РСТ до отчетной даты. Она включает оценочные данные о тех международных патентных заявках, которые были получены национальными получающими ведомствами до отчетной даты, но не пересланы в Международное бюро РСТ Организации на отчетную дату.
- 4.4. Международные сотрудники, за исключением проживающих в своих странах, имеют право на получение субсидии, покрывающей 75% расходов, связанных с образованием детей-иждивенцев, вплоть до четвертого года обучения в учебных заведениях после окончания средней школы, но не позднее окончания учебного года, в котором иждивенец достигает возраста 25 лет. Максимальный размер субсидии установлен для каждой страны. Международные сотрудники имеют право на получение аванса, равного сметной сумме субсидии на образование для каждого ребенка, в начале учебного года. Статья «Авансовые выплаты сотрудникам в счет субсидии на образование» представляет общую сумму авансов в счет этих субсидий, выплаченных за 2015-2016 учебный год.
- 4.5. Средства, авансированные по линии Программы развития ООН (ПРООН), используются для осуществления выплат от имени Организации. Общая сумма дебиторской задолженности, указанная в таблице, включает суммы, фигурирующие в платежных требованиях к ПРООН, подтверждение которых еще не получено или находится в процессе проверки. Статья «Возмещаемые расходы по линии УПОВ» представляет платежи, произведенные Организацией от имени Международного союза по охране новых сортов растений, по которым еще не получено возмещение.
- 4.6. Статья «Возмещаемые налоги США» представляет суммы, выплаченные авансом государственным органам США от имени граждан США, работающих в ВОИС в счет уплаты ими подоходного налога в Соединенных Штатах Америки. Согласно соглашениям между Организацией и США, эти суммы подлежат возмещению Организации. Возмещаемые налоги США оцениваются по амортизированной стоимости, которая рассчитывается исходя из имеющихся данных о таких платежах в прошлом. Статья «Возмещаемые налоги Швейцарии» включает налог на добавленную стоимость, гербовый сбор и федеральный налог с дивидендов, в отношении которых Организация имеет право на возмещение по условиям соглашения о штаб-квартире с правительством Швейцарии.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 5: ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. ф	ранков)
Законченные публикации	1 429	1 575
Запасы бумаги	56	54
Розничная продажа	112	118
Итого ТМЗ	1 597	1 747

5.1. Уценка запаса готовых публикаций до чистой реализуемой стоимости составила 27 тыс. шв. франков (в 2013 г. соответствующая сумма составила 27 тыс. шв. франков). Операций, сторнирующих уценку, не зафиксировано.

## ПРИМЕЧАНИЕ 6: ОБОРУДОВАНИЕ

Динамика за 2015 г.	Оборудование	Мебель и обстановка	Итого
		(тыс. шв. франков)	
1 января 2015 г.			
Валовая балансовая стоимость	10 409	2 649	13 058
Накопленный износ	-9 195	-2 117	-11 312
Чистая балансовая стоимость	1 214	532	1 746
Динамика за 2015 г.:			
Добавления	1 021	9	1 030
Списания	-14	-	-14
Списания (износ)	14	-	14
Износ	-564	-78	-642
Итого динамика за 2015 г	457	-69	388
31 декабря 2015 г.			
Валовая балансовая стоимость	11 416	2 658	14 074
Накопленный износ	-9 745	-2 195	-11 940
Чистая балансовая стоимость	1 671	463	2 134
Динамика за 2014 г.	Оборудование	Мебель и обстановка	Итого
		(тыс. шв. франков)	
1 января 2014 г.			
Валовая балансовая стоимость	15 222	2 906	18 128
Накопленный износ	-13 501	-2 303	-15 804
Чистая балансовая стоимость	1 721	603	2 324
Динамика за 2014 г.:			
Добавления	242	14	256
Списания	-5 055	-271	-5 326
Списания (износ)	5 052	265	5 317
Износ	-746	-79	-825
Итого динамика за 2014 г	-507	-71	-578
31 декабря 2014 г.			
Валовая балансовая стоимость	10 409	2 649	13 058
Накопленный износ	-9 195	-2 117	-11 312
	1 214	532	1 746

6.1 Все оборудование, отнесенное к товарно-материальным запасам, учтено по фактической себестоимости за вычетом амортизации с применением метода равномерных списаний. Для мебели и инвентаря установлен десятилетний срок амортизации, все остальное оборудование амортизируется в течение пяти лет. Валовая балансовая стоимость полностью амортизированного оборудования, которое ВОИС продолжала использовать на 31 декабря 2015 г., составляла 10,3 млн шв. франков. Активы наследия, включая произведения искусства, полученные Организацией в дар, не отражаются в отчете о финансовом положении в качестве активов.

## ПРИМЕЧАНИЕ 7: ИНВЕСТИЦИОННЫЕ АКТИВЫ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. ф	рранков)
Входящий остаток	4 785	4 785
Прибыль/(убыток) по справедливой стоимости по итогам оценки	1 425	-
Исходящий остаток	6 210	4 785

- В 1974 г. Организация приобрела в качестве инвестиционного актива здание Мадридского союза, расположенное в Мейране, кантон Женева, Швейцария. Впервые здание было введено в эксплуатацию в 1964 г. Этот актив учитывается по справедливой стоимости, соответствующей данным оценки на 1 октября 2015 г., проведенной независимым экспертом, имеющим признанные и надлежащие свидетельства профессиональной квалификации и недавний опыт оценки стоимости недвижимости в кантоне Женева. Справедливая стоимость здания была оценена инвестиционным предполагающим капитализацию будущих поступлений от недвижимости по соответствующей норме инвестиционной доходности. Норма доходности была рассчитана исходя из предполагаемой надежности и сроков получения дохода и прогнозов роста ставок арендной платы, а также данных об аналогичных В результате оценки здания по состоянию на 1 октября 2015 г. его справедливая стоимость выросла на 1,4 млн шв. франков. В 2015 г. это увеличение было отражено как инвестиционный доход в отчете о финансовых результатах.
- 7.2. Сдача в аренду квартир, парковочных мест и других помещений здания Мадридского союза осуществляется агентом по аренде, отвечающим за сбор всех арендных платежей и оплату всех расходов, связанных с эксплуатацией здания. Договоры аренды заключаются, как правило, на пятилетний срок и составляются на основе формы договора аренды, одобренной кантоном Женева. Договоры аренды не могут быть расторгнуты в период аренды. Агент получает в качестве вознаграждения за услуги 3,9% валовых поступлений от аренды. По состоянию на 31 декабря 2015 г. действовали нерасторжимые договоры аренды на следующие суммы:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
Нерасторжимые договоры аренды	(тыс. шв. ф	рранков)
Не более года	310	337
Более года, но не более пяти лет	612	866
Более пяти лет	3	13
Итого, нерасторжимые договоры операционной аренды	925	1 216

- 7.3. В 2015 г. доход от аренды здания составил 358 тыс. шв. франков, а расходы по его эксплуатации 177 тыс. шв. франков. Организации не известно о каких бы то ни было ограничениях на получение или перечисление дохода от инвестиционной недвижимости.
- 7.4. Расходы по эксплуатации здания не включают его амортизацию. На отчетную дату не существует никаких договорных обязательств на покупку или строительство какихлибо объектов инвестиционной собственности или на ремонт, содержание или реконструкцию существующего объекта. Однако положения, регулирующие строительную деятельность в Швейцарии, требуют проведения работ по обновлению фасадов существующего здания. Оценка будущей стоимости этих работ в сумме 0,8 млн шв. франков была включена в его последнюю оценку на 1 октября 2015 г.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 8: НЕМАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ

Динамика за 2015 г.	Права застройки	ПО, приобретенное у внешних поставщиков	ПО, разработанное собственными силами	Нематериальные активы в процессе создания	Итого
		(r	пыс. шв. франков,	)	
1 января 2015 г.					
Валовая балансовая стоимость	34 290	803	3 258	585	38 936
Накопленная амортизация	-8 279	-347	-561	-	-9 187
Чистая балансовая стоимость	26 011	456	2 697	585	29 749
Динамика за 2015 г.:					
Добавления	-	312	-	264	576
Передачи	-	-	661	-661	-
Списания	-	-	-	-	-
Списания (износ)	-	-	-	-	-
Износ	-440	-166	-738	-	-1 344
Итого динамика за 2015 г.	-440	146	-77	-397	-768
31 декабря 2015 г.					
Валовая балансовая стоимость	34 290	1 115	3 919	188	39 512
Накопленный износ	-8 719	-513	-1 299	<del>-</del>	-10 531
Чистая балансовая стоимость	25 571	602	2 620	188	28 981

Динамика за 2014 г.	Права застройки	ПО, приобретенное у внешних поставщиков	разработанно	Нематериальные активы в процессе создания	Итого
		(r	пыс. шв. франков	3)	
1 января 2014 г.					
Валовая балансовая стоимость	34 290	709	-	2 193	37 192
Накопленная амортизация	-7 840	-191	-	-	-8 031
Чистая балансовая стоимость	26 450	518	-	2 193	29 161
Динамика за 2014 г.:					
Добавления	-	94	-	1 650	1 744
Передачи	-	-	3 258	-3 258	-
Списания	-	-	-	-	-
Списания (износ)	-	-	-	-	-
Износ	-439	-156	-561	-	-1 156
Итого динамика за 2014 г.	-439	-62	2 697	-1 608	588
31 декабря 2015 г.					
Валовая балансовая стоимость	34 290	803	3 258	585	38 936
Накопленный износ	-8 279	-347	-561	-	-9 187
Чистая балансовая стоимость	26 011	456	2 697	585	29 749

8.1. В 1996 г. Организация приобрела у Всемирной метеорологической организации (ВМО) права застройки земельного участка 4008 в Пти-Саконне, город Женева, которые были предоставлены ВМО Республикой и кантоном Женева и стоимость которых составила 34,3 млн шв. франков, включая проценты и сборы. На дату покупки остаточный срок действия первичных прав, предусмотренный швейцарским законодательством, составлял 78 лет, т.е. если кантон не продлит срок их действия, этот срок истекает в 2073 г. Первоначальная стоимость амортизируется на протяжении

оставшегося срока службы. Земля, на которой расположены здания AB и GB, принадлежит Республике и кантону Женева, которые предоставили Организации права застройки, включая право на строительство зданий, на 60 лет с принадлежащим исключительно Организации опционом на продление срока действия этих прав на дополнительный период в 30 лет. Эти права были приобретены Организацией бесплатно, и никакая их стоимость не отражалась в финансовой отчетности, поскольку Организация не имеет права распоряжаться этими правами, которые вновь переходят к Республике и кантону Женева, если срок их действия не продлевается.

8.2 Начиная с 1 января 2012 г. ВОИС капитализирует расходы на программное обеспечение, приобретаемое у третьих сторон и разрабатываемое собственными силами. Статья «Нематериальные активы в разработке» означает программное обеспечение, разрабатываемое силами Организации и еще не введенное в эксплуатацию.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 9: ЗЕМЛЯ И ЗДАНИЯ

- 9.1. Принадлежащие Организации земля и здания это ее штаб-квартира на Пляс-де-Насьон, Женева, Швейцария, включая землю, здания и сооружения безопасности. После перехода на МСУГС с 1 января 2010 г. стоимость зданий, которые использовались на эту дату, была оценена в сумме, определенной по результатам независимой оценки внешних консультантов и представляющей собой расчетную стоимость зданий на момент их сдачи в эксплуатацию (предполагаемая стоимость строительства) плюс расчетная стоимость реконструкций и значительных ремонтных работ, произведенных после начала эксплуатации зданий, и минус накопленная амортизация и уценка. Здания, которые введены в эксплуатацию после 1 января 2010 г., первоначально оцениваются по себестоимости. Все здания амортизируются методом равномерных списаний в течение срока эксплуатации каждого крупного элемента здания.
- Земля, на которой возведено новое здание, была приобретена Организацией в 1998 г. за 13,6 млн шв. франков, и на 31 декабря 2009 г. ее рыночная стоимость, рассчитанная независимым экспертом в соответствии с Международными стандартами оценки, составила 28,6 млн шв. франков. Чистая сумма прироста стоимости здания в размере 15,0 млн шв. франков включена в положительное сальдо резерва переоценки, который составляет часть чистых активов ВОИС. Независимым экспертом было проведено уточнение оценки стоимости данного участка земли по состоянию на 31 декабря 2013 г. Полученные данные свидетельствуют о том, что рыночная стоимость земельного участка, которая по предыдущим оценкам составляла 28,6 млн шв. франков, не изменилась. Рыночная стоимость земли определена путем капитализации будущего потенциального дохода по соответствующей норме инвестиционной доходности актива. Потенциальный доход исчислен на основе данных по аналогичным операциям рынка аренды с учетом качества помещений и их местоположения. Норма доходности определена исходя из предполагаемой надежности и сроков получения дохода и прогнозов роста арендной платы, а также данных об аналогичных операциях куплипродажи.
- 9.3. Здание нового конференц-зала (НКЗ) было сдано в эксплуатацию в сентябре 2014 г. В течение 2015 г. были завершены некоторые незавершенные работы в НКЗ и вокруг него. В результате в течение 2015 г. были капитализированы добавления к зданию на общую сумму 2,5 млн шв. франков.
- 9.4. Выполняя рекомендации Системы управления безопасностью Организации Объединенных Наций ВОИС осуществляет масштабный проект по повышению уровня охраны и безопасности в ее существующих зданиях. До 2015 г. включительно расходы Организации, связанные с данным строительным проектом, капитализировались по

статье «незавершенные работы». Проект частично финансировался Фондом служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Строительные работы, финансировавшиеся ФИПОИ, также были капитализированы по статье «незавершенные работы», а соответствующая сумма была отражена в учете как отсроченный доход (см. примечание 14). Проект был завершен в 2015 г. и включал новый центр доступа стоимостью 3,6 млн шв. франков (реализованный как часть здания Арпад Богш), служб безопасности стоимостью 2,0 млн шв. франков операционный центр (реализованный как часть здания Георг Боденхаузен I), и периметр безопасности стоимостью 9,0 млн шв. франков (реализованный как отдельное сооружение).

# Земля и здания: динамика в 2015 г.:

Динамика за 2015 г.	Земля	Незаверш. строитель- ство			Используем	иые здания и сс	ооружения			Итого, земля и здания
	Новый строительный объект	Сооружения безопасности	Периметр безопасности	Новый конференц-зал	Новое здание	Здание АВ	Здание GB-1	Здание GB-2	Здание РСТ	
Год эксплуатации	1998 г.	н/д	2015 г.	2014 г.	2011 г.	1978 г.	1960 г.	1987 г.	2003 г.	
					(тыс. шв. ф)	ранков)				
1 января 2015 г.										
Себестоимость/оценка	28 600	12 510	-	67 926	166 249	52 970	10 826	4 523	67 446	411 050
Накопленный износ и уценка	-	-	-	-672	-10 704	-7 290	-1 645	-583	-6 713	-27 607
Чистая балансовая стоимость	28 600	12 510	-	67 254	155 545	45 680	9 181	3 940	60 733	383 443
Динамика за 2015 г.										
Добавления	-	2 133	-	2 530	782	361	13	-	325	6 144
Передачи	-	-14 643	8 996		-	3 648	1 999	-	-	-
Уценка Износ	-	-	- -91	-2 060	- -3 105	-1 719	-624	- -122	- -1 348	-9 069
Чистая динамика за 2015 г.		-12 510	8 905		-2 323	2 290	1 388	-122	-1 023	-2 925
••										
31 декабря 2015 г. Себестоимость/оценка	28 600	-	8 996	70 456	167 031	56 979	12 838	4 523	67 771	417 194
Накопленный износ и уценка	-	-	-91	-2 732	-13 809	-9 009	-2 269	-705	-8 061	-36 676
Чистая балансовая	20.000		0.005	67.704	452.000	47.070	40.500	2.040	E0.740	200.540
стоимость	28 600		8 905	67 724	153 222	47 970	10 569	3 818	59 710	380 518

# Земля и здания: динамика в 2014 г.:

Динамика за 2014 г.	Земля	Незаверш. По строитель-ство бо	ериметр езопасности		Испо	ользуемые здані	ия и сооружения			Итого, земля и здания
	Новый строительный объект	Сооружения безопасности		Новый конференц-зал	Новое здание	Здание АВ	Здание GB-1	Здание GB-2	Здание РСТ	
Year in Service	1998 г.	н/д	н/д	2014 г.	2011 г.	1978 г.	1960 г.	1987 г.	2003 г.	
					(тыс. шв. фра	анков)				
1 января 2014 г.										
Себестоимость/оценка	28 600	6 360	51 308	-	164 936	48 507	10 809	4 523	67 408	382 451
Накопленный износ и уценка	-	-	-	-	-7 627	-7 579	-1 307	-462	-5 369	-22 344
Чистая балансовая стоимость	28 600	6 360	51 308	-	157 309	40 928	9 502	4 061	62 039	360 107
Динамика за 2014 г.										
динамика за 2014 г. Добавления	_	3 450	24 258	-	1 313	1 333	17	_	38	30 409
Передачи	_	2 700	-75 566	67 926		4 940	-	_	-	-
Уценка – списание с баланса	-	-	-	-	-	-1 810	-	-	-	-1 810
Накопленная уценка и износ - списание с баланса	-	-	-	-	-	1 810	-	-	-	1 810
Уценка	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Износ			<u> </u>	-672	-3 077	-1 521	-338	-121	-1 344	-7 073
Чистая динамика за 2014 г.	-	6 150	-51 308	67 254	-1 764	4 752	-321	-121	-1 306	23 336
31 декабря 2014 г.										
от декаоря 2014 г. Себестоимость/оценка	28 600	12 510	-	67 926	166 249	52 970	10 826	4 523	67 446	411 050
Накопленный износ и уценка	-	-	-	-672	-10 704	-7 290	-1 645	-583	-6 713	-27 607
Чистая балансовая стоимость	28 600	12 510	-	67 254	155 545	45 680	9 181	3 940	60 733	383 443
		-		-						

#### ПРИМЕЧАНИЕ 10: ПРОЧИЕ ВНЕОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. д	<i>bранков)</i>
Займ FCIG	8 305	8 184
Аванс в счет льготного займа FCIG	251	374
Амортизация займа FCIG	378	566
Итого, прочие внеоборотные активы	8 934	9 124

- 10.1. В 1991 г. Организация заключила соглашение с Фондом международного центра Женевы (FCIG) в связи со строительством здания на улице Морийон в Женеве, Швейцария общей стоимостью 20,4 млн шв. франков. По условиям соглашения Организация должна была авансировать первоначальную сумму в 10,0 млн шв. франков и выплатить проценты по первоначальному авансу в размере 1,0 млн шв. франков. Таким образом, общая сумма выплат составила 11,0 млн шв. франков. Остальные расходы на строительство были покрыты за счет договора ипотечного займа между FCIG и Вапque Cantonale de Genève (BCG). Организация также заключила с FCIG договор арендз этого здания у FCIG. С 1 января 2012 г. договор аренды был продлен на семь лет.
- 10.2. По действующему договору аренды между Организацией и FCIG обе стороны имеют право расторгнуть договор в любой момент при условии достижения письменного ообоюдного согласия. Годовая сумма арендной платы ВОИС эквивалентна годовой сумме погашения долга (проценты плюс погашение основной суммы) по договору ипотечного займа между FCIG и BCG. Арендные платежи, произведенные BOИC на этих условиях в 2015 г., составили 232 596 шв. франков (в 2014 г. они составили 234 124 шв. франков). Текущая процентная ставка, зафиксированная на период до 31 декабря 2018 г, составляет 1,48%. С 1 января 2012 г. ВОИС также отражает в учете ежегодное амортизационное отчисление в размере 188 679 шв. франков по авансу FCIG. того. Организация арендует машиноместа на крытой парковке 140 112 шв. франков в год. Если стороны не решат расторгнуть соглашение об аренде, ВОИС предстоит осуществить до истечения срока аренды в 2018 г. следующие выплаты (включая выплаты по займу, амортизацию аванса и аренду парковочных мест):

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. ф	ранков)
Не более года	560	570
Более года, но не более пяти лет	1 115	1 699
Более пяти лет		
Итого, будущие платежи по договорам аренды	1 675	2 269

- 10.3. После того, как BOИС освободит здание, ей будет выплачена оставшаяся часть авансового платежа в размере 11,0 млн шв. франков с учетом амортизации. Кроме того, FCIG удержит 1 млн шв. франков из аванса для приведения здания в исходное состояние.
- 10.4. Для целей отражения в финансовой отчетности общая сумма амортизации представлена как авансирование арендной платы и делится на текущую (см. примечание 4) и внеоборотную составляющие. Общая сумма аванса по состоянию на 31 декабря 2015 г. составляла 0,6 млн шв. франков. Остаток аванса ВОИС в пользу FCIG отражается в учете по методологии МСУГС как льготный кредит и оценивается по амортизированной стоимости. Беспроцентная часть льготного кредита также отражается как авансовый платеж и делится на текущую (см. примечание 4) и внеоборотную

составляющие. В течение срока действия договора аренды сумма аванса сокращается, и на 31 декабря 2015 г. она составляла 0,4 млн шв. франков.

## ПРИМЕЧАНИЕ 11: КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. фр	ранков)
VOMMODUOOKKO GUOTO, VOORUTOOLI	18 197	22.094
Коммерческие счета - Кредиторы Разные переходные обязательства	3 777	22 084 8 187
Прочие коммерческие кредиторы	128	44
Итого, кредиторы	22 102	30 315

11.1. Кредиторская задолженность включает неоплаченные счета поставщиков, в том числе конвертацию сумм счетов, подлежащих оплате не в швейцарских франках.

## ПРИМЕЧАНИЕ 12: ПОСОБИЯ СОТРУДНИКАМ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
	(тыс. шв. франков)		
Накопленный отпуск	2 021	2 426	
Пособие при окончании службы	463	506	
Закрытый пенсионный фонд	339	289	
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией	2 025	1 872	
Отпуск на родину	303	529	
Начисленные сверхурочные	608	528	
Субсидия на образование	1 929	1 925	
Премии за результативную работу	277	213	
Медицинское страхование после прекращения службы	15 066	11 075	
Итого, текущие обязательства по			
выплате пособий сотрудникам	23 031	19 363	
Закрытый пенсионный фонд	2 403	2 542	
Накопленный отпуск	10 534	10 496	
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией	13 387	12 045	
Медицинское страхование после прекращения службы	122 163	116 783	
Итого, долгосрочные обязательства по			
выплате пособий сотрудникам	148 487	141 866	
Итого, обязательства по выплате			
пособий сотрудникам	171 518	161 229	

## 12.1. Пособия сотрудникам включают:

Краткосрочные пособия сотрудникам, которые включают оклад, надбавки, пособие при первоначальном назначении, субсидию на образование детей-иждивенцев, оплачиваемый ежегодный отпуск, оплачиваемый отпуск по болезни, страхование от несчастных случаев и страхование жизни;

Долгосрочные пособия сотрудникам (или пособия после прекращения службы), которые включают пособия после прекращения службы, такие как медицинское страхование после прекращения службы (МСПС), и другие долгосрочные пособия для сотрудников, такие как пособие на репатриацию, проезд и доставку личных вещей в связи с репатриацией; и

Пособия при окончании службы, которые включают компенсацию, выплачиваемую сотрудникам, работающим на основе постоянных или срочных контрактов, действие которых прекращается Организацией до их истечения.

## Краткосрочные пособия для сотрудников

- 12.2. Организация несет отражаемые в ее отчетности обязательства по выплате следующих краткосрочных пособий, которые оцениваются исходя из суммы, подлежащей выплате каждому сотруднику на отчетную дату.
- 12.3. Накопленный отпуск: сотрудники имеют право на 30-дневный ежегодный отпуск. В соответствии с Положениями и правилами о персонале (ППП) сотрудники могут накапливать до 15 дней отпуска в конкретный год и накапливать совокупный остаток отпуска, не превышающий 60 дней. Однако сотрудники, накопившие более 60 дней до 1 января 2013 г., могут сохранить их до 1 января 2018 г. Хотя ежегодный отпуск является поскольку льготой, сотрудники имеют право неиспользованные дни ежегодного отпуска и получить за них денежную компенсацию при прекращении службы, часть накопленного отпуска классифицируется как долгосрочное обязательство. В исключительных обстоятельствах сотрудник может получить часть ежегодного отпуска сроком не более 10 рабочих дней авансом. Такие отпуска входят в расчет общего остатка накопленного отпуска. Совокупная сумма непогашенных обязательств по этой статье на отчетную дату составляет 12,6 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. она составляла 12,9 млн шв. франков).
- 12.4. Отпуск на родину: некоторые сотрудники, принятые на работу на международной основе, и их иждивенцы имеют право на отпуск на родину в страну их постоянного проживания раз в два года. По состоянию на отчетную дату совокупные непогашенные обязательства в отношении заработанных, но не использованных сотрудниками отпусков на родину, составляли 0,3 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. они составляли 0,5 млн шв. франков).
- 12.5. Сверхурочные: некоторые сотрудники имеют право на получение денежной компенсации за начисленные часы сверхурочной работы по истечении периода, установленного в Положениях и правилах о персонале. На отчетную дату общая сумма сверхурочных, подлежавшая выплате, составляла 0,6 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. она составляла 0,5 млн шв. франков).
- 12.6. Субсидия на образование: некоторые сотрудники, принятые на работу на международной основе, за исключением сотрудников, которые проживают в своей стране, имеют право на получение пособия, покрывающего 75% расходов, связанных с образованием детей-иждивенцев, вплоть до четвертого года обучения после окончания средней школы, но не позднее окончания учебного года, в котором иждивенец достигает возраста 25 лет. Фактические суммы к выплате по статье субсидий на образование зависят от числа месяцев с начала года обучения в высшей школе/университете до 31 декабря 2015 г., т.е. срока, за который причитается субсидия. На отчетную дату общая сумма обязательств составила 1,9 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. она составляла 1,9 млн шв. франков].
- 12.7. Премии за результативную работу: в рамках реализуемой в ВОИС Программы поощрения и признания заслуг сотрудников сотрудники, добившиеся высоких показателей в работе, могут рассматриваться как кандидаты на получение единовременной денежной премии в размере 2,5 тыс. или 5 тыс. шв. франков. Согласно решениям, принятым в течение года, общая сумма премий за результативную работу, подлежащих выплате сотрудникам составила по состоянию на 31 декабря 2015 г. 0,3 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. она составила 0,2 млн шв. франков).

#### Долгосрочные пособия для сотрудников

- 12.8. Закрытый пенсионный фонд (CROMPI): До присоединения к ОПФПООН ВОИС организация-предшественница имела собственный пенсионный учрежденный в 1955 г. Этот пенсионный фонд был закрыт для новых участников 30 сентября 1975 г. и продолжает функционировать под управлением Совета Фонда, обслуживая лиц, являвшихся его участниками на момент закрытия. По соглашению между Закрытым пенсионным фондом и Организацией и в соответствии с решением Административного трибунала Международной организации труда (МОТ) ВОИС несет обязательства ПО финансированию некоторых расходов, связанных функционированием Закрытого пенсионного фонда, включая:
  - обязательство по покрытию расходов на выплату пенсий бывшим сотрудникам, участвующим в Закрытом пенсионном фонде, до достижения ими возраста 65 лет. Согласно последней актуарной оценке, сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2015 г. составляет 2 тыс. шв. франков (в 2014 г. они составляли 13 тыс. шв. франков). Следует отметить, что 2016 г. будет последним годом выплаты соответствующих сумм;
  - обязательства, вытекающие из решения Административного трибунала МОТ, принятого в 2006 г., о возмещении определенной разницы между пенсиями, начисляемыми участникам Закрытого пенсионного фонда и пенсиями, начисляемыми ОПФПООН, которые, согласно последней актуарной оценке, проведенной в 2015 г., составляли на 31 декабря 2014 г. 2,7 млн шв. франков (в 2014 г. они составляли 2,8 млн шв. франков).
- 12.9. Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией: Организация несет договорные обязательства по выплате таких пособий, как пособие на репатриацию и оплату проезда и переезда некоторым сотрудникам, принятым на работу на международной основе, в момент прекращения ими службы. Для сотрудников категории специалистов, занимающих временные должности расходы на проезд и полный переезд при репатриации после прекращения службы оцениваются ВОИС и относятся к краткосрочным обязательствам. Для штатных сотрудников категории специалистов, принятых на работу на международной основе, суммы пособия на репатриацию, оплату проезда и переезда, рассчитываются независимым актуарием. На отчетную дату совокупный объем обязательств оценивался следующим образом:

			31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией	Актуарная оценка	Оценка ВОИС	Итого	Итого
		(тыс. шв. с	франков)	
Текущие обязательства	1 352	673	2 025	1 872
Внеоборотные обязательства	13 387	-	13 387	12 045
Итого, обязательства	14 739	673	15 412	13 917
40.40 D				<u> </u>

12.10. В приводимой ниже таблице приводится детальная информация об актуарной оценке пособий на репатриацию и проезд, отражаемая в отчете о финансовых результатах:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией	(тыс. шв. франков)		
Процентные расходы	100	228	
Текущие выплаты	1 134	998	
Актуарная (прибыль)/убыток	1 499	176	
Расходы, отраженные в отчете о финансовых результатах	2 733	1 402	

12.11. Актуарные прибыли и убытки по пособиям на репатриацию и оплату проезда признаются в отчете о финансовых результатах при их возникновении. В приводимой ниже таблице приводится детальная информация о динамике сумм пособий на репатриацию и оплату проезда как фиксированных сумм:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией	(тыс. шв. фр	ранков)
Обязательства по установленным выплатам,		
начало года	13 279	12 097
Процентные расходы	100	228
Текущие выплаты	1 134	998
Выплаченные взносы	-1 273	-220
Актуарная (прибыль)/убыток по обязательствам	1 499	176
Обязательства по установленным выплатам,		
конец года	14 739	13 279

12.12. В 2015 г. взносы Организации в счет оплаты пособий на репатриацию и проезд составили 1,3 млн шв. франков (в 2014 г. они составили 0,2 млн шв. франков). Ожидается, что в 2016 г. взносы в счет оплаты пособий на репатриацию и проезд составят 1,3 млн шв. франков. В приводимой ниже таблице показана приведенная стоимость этого обязательства с фиксированной суммой и корректировки на базе фактических выплат пособий на репатриацию и проезд в 2015 г. и предыдущие четыре года:

	2015 г.	2014 г.	2013 г.	2012 г.	2011 г.
Пособие на репатриацию и проезд в связи с репатриацией			(тыс. шв. ф	ранков)	
			(2.0. 00.0. 40)		
Обязательства по установленным выплатам	14 739	13 279	12 097	12 215	8 909
Корректировки обязательств по выплатам на					
базе данных за предыдущие периоды	1 135	-1 295	-41	2 122	3

12.13. При определении размера обязательств по выплате пособий на репатриацию и оплату проезда и соответствующего фиксированного обязательства применялись следующие основные допущения:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
Пособие на репатриацию и проезд в связи		
с репатриацией	(тыс. шв. франков)	
Допущения взвешенной средней при расчете обязательств по выплатам		
Учетная ставка	0,50%	0,80%
Темп роста заработной платы	3,38%	3,52%
Допущения взвешенной средней для расчета чистой себестоимости		•
Учетная ставка	0,80%	1,90%
Темп роста заработной платы	3,52%	3,36%

12.14. Медицинское страхование после прекращения службы (МСПС): Организация также несет договорное обязательство по выплате своим штатным сотрудникам медицинского пособия после прекращения службы в форме страховых взносов в план коллективного медицинского страхования. Выходящие в отставку сотрудники (и их супруги, дети-иждивенцы и пережившие сотрудника иждивенцы) имеют право на пособие в рамках МСПС в том случае, если после выхода в отставку они продолжают осуществлять взносы в план коллективного медицинского страхования после прекращения ими службы. В соответствии с ППП ВОИС Организация оплачивает 65% ежемесячной премии по плану медицинского страхования. С 1 января 2016 г. ежемесячные взносы в рамках плана медицинского страхования составляют 552 шв. франка для взрослых и 246 шв. франков для детей (ранее они составляли 538 шв. франков для взрослых и 240 шв. франков для детей). Приведенная стоимость обязательств, связанных с установленными выплатами в рамках медицинского страхования после прекращения службы оценена с использованием прогнозируемой условной единицы, включая дисконтирование прогнозируемых будущих выплат с использованием ставки дисконтирования, применяемой при расчете доходности первоклассных корпоративных облигаций в швейцарских франках и швейцарских государственных облигаций. Согласно методологии МСУГС, обязательства Организации по МСПС являются нефондированными, так как никакие активы этого плана не хранятся в какой-то юридически независимой структуре или фонде, и поэтому никакие активы этого плана не вычитаются из обязательств, учитываемых в отчете о финансовом положении. Следует отметить, однако, что ВОИС создала отдельный банковский счет для будущего финансирования своих обязательств по выплате пособий сотрудникам после прекращения службы, включая МСПС (см. примечание 3). Согласно актуарной оценке, выполненной независимой фирмой в декабре 2015 г., Организация имела следующие обязательства по МСПС по состоянию на отчетную дату:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
МСПС	(тыс. шв. фр	анков)
Текущие обязательства	15 066	11 075
Внеоборотные обязательства	122 163	116 783
Итого, обязательства	137 229	127 858

12.15. В приводимой ниже таблице дана детализация расходов на МСПС, отражаемых в отчете о финансовых результатах:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
мспс	(тыс. шв. ф	(тыс. шв. франков)	
Процентные расходы	1 837	3 410	
Текущие выплаты	9 238	7 036	
Амортизация чистой актуарной (прибыли)/убытка	939	354	
Расходы, отраженные в отчете о финансовых результатах	12 014	10 800	

12.16. При признании актуарных прибылей и убытков по МСПС ВОИС применяет метод коридора. В соответствии с этим методом учета часть чистых актуарных прибылей и убытков признается, если размер чистых совокупных непризнанных прибылей и убытков на конец предыдущего отчетного периода превышает 10% приведенной стоимости обязательств по плану с установленными выплатами на ту же дату. В приводимой ниже таблице содержится информация о динамике обязательств по МСПС с установленными выплатами и сверка обязательств по плану с установленными выплатами с обязательствами, признанными в отчете о финансовом положении:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
МСПС	(тыс. шв. франков)		
Обязательства по установленным выплатам			
на начало года	154 449	137 670	
Процентные расходы	1 837	3 410	
Текущие выплаты	9 238	7 036	
Выплаченные взносы	-2 643	-2 512	
Актуарная (прибыль)/убыток по обязательствам	53 194	8 845	
Обязательства по установленным выплатам			
на конец года	216 075	154 449	
Чистая актуарная прибыль/(убыток), не отраженные в учете	-78 846	-26 591	
Обязательства, отраженные в отчете			
о финансовом положении	137 229	127 858	

- 12.17. В 2015 г. Организация выплатила 2,6 млн шв. франков в качестве взносов по МСПС (в 2014 г. эта сумма составила 2,5 млн шв. франков). Ожидается, что в 2016 г. сумма взносов по МСПС составит 2,9 млн шв. франков.
- 12.18. В приводимой ниже таблице содержатся подробные данные о приведенной стоимости обязательства по плану с установленными выплатами и корректировки, основанные на фактических выплатах по МСПС, произведенных в 2015 г. и предыдущие четыре года:

	2015 г.	2014 г.	2013 г.	2012 г.	2011 г.
МСПС			(тыс. шв. ф	ранков)	
Обязательства по установленным выплатам	216 075	154 449	137 670	131 320	113 439
Корректировки обязательств по установленным выплатам на базе данных за предыдущие периоды	190	-15 301	1 606	-6 704	-5 707

12.19. При определении размера обязательств по МСПС и обязательств по плану с установленными выплатами применялись следующие допущения:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
мспс		
Допущения взвешенных средних для расчета обязательств по выплатам		
Учетная ставка	1,00%	1,20%
Темп роста заработной платы	3,38%	3,52%
Темп роста премий страхования по болезни	2,75%	3,00% на 2012 г.,
		линейное снижение до
		2,5% к 2017 г., далее
		без изменений
Допущения взвешенных средних для расчета чистой себестоимости		
Учетная ставка	1,20%	2,50%
Темп роста заработной платы	3,52%	3,36%
Темп роста премий страхования по болезни	3,00% на 2012 г.,	3,00% на 2012 г.,
	линейное снижение до	линейное снижение до
	2,5% к 2017 г., далее	2,5% к 2017 г., далее
	без изменений	без изменений

12.20. Значительное влияние на расчетные суммы обязательств по МСПС оказывают предполагаемые тенденции расходов на здравоохранение. Изменение предполагаемых тенденций расходов на здравоохранение на один процент имело бы следующие последствия:

	Снижение показателя предполагаемого роста расходов на здравоохранение на 1%	Использованный показатель предполагаемого роста расходов на здравоохранение	Рост показателя предполагаемого роста расходов на здравоохранение на 1%
МСПС		(тыс. шв. франков)	
В отношении установленных выплат на 31 декабря 2015 г. Изменение (%)	174 289 -19,3%	216 075	271 710 25,7%
Расходы по текущим выплатам и процентные расходы за год, окончившийся 31 декабря Изменение (%)	8 755 -20,9%	11 075	14 171 28,0%

#### Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

- 12.21. Устав фонда гласит, что Правление фонда обязано не реже раза в три года привлекать актуария-консультанта для проведения актуарной оценки фонда. Фактически Правление фонда проводит актуарную оценку фонда раз в два года с применением метода агрегирования по открытым группам. Главная задача актуарной оценки выяснить достаточность существующих и прогнозируемых будущих активов фонда для выполнения его обязательств.
- 12.22. Финансовые обязательства Организации по отношению к ОПФПООН включают выплату ее обязательного взноса, исчисленного по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в настоящее время 7,9% для участников и 15,8% для организаций-членов), а также участие в той или иной доле в покрытии

актуарного дефицита, предусмотренное статьей 26 устава фонда. Платежи в счет покрытия такого дефицита предусматриваются только в случае применения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций соответствующего положения статьи 26 и после вынесения заключения о необходимости таких платежей, основанного на актуарной оценке достаточности активов фонда на дату оценки. Платеж каждой организации-члена на покрытие актуарного дефицита пропорционален ее доле в общих платежах за три года, предшествующие дате оценки.

- 12.23. Актуарная оценка, проведенная по состоянию на 31 декабря 2013 г., выявила актуарный дефицит в размере 0,72% зачитываемого для пенсии вознаграждения (в 2011 г. он составил 1,87%). Таким образом, для обеспечения сбалансированной позиции на 31 декабря 2013 г. норма взносов должна была бы составлять 24,42% зачитываемого для пенсии вознаграждения (фактическая норма взносов составила 23,70%). Следующая актуарная оценка будет проводиться на основании данных по состоянию на 31 декабря 2015 г., и на момент составления настоящей финансовой отчетности ее результаты отсутствовали.
- 12.24. На 31 декабря 2013 г. коэффициент покрытия (отношение актуарных активов к актуарным обязательствам), при предположении отсутствия пенсионных коррективов в будущем, составил 127,5% (по итогам оценки, проведенной в 2011 г., он составил 130%). С учетом текущей системы пенсионных коррективов коэффициент покрытия составил 91,2% (по итогам оценки, проведенной в 2011 г. он был равен 86,2%).
- 12.25. После проведения оценки актуарной достаточности фонда актуарий-консультант заключил, что по состоянию на 31 декабря 2013 г. необходимости в платежах для покрытия актуарного дефицита, предусмотренных положениями статьи 26 устава, не было, поскольку актуарная стоимость активов фонда превосходила актуарную сумму всех его накопленных обязательств. Кроме того, рыночная стоимость активов также превосходила сумму всех накопленных обязательств на дату оценки. На момент подготовки настоящего отчета Генеральная Ассамблея не принимала никаких решений о применении соответствующего положения статьи 26.
- 12.26. В декабре 2012 г. и апреле 2013 г. Генеральная Ассамблея утвердила для новых участников фонда повышение обычного возраста выхода на пенсию и, соответственно, возраста обязательного увольнения до 65 лет. Решение должно вступить в силу не позднее 1 января 2014 г. Соответствующие поправки к уставу фонда были утверждены Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 г. Повышение обычного возраста выхода на пенсию отражено в актуарной оценке фонда на 31 декабря 2013 г.
- 12.27. В течение 2015 г. ВОИС выплатила в виде взносов в ОПФПООН 26,7 млн шв. франков (в 2013 г. соответствующая сумма составила 26,0 млн шв. франков). Ожидается, что в 2016 г. сумма взносов составит 26,4 млн шв. франков. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ежегодные ревизии ОПФПООН и ежегодно отчитывается о них перед Правлением фонда. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты об инвестировании своих активов, с которыми можно ознакомиться на вебсайте ОПФПООН www.unjspf.org.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 13: СУММЫ К ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
	(тыс. шв. франков)		
Добавочные пошлины Мадридского союза	38 630	37 436	
Дополнительные пошлины Мадридского союза	3 491	3 136	
Индивидуальные пошлины Мадридского союза	16 874	13 681	
Пошлины Мадридского союза за хранение средств	18	15	
Депозиты Мадридского союза	17 959	22 396	
Распределение средств в рамках Гаагского союза	553	243	
Нераспределенные пошлины Мадридского и Гаагского союзов	4 322	4 047	
Депозиты ЦАП	695	681	
Международные поисковые органы РСТ	1 599	1 682	
Пошлины за поиск, подлежащие выплате ВПТЗ США Европейскому патентному ведомству	19	242	
Итого, суммы к перечислению	84 160	83 559	

- 13.1. Организация взимает пошлины от имени Договаривающихся сторон Мадридского соглашения и Мадридского протокола и в соответствии с Общей инструкцией Гаагского соглашения. Международное бюро РСТ получает от заявителей средства на оплату услуг международных поисковых органов. Кроме того, Организация собирает вознаграждение, выплачиваемое непосредственно посредникам, арбитрам и экспертам, участвующим в рассмотрении дел в Центре арбитража и посредничества. Организация хранит эти средства на временной основе до их перечисления конечному бенефициару в соответствии с положениями различных договоров, административные функции которых выполняет Организация.
  - Добавочные и дополнительные пошлины в рамках Мадридского союза: В соответствии с Мадридским соглашением (статья 8(2) (b и с)) и Мадридским протоколом (статья 8(2)(ii и iii)) Организация взимает от имени договаривающихся сторон добавочные и дополнительные пошлины в размере 100 шв. франков за каждую заявку или продление регистрации. Сумма, причитающаяся каждой договаривающейся стороне, меняется в зависимости от содержания услуг, оказанных такой стороной (типа экспертизы). Средства перечисляются ежегодно в первой половине года, следующего за отчетной датой.
  - Индивидуальные пошлины в рамках Мадридского союза: В соответствии со статьей 8(7) Мадридского протокола и правилом 38 Общей инструкции договаривающиеся стороны могут установить пошлины, которые взимаются Организацией и подлежат перечислению договаривающимся сторонам в течение месяца, следующего за месяцем, в котором была осуществлена запись о регистрации, последующем указании или продлении, за которые была уплачена пошлина. Договаривающиеся стороны, решившие установить индивидуальные пошлины, лишаются права на получение упоминавшихся выше добавочных и дополнительных пошлин. Суммы, указанные как подлежащие уплате, представляют собой пошлины, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.
  - Депозиты в рамках Мадридского союза: Организация получает от заявителей по процедуре Мадридской системы платежи, которые представляют собой депозиты, формируемые в связи с незавершенными процедурами регистрации товарных знаков. Часть депозитов, которая, по оценке, считается средствами, взимаемыми ВОИС от имени третьих сторон для последующего перечисления в порядке, предусмотренном положениями договора, отражается в финансовой отчетности по

статье «Суммы к перечислению». Другая часть депозитов, которая, по оценке, представляет собой авансированные пошлины, причитающиеся Организации, отражается в финансовой отчетности по статье «Авансовые поступления» (см. примечание 14).

- Распределение средств в рамках Гаагского союза: В соответствии с правилами 13.2(а)(ііі), 13.2(е) и 24.2 Общей инструкции к Гаагскому соглашению взимает OT имени договаривающихся сторон государственные пошлины, государственные пошлины за продление срока действия и пошлины за экспертизу на новизну в отношении международных регистраций или их продлений. Эти средства подлежат перечислению договаривающимся сторонам на ежемесячной основе. Сумма, указанная в качестве подлежащей выплате, представляет суммы, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.
- Нераспределенные пошлины в рамках Мадридского и Гаагского союзов: Организация удерживает у себя средства, подлежащие перечислению договаривающимся сторонам, если она не получила четких платежных инструкций или если договаривающаяся сторона просит, чтобы платеж производился только подтверждения. Указанная сумма включает 1,8 млн шв. франков, причитающуюся всем странам, входившим в состав бывшей Союзной Республики Югославии, а именно Боснии и Герцеговине, Хорватии, Черногории, Сербии, Словении и бывшей югославской Республике Македонии. Эта сумма будет выплачена сразу после того, как Международное бюро получит соглашения соответствующих государств-членов В отношении причитающихся каждому из них.
- Депозиты ЦАП: Организация взимает пошлины за арбитражные процедуры, осуществляемые ее Центром арбитража и посредничества, в отношении споров по доменным именам и другим вопросам интеллектуальной собственности. Помимо пошлины, уплачиваемой Организации, стороны спора депонируют сумму, равную предполагаемому вознаграждению арбитра. Если вознаграждение арбитра превышает оцененную таким образом сумму, Организация просит участников спора перечислить требуемые дополнительные средства. Полученная сумма уплачивается непосредственно арбитру и не отражается в учете как доход Организации. Сумма, указанная в приведенной выше таблице, представляет собой чистую сумму, уплаченную участниками, но еще не перечисленную арбитрам на отчетную дату.
- Международные поисковые органы РСТ: Международное бюро взимает с заявителей, от которых оно получает международные патентные заявки, пошлины, предназначенные для покрытия расходов на проведение международного поиска международными поисковыми органами, назначаемыми Организацией в соответствии с Договором РСТ. Сумма, указанная в приведенной выше таблице, представляет собой сумму, подлежащую перечислению международным поисковым органам на отчетную дату.
- Пошлины за поиск, подлежащие выплате ВПТЗ США Европейскому патентному ведомству: В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным между Европейским патентным ведомством (ЕПВ), Ведомством Соединенных Штатов Америки по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС, пошлины РСТ за поиск, подлежащие перечислению ВПТЗ США (получающим ведомством в рамках РСТ) Европейскому патентному ведомству (как международному поисковому органу), перечисляются ВПТЗ США Организации, которая затем перечисляет их ЕПВ. Данный меморандум о взаимопонимании призван оптимизировать процедуры перечисления пошлин за поиск и снизить курсовые

убытки, которые несет Международное бюро при выполнении правила 16.1(е) РСТ. Сумма, указанная в приведенной выше таблице, представляет собой остаток сумм, полученных ВОИС, но еще не перечисленных Европейскому патентному ведомству на отчетную дату.

## ПРИМЕЧАНИЕ 14: АВАНСОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. ф	рранков)
Депозиты Мадридского союза	12 920	16 587
Депозиты для целей регистрации промышленных образцов	687	259
Депозиты по линии РСТ/МБ как получающего ведомства	468	533
Авансовые платежи взносов	1 899	4 266
Отсроченные доходы в рамках системы РСТ	217 071	199 682
Отсроченные доходы в рамках Мадридской системы	1 761	3 813
Отсроченные доходы в рамках Гаагской системы	346	235
Невалютные отсроченные доходы	14 097	16 134
Отсроченные доходы FIPOI	132	-
Прочие отсроченные доходы	<u>-</u>	247
Итого текущие авансы полученные	249 381	241 756
Отсроченный доход FIPOI	4 201	2 978
Итого, долгосрочные авансы полученные	4 201	2 978
Итого авансы полученные	253 582	244 734

- 14.1. Во многих случаях Организация собирает пошлины и плату за услуги до завершения их оказания в полном объеме или до того, как пошлина «заработана» в соответствии договорами, соглашениями, протоколами инструкциями, И административные функции которых выполняет Организация. Доходы от пошлин, относящихся к обработке международных заявок (в рамках системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем), учитываются после публикации заявок. Доходы в виде платы, взимаемой за дополнительные страницы, относящейся к заявкам по процедуре РСТ, учитываются как доходы, отсроченные до момента публикации соответствующей заявки. Кроме того, часть пошлин за заявки, подаваемые по процедуре РСТ, которая покрывает расходы на перевод отчетов о патентоспособности, представленных не на английском языке, отсрочивается до завершения перевода. Все доходы от пошлин за такие операции, как продление регистрации, подготовка выписок, внесение изменений, отказ, передача, подтверждение и корректировка, отражаются в учете после оказания соответствующей услуги.
- 14.2. Добровольные взносы доноров, поступающие на специальные счета, для которых установлены условия, обязывающие Организацию предоставлять услуги правительствам стран-бенефициаров или другим третьим сторонам, учитываются как отсроченные доходы до момента оказания услуг, с которыми было связано внесение добровольных взносов; после чего они отражаются как доходы.
- 14.3. Проект повышения уровня охраны и безопасности в существующих зданиях ВОИС частично финансируется Фондом служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ). Стоимость строительных работ, финансировавшихся ФИПОИ, была капитализирована как часть стоимости периметра безопасности, и соответствующая сумма была отражена в учете как отсроченный доход. Сальдо отсроченных доходов на 31 декабря 2015 г. составляло 4,3 млн шв. франков (на 31 декабря 2014 г. оно составляло 3,0 млн шв. франков). Эти доходы отражаются в учете

Годовой финансовый отчет и финансовая отчетность за 2015 г. стр. 72

постепенно, по мере амортизации сооружений безопасности на протяжении срока их эксплуатации.

## ПРИМЕЧАНИЕ 15: ЗАЕМНЫЕ СРЕДСТВА

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
	(тыс. шв. франков)		
0-X FIDOI	4.050	4.050	
Займ FIPOI	1 358	1 358	
Займ BCG/BCV на строительство нового здания	19 900	27 900	
Итого, текущие займы	21 258	29 258	
Займ FIPOI	18 221	19 579	
Займ BCG/BCV на строительство нового здания	70 500	90 400	
Итого, долгосрочные займы	88 721	109 979	
Итого займы	109 979	139 237	

- 15.1. Организация привлекла заемные средства (50,8 млн шв. франков и 8,4 млн шв. франков, утвержденные, соответственно, в 1977 г. и в 1987 г.) у ФИПОИ на строительство зданий своей штаб-квартиры в Женеве, Швейцария. Первоначально условия этих займов предусматривали выплату процентов, но в 1996 г. Федеральное министерство внешних связей Швейцарии согласилось отказаться от дальнейшего взыскания процентов, и в настоящее время Организация обязана выплачивать только основную сумму этих займов.
- В феврале 2008 г. Организация заключила договор с Banque Cantonale de Genève (BCG) и Banque Cantonale Vaudoise (BCV) о получении у них займа в 114 млн шв. франков и возможного дополнительного займа в сумме 16,0 млн шв. франков на покрытие части расходов на строительство нового здания с возможностью использования средств займа Выборка дополнительных заемных средств в размере до 28 февраля 2011 г. 16,0 млн шв. франков была произведена 27 января 2011 г. Процентная ставка была установлена на уровне ставки ЛИБОР для своп-операций в швейцарских франках на срок до 15 лет плюс маржа в 0,30-0,70% в зависимости от срока погашения, который будет определен Организацией. Процентные выплаты в 2015 г. составили 2,9 млн шв. франков, размер средневзвешенной процентной ставки за год составил 2,60%. Помимо процентных платежей договор предусматривает ежегодное погашение основной суммы первоначального займа в 114,0 млн шв. франков и дополнительного займа в 16,0 млн шв. франков из расчета 3% от общей суммы займа, начиная с 28 февраля В ноябре 2015 г. Организация произвела выплату первого из нескольких запланированных единовременных платежей в счет погашения займа в размере 24,0 млн шв. франков. Второй единовременный платеж в размере 16,0 млн шв. франков был произведен в январе 2016 г.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 16: РЕЗЕРВНЫЕ ОТЧИСЛЕНИЯ

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. ф	ранков)
Судебные издержки	817	913
Итого, резервные отчисления	817	913

16.1 При осуществлении своей обычной деятельности Организация может становиться стороной в судебных процессах. События, имевшие место до 31 декабря 2015 г., создали определенные юридические обязательства Организации на отчетную дату. Поскольку вероятно, что в будущем потребуется урегулирование этих обязательств, и поскольку суммы такого урегулирования можно оценить достаточно точно, предусмотрены соответствующие резервные отчисления на покрытие судебных издержек. Время какогото будущего урегулирования не может быть точно определено на отчетную дату. Сумма отчислений была оценена с максимально возможной точностью, какую допускает имеющаяся информация.

	Судебные издержки
	(тыс. шв. франков)
Остаток на 31 декабря 2013 г.	1 009
Динамика за 2014 г.:	
Сформированные дополнительные	
резервные отчисления	678
Использованные суммы	-267
Неиспользованные суммы – обратные операции	-507
Итого динамика за 2014 г.	-96
Остаток на 31 декабря 2014 г.	913
Динамика за 2015 г.:	
Сформированные дополнительные	
резервные отчисления	642
Использованные суммы	-250
Неиспользованные суммы – обратные операции	488
Итого динамика за 2015 г.	-96
Остаток на 31 декабря 2015 г.	817

## ПРИМЕЧАНИЕ 17: ПРОЧИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.		
	(тыс. шв. франков)			
Текущие счета РСТ – Италия и Япония	456	7 588		
Другие текущие счета	55 315	55 982		
Итого, другие текущие обязательства	язательства 55 771 63			

17.1. Организация предоставляет лицам, подающим заявки по процедурам системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем, возможность депонирования средств на счетах, именуемых «текущими счетами». Организация осуществляет ответственное хранение таких средств до их использования для оплаты пошлин, причитающихся за

индивидуальные заявки и продления регистрации. Эти средства хранятся на счетах до подачи соответствующих заявок. По получении заявки и соответствующего распоряжения остаток по текущему счету уменьшается, а средства считаются депозитом заявителя до момента регистрации заявки.

17.2. Кроме того, Организация имеет на банковских счетах собственные средства, дающие некоторым договаривающимся сторонам возможность перевода Организации средств, которые эти стороны получили для Организации. Остаток средств на этих счетах не отражается в отчетности в качестве дохода, пока договаривающаяся сторона не уведомит Организацию о том, что средства, находящиеся на этих счетах, представляют собой доход Организации.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 18: УСЛОВНЫЕ АКТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 18.1. Несколько сотрудников ВОИС ведут с Организацией судебные споры. Дела, которые находятся на рассмотрении в Апелляционном совете ВОИС (АСВОИС) и Административном трибунале МОТ (АТМОТ) и в отношении которых созданы резервные отчисления, отражены в примечании 16. В отношении ряда других дел, рассматриваемых АСВОИС и АТМОТ, в которых, по мнению юридических консультантов, вероятность возникновения обязательств невелика, резервные отчисления не создавались. На отчетную дату совокупный объем условных обязательств Организации в связи с возможными выплатами по соответствующим делам составляет 85 000 шв. франков. Кроме того, ряд поданных сотрудниками жалоб имеют статус «ходатайств, подлежащих рассмотрению». По таким делам суммы требований еще не установлены, и поэтому резервные отчисления не формировались. По состоянию на отчетную дату никаких условных обязательств, связанных с возможностью будущих платежей Организации для урегулирования таких споров, не существует.
- 18.2. По состоянию на 31 декабря 2015 г. Организация являлась стороной нерасторжимых договоров на поставку товаров и оказание услуг общей стоимостью 1,7 млн шв. франков.
- 18.3. ВОИС является организацией-партнером в Международном вычислительном центре (МВЦ) межучрежденческой структуре, созданной для оказания информационных услуг. В соответствии с мандатом МВЦ организации—партнеры несут ответственность за оплату своей доли определенных обязательств, вытекающих из деятельности МВЦ.
- 18.4. ВОИС несет договорные обязательства по нерасторжимым договорам аренды. Более подробная информация о таких договорах содержится в примечании 19.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 19: ДОГОВОРЫ АРЕНДЫ

## ВОИС как арендатор

19.1. Организация имеет целый ряд договоров аренды дополнительных служебных помещений, складских помещений и специализированных объектов в Женеве. Кроме того, Организация арендует помещения для своих внешних бюро в Рио-де-Жанейро и Токио и своего координационного бюро в Нью-Йорке. Ниже представлены данные о минимальных будущих выплатах по нерасторжимым договорам аренды.

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	
	(тыс. шв. франков)		
Не более года	391	400	
Более года, но не более пяти лет	232	453	
Более пяти лет	-	-	
Итого, нерасторжимые договоры операционной аренды	623	853	

- 19.2. Организация также заключила договор аренды здания у Фонда международного центра Женевы (FCIG). Подробная информация об условиях этого договора, включая размер будущих арендных платежей, приводится отдельно в примечании 10.
- 19.3. На отчетную дату Организация не имела никаких неурегулированных обязательств по договорам аренды, которые имели бы характер финансового лизинга. Общая сумма арендных платежей, признанных в качестве расходов в отчетный период, составила 1,9 млн шв. франков (в 2014 г. она также составила 1,9 млн шв. франков).

## ВОИС как арендодатель

19.4. Организация заключила несколько соглашений, по которым она сдает площади в зданиях и на территории своей штаб-квартиры третьим сторонам. Все эти договоры аренды могут быть расторгнуты Организацией при условии направления уведомления в сроки, предусмотренные договорами. Общая сумма арендных поступлений по этим соглашениям в отчетный период составила 0,6 млн шв. франков (в 2014 г. она также составила 0,6 млн шв. франков). Организация также сдает в аренду квартиры, парковочные места и другие объекты в здании Мадридского союза. Информация о стоимости нерасторжимых договоров аренды и доходах от аренды помещений в здании Мадридского союза приводится в примечании 7.

### ПРИМЕЧАНИЕ 20: ОПЕРАЦИИ СО СВЯЗАННЫМИ СТОРОНАМИ

Общее руководство Организацией осуществляется Генеральной Ассамблеей ВОИС, состоящей из представителей государств-членов, являющихся сторонами Конвенции ВОИС и членами любого из Союзов. Эти представители не получают от Организации какого-либо вознаграждения. Деятельностью Организации управляют Генеральный директор, заместители и помощники Генерального директора и ее должностные лица (руководители высшего звена), которые получают вознаграждение от Совокупное вознаграждение, выплачиваемое руководителям высшего Организации. звена, включает оклад, надбавки, оплату служебных командировок и другие пособия, выплачиваемые в соответствии с Правилами и положениями о персонале всем Кроме того, Генеральный директор, его заместители и помощники получают надбавки за осуществление представительских функций. Руководители высшего звена участвуют в ОПФПООН, в который уплачивают взносы как сотрудники, так и Организация, а также вправе участвовать в системе медицинского страхования персонала. Данные о руководителях высшего звена и их совокупном вознаграждении даны в приводимой ниже таблице. Ни руководители высшего звена, ни их ближайшие родственники не получали займов, которые не могли бы получать сотрудники других категорий. Ни руководители высшего звена, ни их ближайшие родственники не получали никакого иного вознаграждения или компенсаций.

	201	15 г.	20	14 г.
	Число лиц	Совокупное вознаграждение	Число лиц	Совокупное вознаграждение
	(средний показатель)	(тыс. шв. франков)	(средний показатель)	(тыс. шв. франков)
Генеральный директор, заместители и помощники Генерального директора	8,92	3 352	8,08	2 993
Руководители высшего звена	11,08	3 564	13,08	3 912

- 20.2. Организация не участвует в капитале каких бы то ни было ассоциированных обществ или совместных предприятий и не имеет подконтрольных предприятий. ВОИС является участницей ОПФПООН, и некоторые из ее бывших сотрудников участвуют в Закрытом пенсионном фонде ВОИС (CROMPI). Взаимоотношения с этими двумя фондами детально объясняются в примечании 12.
- Организация поддерживает определенные отношения с Международным союзом по охране новых сортов растений (УПОВ), в рамках которых Генеральный директор Организации исполняет обязанности Генерального секретаря УПОВ. являющийся руководящим органом УПОВ, состоит из представителей договаривающихся сторон Международной конвенции по охране новых сортов растений от 2 декабря 1961 г., с соответствующими изменениями. В соответствии с Правилами и положениями УПОВ бюро УПОВ, состоящее из Генерального секретаря и персонала, осуществляет свои функции совершенно независимо от Организации. Организация отвечает за предоставление помещений, управление персоналом, финансовое управление, закупочную деятельность и оказание иной административной поддержки УПОВ в соответствии с условиями соглашения, заключенного между Организацией и УПОВ 26 ноября 1982 г. По условиям указанного соглашения УПОВ возмещает Организации расходы по оказанию таких услуг. В 2015 г. Организация получила от УПОВ 618 тыс. шв. франков в порядке оплаты этих услуг. Кроме того, ВОИС получает полное возмещение всех средств, расходуемых ею от имени УПОВ.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 21: ЧИСТЫЕ АКТИВЫ

	1 января 2015 г.	Профицит по программе и бюджету за год (до корректиро- вок МСУГС)	Профицит по специальным счетам за год (до корректировок МСУГС)	Проекты, финансирова вшиеся из резервов (до корректиро- вок МСУГС)	Корректиров- ки сумм резерва специальных проектов	Корректиров- ки МСУГС за год	Перенос сумм в накопленные профициты	31 декабря 2015 г.
				(тыс. шв.	франков)			
Профицит (дефицит) по программе и бюджету за период	-	63 236	-	-	-	-24 800	-38 436	-
Профицит (дефицит) по специальным счетам за период	-	-	-897	-	-	897	-	-
Накопленные профициты	195 196	-	-	-	-1 654	-	38 403	231 945
Резерв под специальные проекты	27 209	-	-	-5 115	1 654	-51	33	23 730
Профицит фонда переоценки	15 046	-	-	-	-	-	-	15 046
Фонды оборотных средств	8 342	-		-	-	-	-	8 342
Чистые активы	245 793	63 236	-897	-5 115	-	-23 954	-	279 063

- 21.1. В совокупные чистые активы Организации входит остаток ее резервных средств, включающих резервные фонды (накопленное положительное сальдо, резерв на реализацию специальных проектов и профицит фонда переоценки) и фонды оборотных средств. Организация поддерживает резервы на уровне, предусмотренном ее политикой резервов. В 2015 г. 55-я серия заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС пересмотрела эту политику и приняла ее новую версию. Целевые объемы резервов Организации, включая фонды оборотных средств, устанавливаются на уровне союзов исходя из процентных долей каждого из них в расходах, прогнозируемых на двухлетний период.
- 21.2. Политика резервов предусматривает четкое разграничение фондов оборотных средств и других элементов резервов с точки зрения учета и отчетности. Фонды оборотных средств формируются для авансового покрытия бюджетных ассигнований в случаях временной нехватки ликвидных средств и других целей, устанавливаемых Ассамблеями государств-членов и союзов. Фонды оборотных средств формируются за счет взносов и ВОИС осуществляет доверительное управление ими в интересах государств-членов соответствующих союзов. Согласно решению, принятому на 55-й серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС, компонент фондов оборотных средств в сумме 2 млн шв. франков, приходящийся на Союз РСТ, будет возвращен государствам-членам Союза РСТ путем сокращения выставляемых им счетов на оплату взносов в двухлетнем периоде 2016-2017 гг.
- 21.3. Накопленные профициты Организации представляют накопленный чистый результат деятельности за 2015 г. и предыдущие периоды с учетом корректировок, предусмотренных МСУГС. Положительный остаток по фонду переоценки включает в себя результаты переоценки (пересчета стоимости приобретения в справедливую стоимость) принадлежащего Организации земельного участка, на котором построено новое здание (см. примечание 9). Справедливая стоимость участка была рассчитана независимыми экспертами по оценке.
- 21.4. Политика резервов ВОИС также предусматривает принципы и механизм утверждения использования резервов для реализации разовых капитальных проектов реконструкции и в чрезвычайных обстоятельствах. Резерв на реализацию специальных проектов содержит ассигнования на такие проекты, финансируемые из резервов, за вычетом накопленных затрат. Резерв на реализацию специальных проектов был сформирован после пересмотра политики резервов в 2015 г. Его остаток по состоянию на отчетную дату отражает суммы, которые планируется направить на реализацию уже утвержденных проектов. Информация о проектах, финансируемых из резервов, затратах в течение года и остатке средств на 31 декабря 2015 г. дана в приводимой ниже таблице:

	Итого, бюджет по проектам	Кумулятивные расходы до 31 декабря 2014 г.	Кумулятивные корректировки до 31 декабря 2014 г.	Остаток на 31 декабря 2014 г.	Расходы за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.	Корректировки за год, окончившийся 31 декабря 2015 г.	Остаток на 31 декабря 2015 г.
			(	тыс. шв. франкое	3)		
Специальные проекты							
Безопасность	7 600	-7 149	141	592	-491	-	101
Проект модернизации системы MAPS	13 804	-12 656	-	1 148	-406	-	742
База данных Мадридской системы	1 200	-1 092	-	108	-1	-	107
Проект ПОР	25 341	-13 900	-	11 441	-2 356	-	9 085
Системы ИКТ - капитальные вложения	5 180	-3 808	-	1 372	-811	-	561
Повышение уровня безопасности	700	-	-	700	-	-	700
Реализация системы УИР	2 068	-35	-	2 033	-40	-	1 993
Реконструкция здания РСТ	6 000	-	-	6 000	-84	-	5 916
Система охлаждения «Geneva Lake Water»	750	-89	-	661	-174	-	487
Реконструкция цоколя здания АВ	960	-	-	960	-5	-	955
Замена окон в здании АВ	300	-	-	300	-47	-	253
Меры техники безопасности и пожарной защиты	400	-97	-	303	-26	-	277
	64 303	-38 826	141	25 618	-4 441	-	21 177
Повестка дня в области развития	7 182	-6 148	-	1 034	-154	-	880
Новое строительство и новый конференц-зал							
Новое строительство (1) Новый конференц-зал	157 643	-158 560	1 224	307	-204	188	291
(включая архитектурное обоснование и технический проект) (2)	75 200	-75 293	343	250	-334	1 466	1 382
	232 843	-233 853	1 567	557	-538	1 654	1 673
Итого, проекты, финансировавшиеся из резервов	304 328	-278 827	1 708	27 209	-5 133	1 654	23 730
Доход за 2015 г. <b>Чистый дефицит за 2015 г.</b>					18 <b>-5 115</b>		

<sup>(1)</sup> Проект нового строительства финансировался за счет заемных средств (см. примечание 15). (2) В октябре 2015 г. Ассамблеи государств-членов ВОИС утвердили в порядке исключения выделение из регулярного бюджета на 2014-2015 гг. дополнительной суммы объемом до 3,5 млн шв. франков на покрытие расходов по завершению проекта строительства нового конференц-зала (документ A/55/13). Никакой неиспользованный остаток этих средств не может быть перенесен на следующий бюджетный период.

# ПРИМЕЧАНИЕ 22: СВЕРКА ОТЧЕТА О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ И ОТЧЕТА О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ

- 22.1. Программа и бюджет ВОИС составлены на основе модифицированного метода начисления, предусмотренного Финансовыми положениями и правилами ВОИС и утверждены Ассамблеями государств-членов. Бюджетная оценка расходов на двухлетний период согласно Программе и бюджету на 2014—2015 гг. составила 674,0 млн шв. франков.
- Для 2015 г., второго года двухлетнего периода, первоначальная и окончательная сумма бюджета по доходам составила 362,0 млн шв. франков, по расходам -Фактические доходы за второй год двухлетнего периода, 337,0 млн шв. франков. исчисленные основе модифицированного метода начисления, на 397,0 млн шв. франков. Фактические расходы за второй год двухлетнего периода, модифицированного исчисленные на основе метода начисления, составили 333,8 млн шв. франков.
- Для двухлетнего периода 2014-2015 гг. первоначальная и окончательная сумма 22.3. перераспределения средств бюджета после ПО доходам составила млн шв. франков, по расходам - 674,0 млн шв. франков. Фактические доходы за двухлетний период, исчисленные на основе модифицированного метода начисления, составили 775,7 млн шв. франков. Фактические расходы за двухлетний период, основе модифицированного начисления, исчисленные на метода составили 642,6 млн шв. франков.
- 22.4. В отчете о реализации программы за 2014-2015 гг. поясняется как разница между суммами первоначального и окончательного бюджета после перераспределения средств, так и существенные различия между бюджетными и фактическими суммами. Бюджет и финансовая отчетность ВОИС составляются с использованием двух различных методов. Отчет о финансовом положении, отчет о финансовых результатах, отчет об изменениях чистых активов и отчет о движении денежных средств составляются с применением метода полного начисления, в то время как отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм (Ведомость V) составляется с применением модифицированного метода начисления.
- 22.5. Согласно требованиям МСУГС-24, дается сверка фактических сумм базе. представленных в Ведомости V, и фактических представленных в финансовой отчетности, с выявлением любых различий между ними в отношении учетного базиса, сроков и объектов учета. Такая сверка проводится как отдельно для каждого года двухлетнего периода, так и для двухлетнего периода в целом. Бюджет ВОИС принимается Ассамблеями на двухлетней основе, однако для каждого из двух годичных периодов составляется отдельная смета. В связи с этим никаких различий в сроках, требующих указания, не существует. Различия учетного базиса возникают, когда утвержденный бюджет составляется иначе, чем с применением учетного метода полного начисления. Различия учетного базиса включают амортизацию активов, полное отражение резервных отчислений и отражение незаработанных доходов как отсроченных. Различия объектов учета связаны с включением в финансовую отчетность ВОИС специальных счетов и проектов, финансируемых из резервов, которые не отражены в опубликованных Программе и бюджете ВОИС. Различия в представлении данных связаны с отражением в Ведомости IV добавлений к зданиям, оборудования и нематериальных активов, а также прибыли на инвестиционные активы как инвестиционных операций.

# Сверка данных за 2015 г.:

		2015 г.			
	Эксплуатация	Инвестиции	Финансирование	Итого	
Фактическая сумма на сопоставимой базе (Ведомость V)	63 236	-	-	63 236	
Износ и амортизация	-11 055	-	-	-11 055	
Приобретение и списание оборудования	-	1 030	-	1 030	
Капитализация расходов на строительство	=	6 144	-	6 144	
Капитализация нематериальных активов	-	576	-	576	
Переоценка инвестиционной недвижимости	-	1 425	-	1 425	
Изменения обязательств по выплате пособий сотрудникам	2 855	_	-	2 855	
Отражение дохода от пошлин как отсроченного	-24 763	-	-	-24 763	
Другие отсроченные доходы	-1 355	-	-	-1 355	
Изменение уровня резервных отчислений на покрытие сомнительной задолженности Отражение ТМЗ Отражение поступлений на специальные счета	442 -150 897	- -	- - -	442 -150 897	
Итого разницы, связанные с различиями				_	
базиса учета	-33 129	9 175	-	-23 954	
Проекты, финансируемые из резервов	-5 115	-	-	-5 115	
Специальные счета	-897	=	-	-897	
Итого, различия в объектах учета	-6 012	-	-	-6 012	
Фактическая сумма согласно отчету о финансовых результатах (Ведомость II)	24 095	9 175	-	33 270	

# Сверка данных за двухлетний период 2014-2015 гг.:

		2014-2015 гг.					
	Эксплуатация	Инвестиции	Финансирование	Итого			
	(тыс. шв. франков)						
Фактическая сумма на сопоставимой базе (Ведомость V)	133 126	-	-	133 126			
Износ и амортизация	-20 109	-	-	-20 109			
Приобретение и списание оборудования	-	1 277	-	1 277			
Капитализация расходов на строительство	-	36 553	=	36 553			
Капитализация нематериальных активов	-	2 320	-	2 320			
Переоценка инвестиционной недвижимости	-	1 425	-	1 425			
Изменения обязательств по выплате пособий сотрудникам	9	-	-	9			
Отражение дохода от пошлин как отсроченного	-41 794	-	-	-41 794			
Другие отсроченные доходы	-2 452	-	-	-2 452			
Изменение уровня резервных отчислений на покрытие сомнительной задолженности	757	-	-	757			
Начисления	-	-	-				
Отражение ТМЗ	-544	-	-	-544			
Отражение поступлений на специальные счета	80	-	-	80			
Итого разницы, связанные с различиями базиса учета	-64 053	41 575	-	-22 478			
Проекты, финансируемые из резервов	-40 324	-	-	-40 324			
Специальные счета	80	-	-	-80			
Итого, различия в объектах учета	-40 404	-	-	-40 404			
Фактическая сумма согласно отчету о финансовых результатах (Ведомость II)	28 669	41 575	-	70 244			

## ПРИМЕЧАНИЕ 23: ДОХОДЫ

	Программа и бюджет	Специаль- ные счета	Проекты, финансиру- емые из резервов	Корректиров ки МСУГС	Итого	o
	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2014 г.
			(тыс. шв.	франков)		
Нашиналиши в вышени	47.050			440	47.004	47.000
Начисленные взносы	17 359	<del>-</del>	-	442	17 801	17 899
Добровольные взносы	-	9 427	-	828	10 255	8 896
Доход от публикаций	487	-	-	=	487	351
Инвестиционный доход	75	-	-	1 425	1 500	1 619
Пошлины системы РСТ Пошлины Мадридской	302 096	-	-	-26 704	275 392	278 576
системы	65 873	_	_	2 052	67 925	55 113
Пошлины Гаагской	4 043			_ 00_	0. 020	00
системы		_	_	-112	3 931	3 186
Пошлины Лиссабонской системы	17	-	-	-	17	40
Промежуточный итог: пошлины	372 029	-	-	-24 764	347 265	336 915
Арбитраж и посредничество	1 508	-	-	-	1 508	1 487
Курсовые прибыли (убытки) Возмещаемые расходы на	847	-49	18	-	816	1 277
поддерку программ	993	_	_	-993	_	_
Прочие/разные доходы	3 744	_	_	-1 433	2 311	1 736
Итого доходов		9 378	18	-1 433 -24 495	381 943	
итого доходов	397 042	9 3/8	18	-24 495	301 943	370 180

- 23.1. Суммы дохода, указанные в программе и бюджете, представляют собой полученные Организацией фактические доходы по бюджету, принятому Ассамблеей. Добровольные взносы представляют собой доходы, полученные в виде взносов доноров на цели осуществления отдельных проектов, перечисленных на специальные счета, не включенные в программу и бюджет.
- 23.2. Корректировки согласно требованиям МСУГС в основном касаются отражения незаработанных доходов как доходов будущих периодов. Доходы в виде добровольных взносов считаются отсроченными, пока они не заработаны путем оказания конкретных услуг, предусмотренных в плане работы, согласованном с донором.
- 23.3. Доходы в виде пошлин системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем считаются отсроченными, пока они не заработаны путем публикации международной заявки в соответствии с правилами каждого из Союзов. В 2015 г. ВОИС также отразила по статье «Доходы от пошлин системы РСТ» упорядочение платежей на сумму 4,7 млн шв. франков за заявки, относящиеся к 2004-2013 гг.

## ПРИМЕЧАНИЕ 24: РАСХОДЫ

	Программа и бюджет	Спец. счета	Проекты, финансир. из резервов	Корректировки МСУГС	Итог	o
	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2015 г.	2014 г.
			(тыс. ше	в. франков)		
Расходы на оплату штатных сотрудников	198 612	2 007	440	-2 408	198 651	195 365
Расходы на оплату временных сотрудников	15 568	559	713	-363	16 477	20 172
Другие расходы на персонал	1 220	-	-	-82	1 138	857
Итого, расходы на персонал	215 400	2 566	1 153	-2 853	216 266	216 394
Стажеры	502	-	-	-	502	569
Стипендии ВОИС	2 649				2 649	2 084
Итого, стажеры и стипендии ВОИС	3 151				3 151	2 653
Командировки сотрудников	5 370	484	13	-	5 867	5 688
Поездки третьих лиц	7 191	2 332	65	-	9 588	7 555
Учебные стипендии	1 214	725	-	-	1 939	2 117
Итого, поездки и стипендии	13 775	3 541	78		17 394	15 360
Koudonouuuu	3 976	247	_		4 000	2.070
Конференции		317	5	-	4 298	3 670
Публикации	27	14	-	<del>-</del>	41	29
Услуги по индивидуальным контрактам	10 982	378	367	-37	11 690	10 474
Прочие услуги по контрактам	52 414	2 268	1 441	-62	56 061	49 413
Итого, услуги по контрактам	67 399	2 977	1 813	-99	72 090	63 586
more, yenyin ne kempakiam	07 000		1010		12 000	00 000
Эксплуатация и ремонт помещений	21 730	118	1 696	-6 180	17 364	16 834
Связь	2 191	4	-	-	2 195	2 271
Представительские расходы	336	3	_	_	339	173
Административные расходы	568	7	_	-107	468	810
Общие службы ООН	814	20	-	-107	834	763
Итого, операционные расходы	25 639	152	1 696	-6 287	21 200	20 851
Принадлежности и материалы	3 527	42	61	-47	3 583	1 803
Мебель и оборудование	1 812		332	-1 317	827	247
Износ и амортизация				11 055	11 055	9 054
Финансовые затраты	3 103	4			3 107	3 258
Расходы по реализации программ		993		-993		
Итого, расходы	333 806	10 275	5 133	-541	348 673	333 206

- 24.1. До применения корректировок МСУГС расходы по программе и бюджету, специальным счетам и проектам, финансируемым за счет резервов, учитываются по модифицированному методу начисления, когда расходы признаются при получении товаров и оказании услуг.
- 24.2. Корректировки МСУГС в основном касаются отражения износа и амортизации основных активов. Проводятся также корректировки, отражающие капитализацию

расходов на приобретение оборудования, добавлений к зданиям и сооружениям или приобретение и создание нематериальных активов. Проводятся корректировки расходов на персонал, связанные с приведением обязательств по выплате пособий сотрудникам, включая МСПС, в соответствие с требованиями МСУГС.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 25: ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

- 25.1. В ходе своей обычной деятельности Организация подвергается некоторым валютным, кредитным и процентным рискам, а также рискам потери ликвидности. В настоящем примечании содержится информация о том, в какой мере Организация подвержена каждому из перечисленных рисков, а также о регламентах и процедурах, обеспечивающих измерение и контроль рисков.
- 25.2. Организация осуществляет свою инвестиционную деятельность в соответствии со своей инвестиционной политикой. В 2015 г. эта политика была принята в пересмотренной версии 55-й серией заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС. Пересмотренная политика включает два более конкретных инвестиционных регламента: политику управления операционными и базовыми денежными средствами и политику управления стратегическими денежными средствами. Операционные денежные средства это денежные средства, необходимые Организации для покрытия ее текущих платежных потребностей и обеспечения наличия суммы, равной ее целевым резервам, в виде ликвидных активов. Базовые денежные средства это остаток денежных средств за вычетом операционных и стратегических денежных средств. Стратегические денежные средства это средства, зарезервированные на цели покрытия обязательств по выплате пособий сотрудникам после прекращения службы, включая обязательства по МСПС.

### Справедливая стоимость

25.3. Ниже приводится сравнительная оценка балансовой и справедливой стоимости финансовых инструментов Организации по категориям инструментов:

	Балансовая	Справедливая
	стоимость	стоимость
Финансовые активы	(тыс. шв. фран	нков)
2015 г.		
Дебиторы	51 804	51 804
Займы	8 305	8 305
Денежные средства и их эквиваленты	489 496	489 496
	549 605	549 605
2014 г.		
Дебиторы	56 905	56 905
Займы	8 184	8 184
Денежные средства и их эквиваленты	474 508	474 508
	539 597	539 597

	Балансовая	Справедливая
	стоимость	стоимость
Финансовые обязательства	(тыс. шв. фран	нков)
2015 r.		
Займы	109 979	109 979
Кредиторы	22 102	22 102
Суммы к перечислению	84 160	84 160
Текущие счета	55 771	55 771
	272 012	272 012
2014 г.		
Займы	139 237	139 237
Кредиторы	30 315	30 315
Суммы к перечислению	83 559	83 559
Текущие счета	63 570	63 570
	316 681	316 681

- 25.4. Справедливой стоимостью финансового актива или обязательства считается сумма, на которую соответствующий инструмент может быть обменен в данный момент при совершении сторонами добровольной сделки, а не принудительной продажи или ликвидации. Для расчета справедливой стоимости использовались следующие методы и допущения:
  - стоимость денежных средств и краткосрочных депозитов, дебиторской задолженности по валютным операциям, кредиторской задолженности и других текущих обязательств приблизительно равна их балансовой стоимости, что обусловлено главным образом краткосрочным характером этих инструментов;
  - оценка долгосрочных кредитов, дебиторской задолженности и займов проводится Организацией на основе таких показателей, как процентная ставка и параметры Сформированы резервные фонды покрытие риска. на дебиторской задолженности по невалютным операциям, которая связана с суммами, причитающимися от государств-членов, утративших право голоса согласно пункту 5 статьи 11 Конвенции ВОИС, а также со взносами наименее развитых стран, замороженных решением Ассамблей. Сумма льготного кредита, выданного Фонду международного центра Женевы (FCIG) отражается по его амортизируемой стоимости с использованием значений, основанных на денежных поступлениях, дисконтируемых по учетной ставке 1,48%. Суммы по статье «Налоги США к возмещению» отражаются по амортизируемой стоимости с использованием значений, основанных на денежных поступлениях, дисконтируемых по учетной ставке 2,09%.

#### Кредитный риск

25.5. Кредитный риск — это риск финансового убытка для Организации в случае, если контрагенты по финансовому инструменту не выполняют своих договорных обязательств, и такой риск главным образом связан с кредитами Организации, ее дебиторской задолженностью, денежными средствами и их эквивалентами. Максимальный размер риска по кредиту — это балансовая стоимость соответствующего финансового актива. Максимальный размер кредитного риска по состоянию на 31 декабря 2015 г. составлял:

	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
	(тыс. шв. фр	ранков)
Дебиторы	51 804	56 905
Займы	8 305	8 184
Денежные средства и их эквиваленты	489 496	474 508
Максимальный уровень кредитного риска	549 605	539 597

- 25.6. Дебиторская задолженность Организации по невалютным операциям почти целиком представлена задолженностью государств-членов в лице их суверенных правительств, поэтому соответствующие кредитные риски считаются незначительными. Сформирован фонд в размере номинальной стоимости тех позиций дебиторской задолженности, по которым выплат в краткосрочной перспективе не ожидается.
- 25.7. Согласно инвестиционной политике Организации, денежные средства и их эквиваленты могут храниться в учреждениях с минимальным краткосрочным кредитным рейтингом A-2/P-2 или минимальным долгосрочным кредитным рейтингом A-/A3. Таким образом, по состоянию на 31 декабря 2015 г. кредитный рейтинг денежных средств и их эквивалентов выглядел следующим образом:

Долгосрочный кредитный рейтинг	AAA	AA	A+	Α	А- (ка	рейтинга ассовая ичность)	Итого
31 декабря 2015 г.			(тыс. шв. фр	ранков)			
Денежные средства и их эквиваленты	375 011	644	435	113 202	191	13	489 496
Процентная доля	76,6%	0,1%	0,1%	23,1%	0,1%	0,0%	100,0%

25.8. Согласно инвестиционной политике, контрагентами Организации по операциям инвестирования в инструменты денежного рынка, облигации, ноты или иные обязательства и финансовые продукты с фиксированной доходностью могут быть только учреждения с минимальным краткосрочным кредитным рейтингом А-2/Р-2 или минимальным долгосрочным кредитным рейтингом А-/А3. Единственным исключением являются корпоративные бумаги (корпоративные облигации и коммерческие векселя), которые могут иметь краткосрочный рейтинг А-3/Р-3 или долгосрочный рейтинг ВВВ-/Ваа3.

## Риск потери ликвидности

- 25.9. Риск потери ликвидности это риск того, что Организация не сумеет выполнить свои обязательства при наступлении сроков их погашения.
- 25.10. Организация не подвержена сколько-нибудь значительному риску потери ликвидности, поскольку она обладает значительными денежными ресурсами без ограничений на использование, которые пополняются в процессе ее деятельности. Инвестиционная политика Организации предусматривает вложение операционных и базовых денежных средств в инструменты, обеспечивающие уровень ликвидности, необходимый для удовлетворения платежных потребностей Организации. Остатки операционных денежных средств размещаются на короткие сроки (не более 12 месяцев до погашения) в низкорисковые активы с возможностью быстрой реализации с небольшими или нулевыми издержками. Базовые денежные средства размещаются на

средние сроки (более 12 месяцев) таким образом, чтобы в соответствующих ситуациях обеспечивался доступ к части этих средств для осуществления крупных плановых выплат. Стратегические денежные средства должны размещаться на долгие сроки, и в настоящее время в их отношении не предусматривается необходимость их перевода в ликвидную форму в краткосрочном или среднесрочном горизонте.

25.11. В приводимой ниже таблице показаны результаты анализа заемных средств ВОИС по срокам погашения. Анализ займа BCG/BCV на строительство нового здания по срокам погашения по состоянию на 31 декабря 2015 г. показывает необходимость ежегодных выплат в размере 3,9 млн шв. франков (что соответствует 3,0% общей суммы займа) и плановую единовременную выплату в сумме 16,0 млн шв. франков в январе 2016 г.:

	1 год или менее	1-5 лет	Более 5 лет	Итого
31 декабря 2015 г.		(тыс. шв. ф	ранков)	
Займ FIPOI Займ BCG/BCV на строительство	1 358	5 433	12 788	19 579
нового здания	19 900	15 600	54 900	90 400
Итого, заимствования	21 258	21 033	67 688	109 979
	1 год или менее	1-5 лет	Более 5 лет	Итого
31 декабря 2014 г.		(тыс. шв. ф	ранков)	
Займ FIPOI	1 358	5 433	14 146	20 937
Займ BCG/BCV на строительство				
нового здания	27 900	31 600	58 800	118 300
Итого, заимствования	29 258	37 033	72 946	139 237

#### Валютный риск

- 25.12. Организация получает доходы в виде пошлин и добровольных взносов и несет расходы в иных валютах, кроме швейцарского франка (ее функциональной валюты), и подвержена валютному риску, обусловленному колебаниями обменных курсов валют. Организация также подвержена валютному риску, связанному с тем, что суммы, подлежащие уплате международным поисковым органам в соответствии с Инструкцией к Договору о патентной кооперации, и суммы, получаемые национальными патентными ведомствами в виде пошлин за проведение международного поиска от лиц, подающих заявки на выдачу международных патентов, могут уплачиваться в разных валютах.
- 25.13. Организация также подвержена дополнительным валютным рискам в связи с расходами по пенсионным выплатам сотрудникам, которые ранее являлись участниками Закрытого пенсионного фонда и в настоящее время участвуют в ОПФПООН. Кроме того, Организация имеет внешние бюро в Бразилии, Китае, Японии, России, Сингапуре и США, которые располагают ограниченными активами в местной валюте. На отчетную дату Организация не имела действующих контрактов хеджирования.

#### Анализ чувствительности к колебаниям валютных курсов

25.14. Анализ чувствительности к колебаниям валютных курсов основан на предположении обоснованных колебаний валютных курсов. Был применен показатель изменения соотношения курсов на 10,0%, который соответствовал снижению стоимости других валют относительно швейцарского франка в месяцы после сообщения Национального банка Швейцарии 15 января 2015 г. о прекращении политики поддержания минимального обменного курса швейцарского франка к евро на уровне 1,20

шв. франков за евро. Анализ проводится в отношении финансовых активов и обязательств, деноминированных в других валютах, кроме швейцарского франка. Общие результаты анализа с точки зрения влияния курсовых колебаний на профицит Организации показаны в приводимых ниже таблицах:

Исходная валюта:         USD         JPY           (тыс. шв. франков)           Итог согласно финансовой отчетности:           Финансовые активы	5 920
Итог согласно финансовой отчетности: Финансовые активы	
Финансовые активы	
T	
Денежные средства и их эквиваленты 4 904 5 409	
Дебиторская задолженность по РСТ 16 989 8 609	7 642
Налоги США к возмещению 5 719 -	-
Обоснованное изменение 10,0% 10,0%	10,0%
Итоговое влияние положительного	
изменения на профицит	1 356
Итоговое влияние отрицательного	
изменения на профицит <u>-2 761</u> <u>-1 402</u>	-1 356
Финансовые обязательства	
Текущие счета РСТ - 360	96
Кредиторы 738 29	596
Суммы к перечислению	1 590
Обоснованное изменение	10,0%
Итоговое влияние положительного	
изменения на профицит 74 39	228
Итоговое влияние отрицательного изменения на профицит -74 -39	-228

### Рыночный риск

25.15. Рыночный риск — это риск изменения рыночных показателей, например, процентной ставки, отражающегося на доходах Организации или стоимости финансовых инструментов, имеющихся в ее распоряжении. Организация подвержена риску снижения процентных ставок в ограниченной степени, поскольку лишь 0,21% ее операционного бюджета финансируется за счет доходов от инвестиционной деятельности. Процентные ставки по займу BCG/BCV на строительство нового здания для периодов выборки средств зафиксированы. В настоящее время Организация не использует финансовые инструменты для хеджирования процентных рисков. Ниже приводятся процентные ставки и сроки погашения финансовых инструментов на 31 декабря 2015 г. и 31 декабря 2014 г.:

	Процентная ставка на отчетную дату	1 год или менее	1-5 лет	Более 5 лет	Итого
31 декабря 2015 г.	%		(тыс. шв. с	франков)	
Финансовые активы					
Средства на счетах в ФФА (включая остатки средств ограниченного использования)	0,000	375 011	-	-	375 011
Средства на краткосрочных счетах Credit Suisse	0,000	47 000	-	-	47 000
Средства на краткосрочных счетах UBS (включая остатки средств ограниченного использования)	0,000	21 598	-	-	21 598
Финансовые обязательства Займ BCG/BCV на строительство нового здания	2,802	19 900	15 600	54 900	90 400
	Процентная ставка на отчетную дату	1 год или менее	1-5 лет	Более 5 лет	Итого
31 декабря 2014 г.	%		(тыс. шв. с	франков)	
Финансовые активы					
Средства на счетах в ФФА (включая остатки средств ограниченного использования)	0,150	381 463	-	-	381 463
Финансовые обязательства Займ ВСС/ВСV на строительство нового здания	2,595	27 900	31 600	58 800	118 300

## Анализ чувствительности к изменениям процентных ставок

25.16. Если бы средний уровень процентной ставки повысился или понизился на 50 базисных пунктов в течение года, это имело бы следующие последствия для процентного дохода или расходов по выплате процентов:

	Рост (+) / снижение	
	(-) в базисных	Влияние на профицит
	пунктах	
		(тыс. шв. франков)
2015 г.		
Финансовые активы		
Средства на счетах в ФФА	+50	1 884
	-50	-1 884
Средства на счетах в Credit Suisse	+50	168
оредены на очетах в отоак ошимо	-50	-168
o uno		0.5
Средства на счетах в UBS	+50	65
	-50	-65
2014 г.		
Финансовые активы		
Средства на счетах в ФФА	+50	1 777
	-50	-1 777

#### ПРИМЕЧАНИЕ 26: КУРСОВЫЕ ПРИБЫЛИ И УБЫТКИ

	Прибыль	Убыток	Чистый результат 2015 г.	Чистый результат 2014 г.
		(тыс. шв.	франков)	
Прибыль/(убыток) по пошлинам системы РСТ				
Дебиторы	310	-279	31	4
Пошлины РСТ полученные	2 740	-3 426	-686	-1 732
Международный поисковый орган РСТ	4 709	-282	4 427	-685
Итого, реализованная прибыль/(убыток) по пошлинам системы РСТ	7 759	-3 987	3 772	-2 413
Средства РСТ на банковских счетах	1 633	-3 398	-1 765	1 385
Текущие счета и дебиторы - РСТ	1 214	-225	989	635
Итого, нереализованная прибыль/(убыток) по				
пошлинам системы РСТ	2 847	-3 623	-776	2 020
Итого, прибыль/(убыток) по пошлинам системы РСТ _	10 606	-7 610	2 996	-393
Прибыль/(убыток) по операциям арбитража и посредничества				
Арбитраж и посредничество - банковские счета	251	-275	-24	99
Арбитраж и посредничество - другие активы и обязательства	142	-119	23	-62
Итого, нереализованная прибыль/(убыток) по операциям арбитража и посредничества	393	-394	-1	37
Другие прибыли/(убытки)				
Кредиторы	2 967	-2 472	495	-157
Итого, другие реализованные прибыли/(убытки)	2 967	-2 472	495	-157
Банковские счета	1 810	-1 353	457	669
Средства специальных счетов в банках	59	-101	-42	-12
Другие активы и обязательства	6 574	-6 668	-94	777
Итого, нереализ. прибыль/(убыток) по другим статьям	8 443	-8 122	321	1 434
Итого, прибыль/(убыток) по другим статьям	11 410	-10 594	816	1 277
Итого, курсовая прибыль/(убыток)	22 409	-18 598	3 811	921

26.1. Организация получает курсовую прибыль и несет курсовые убытки по счетам кредиторской и дебиторской задолженности в результате операций, совершаемых в иных валютах, чем швейцарский франк, в зависимости от обменного курса, действующего на дату совершения операции. Курсовые прибыли и убытки возникают при получении пошлин за подачу международных заявок и пошлин за обработку в рамках системы РСТ, если Организация получает их в иной валюте, чем швейцарский франк, а также в связи с платежами, производимыми в пользу международных поисковых органов (МПО) в рамках системы РСТ, поскольку они начисляются в валюте страны МПО, но взимаются ВОИС в швейцарских франках или же национальным получающим ведомством в валюте его страны. Кроме того, в финансовой отчетности отражаются нереализованные курсовые прибыли и убытки, связанные с пересчетом средств на банковских счетах и других денежных активов и обязательств в швейцарские франки по обменному курсу, действовавшему на отчетную дату. Чистое сальдо всех курсовых прибылей и убытков, которое в 2015 г. составило 3,8 млн шв. франков (в 2014 г. соответствующая сумма составила 0,9 млн шв. франков) отражается в отчете о финансовых результатах в качестве одного из элементов доходов, прежде всего по статье «Пошлины системы РСТ».

## ПРИМЕЧАНИЕ 27: СОБЫТИЯ, ИМЕВШИЕ МЕСТО ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

27.1. Отчетной датой для ВОИС было 31 декабря 2015 г., ее финансовая отчетность была одобрена к публикации 1 мая 2015 г. В период между отчетной датой и датой одобрения финансовой отчетности к публикации не зафиксировано никаких существенных событий благоприятного или неблагоприятного характера, которые могли бы повлиять на содержание ее финансовой отчетности.

#### ПРИМЕЧАНИЕ 28: СЕГМЕНТНАЯ ОТЧЕТНОСТЬ

- 28.1. Формат сегментной отчетности предполагает представление различных союзов как сегментов ВОИС. Союзы учреждены в соответствии с различными международными договорами, административные функции которых выполняет ВОИС.
- 28.2. Отчетность по союзам ВОИС, финансируемым за счет взносов, была консолидирована для целей представления. Эти союзы включают Парижский, Бернский, Локарнский, Ниццкий и Венский союзы, Союз МПК, а также функции, предусмотренные Конвенцией ВОИС. Управление Союзом Договора о патентной кооперации, Мадридским союзом, Гаагским союзом и Лиссабонским союзом осуществляется Ассамблеями, которые проводят ежегодные сессии для утверждения бюджета и принятия иных решений, которые могут быть признаны необходимыми в рамках соответствующих международных договоров.
- 28.3. Активы и пассивы ВОИС, за исключением резервов, представляющих чистые активы, принадлежат Организации в целом и являются предметом ответственности Организации в целом, а не отдельных союзов или сегментов. Активы и пассивы, как правило, обеспечивают оказание широкого спектра услуг в интересах многих союзов (сегментов). Единственным исключением является инвестиционный актив в Мейране, принадлежащий Мадридскому союзу. Поэтому данные по конкретным статьям активов и пассивов не приводятся в отчетности по отдельным сегментам и союзам. По отдельным сегментам представляются только данные о чистых активах или резервах, включая резервные фонды и фонды оборотных средств.
- 28.4. Основная часть доходов отражается в отчетности ВОИС в разбивке по союзам. Процентные доходы были распределены между союзами исходя из общих резервов денежных средств и текущих доходов за 2015 г. Расходы отражаются в разбивке по программам и затем перераспределяются между различными союзами согласно методологии, одобренной Генеральной Ассамблеей ВОИС при принятии Программы и бюджета ВОИС на 2014-2015 гг.
- 28.5. В качестве отдельного сегмента выделены специальные счета для зачисления добровольных взносов, представляющих собой суммы, которыми ВОИС управляет от имени отдельных доноров для реализации программ, предусмотренных мандатом ВОИС. Доходы и расходы по специальным счетам учитываются в системе финансовой отчетности отдельно.
- 28.6. Единственная межсегментная статья расходов это расходы союзов на поддержку реализации программ ВОИС, отражаемые на специальных счетах. Средства на поддержку реализации программ отражаются на специальных счетах как процентная доля совокупных прямых расходов, оговоренных в соглашении с донором, осуществившим добровольный взнос.

## Доходы, расходы и резервы в разбивке по сегментам

		Финансир.		союзы				
грамма	Название программы	взносами	PCT	Мадрид	Гаага	Лиссабон	Спец. счета	Итого
				(тыс	:. шв. франков	)		
	<b>ДОХОД</b> Взносы	17 359		_			9 427	26 7
	Пошлины	17 000	302 096	65 873	4 043	17	3 427	372 0
	Проценты	4	44	27			_	0/20
	Публикации	39	444	3	1	-	_	4
	Другие статьи дохода+УПОВ	1 080	1 080	1 262	1 081	1 081	-49	5.5
	Арбитраж	79	956	452	18	3	-	1 5
	Промежуточный итог: доходы на бюджетной базе	18 561	304 620	67 617	5 143	1 101	9 378	406 4
	Разные доходы: проекты, финансируемые из резервов	4	4	4	3	3	-	
	Корректировки дохода по МСУГС	238	-27 843	3 389	-112	-2	-165	-24 4
	итого доход	18 803	276 781	71 010	5 034	1 102	9 213	381 9
	PACYOTILI.							
1	РАСХОДЫ Патентное право	207	2 460	87	-	-		27
2	Товарные знаки, промышленные образцы и	550		1 786	412			27
	географические указания				412	-	-	
3	Авторское право и смежные права	6 657	1 637	171	-	-	-	8 4
4	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	2 286	-	-	-	-	-	2 2
5	Система РСТ	-	95 466	-	-	-	-	95 4
6	Мадридская и Лиссабонская системы	-	-	28 731	91	1 154	-	29 9
	Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, доменные	267	3 260	1 543	62	10	_	
7	имена	207	3 200	1 543	62	10	-	5 1
8	Координация мероприятий в рамках ПДР Африка, Арабский регион, Азиатско-тихоокеанский	46	1 487	155	-	-	-	1 6
9	регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, наименее развитые страны	418	13 635	1 422	-	-	-	15 4
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	104	3 384	352	-	-	-	3 8
11	Академия ВОИС	166	5 429	566	-	-	-	6 1
12	Международные классификации и стандарты	277	3 481	158	40	-	-	3 9
13	Глобальные базы данных	-	2 547	283	-	-	-	2 8
14	Средства информационного доступа	45	2 876	638	49	3	-	3 6
15	Операционные решения для ведомств ИС	183	5 982	624	-	-	-	6 7
16	Экономика и статистика	69	2 259	236	-	-		2 5
17	Обеспечение уважения ИС	52	1 709	178	-	-	-	1 9
18	ИС и глобальные вопросы	98	3 191	333	-	-	-	3 6
19	Коммуникация	214	7 003	730	-	-	-	7 9
20	Внешние связи, партнерства и внешние бюро	164	5 341	557	-	-	-	6 0
21	Исполнительное руководство	429	7 051	1 821	209	35	-	9 5
22	Управление программами и ресурсами	547	9 312	3 394	418	45	-	13 7
23	Управление кадрами и кадровое развитие	562	9 240	2 386	274	46	-	12 5
24	Службы общей поддержки	1 051	17 300	4 468	511	87	-	23 4
25	Информационно-коммуникационные технологии	986	18 324	5 030	591	81	-	25 0
26	Внутренний надзор	99	1 640	424	49	8	-	2 2
27	Конференционно-лингвистические службы	804	13 224	3 415	391	66	-	17 9
28	Охрана и безопасность	265	4 367	1 128	129	23	-	5 9
29	Новый конференц-зал	169	2 775	717	82	14	-	37
30	Малые и средние предприятия и инновации	79	2 595	271		-	-	2 9
31	Гаагская система	-			3 553	-	-	3 5
	Промежуточный итог: расходы на бюджетной базе Финансирование из резервов:	16 794	246 975	61 604	6 861	1 572	-	333 80
	Проекты, финансируемые из резервов	373	3 562	1 085	108	5	-	5 1
	Проекты, финансируемые из резервов – корректировки МСУГС	-167	-1 163	-270	-2	-1	-	-1 6
	Специальные счета	-	-	-	-	-	10 275	10 2
	Расходы - корректировки МСУГС	107	1 571	392	44	10	-1 062	1 0
	ИТОГО РАСХОДЫ	17 107	250 945	62 811	7 011	1 586	9 213	348 6
	Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2014 г.	23 222	186 856	46 968	-10 722	-531	-	245 7
	2014 г. Финансовый результат за 2015 г. на бюджетной базе	1 398	54 087	4 932	-1 823	-473	-897	57 2
	Финансовый результат - корректировки МСУГС	298	-28 251	3 267	-154	-11	897	-23 9
	Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря							
	2015 г.	24 918	212 692	55 167	-12 699	-1 015	-	279 0

Примечание: Мадридский союз взял на себя финансирование взноса Гаагского союза на сумму 3 млн шв. франков в Программу модернизации информационно-технологических систем Мадридской и Гаагской регистрационных систем. Эта сумма будет возмещена Гаагским союзом Мадридскому союзу, как только объем средств резервного фонда Гаагского союза позволит это сделать.

# ПРИЛОЖЕНИЕ I – ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ В РАЗБИВКЕ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ (НЕ ПРОШЛО АУДИТОРСКУЮ ПРОВЕРКУ)

## по состоянию на 31 декабря 2015 г.

(в тыс. шв. франков)

	(в пыс. шв. франков)									
	Программа (регулярнь		Специаль (доброволы		Проекты, фина резе	ансируемые из рвов	Корректиро	вки МСУГС	Консолидиров	анные данные
	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2014 г.
АКТИВЫ										
Текущие активы										
Денежные средства и их эквиваленты	467 623	457 124	21 929	17 384	-	-	-56	-	489 496	474 508
Дебиторы (невалютные операции)	1 892	1 392	-	-	-	-	-666	613	1 226	2 005
Дебиторы (валютные операции)	16 176	14 539	136	25	26	418	36 230	43 574	52 568	58 556
TM3	-	-	-	-	-	-	1 597	1 747	1 597	1 747
Другие текущие активы	189 646	164 099	-7 718	-2 273	-181 928	-161 826	-	-	-	-
Итого, текущие активы	675 337	637 154	14 347	15 136	-181 902	-161 408	37 105	45 934	544 887	536 816
Внеоборотные активы										ļ
Оборудование	-	-	-	-	-	-	2 134	1 746	2 134	1 746
Инвестиционная недвижимость	3 395	3 395	-	-	-	-	2 815	1 390	6 210	4 785
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	-	28 981	29 749	28 981	29 749
Земля и здания	25 415	25 415	-	-	137 419	137 419	217 684	220 609	380 518	383 443
Дебиторы (невалютные операции)	5 733	6 160	-	-	-	-	-5 435	-5 862	298	298
Дебиторы (валютные операции)	-	-	-	-	-	-	5 030	3 389	5 030	3 389
Другие внеоборотные активы	9 245	9 434	-	-	-	-	-311	-310	8 934	9 124
Итого, внеоборотные активы	43 788	44 404	-		137 419	137 419	250 898	250 711	432 105	432 534
ИТОГО АКТИВЫ	719 125	681 558	14 347	15 136	-44 483	-23 989	288 003	296 645	976 992	969 350
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА										
Текущие обязательства										
Кредиторы	26 190	18 944		96	-4 105	11 275	-56	-	22 102	30 315
Пособия сотрудникам	-22 062	-20 105	328	282	-55	-55	44 820	39 241	23 031	19 363
Суммы к перечислению	66 201	61 163	- 44040	-	-	-	17 959	22 396	84 160	83 559
Авансы полученные	33 933	44 289	14 843	13 941	-	-	200 605	183 526	249 381	241 756
Займы к погашению в течение года	21 258	29 258	-	-	-	-	-	-	21 258	29 258
Резервные отчисления	817	913	-	-	-	-	-322	2 022	817	913
Другие текущие обязательства	56 093	67 503	-	-	-	-	-322	-3 933	55 771	63 570
Итого текущие обязательства	182 430	201 965	15 244	14 319	-4 160	11 220	263 006	241 230	456 520	468 734
Долгосрочные обязательства										
Пособия сотрудникам	101 023	85 898	_	_	_	_	47 464	55 968	148 487	141 866
Займы к погашению в сроки более года	88 721	109 979		_	_	_		-	88 721	109 979
Авансы полученные		-	_	_	_	_	4 201	2 978	4 201	2 978
Итого, долгосрочные обязательства	189 744	195 877	-			-	51 665	58 946	241 409	254 823
ИТОГО, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	372 174	397 842	15 244	14 319	-4 160	11 220	314 671	300 176	697 929	723 557
	5.2174	55. 642	.5244	.7010	7100	220	5.3071	555 176	55. 525	. 23 007
Накопленные профициты	338 609	275 374	-897	817	-64 053	-62 418	-41 714	-18 577	231 945	195 196
Резерв специальных проектов	-	-	-	-	23 730	27 209	-	-	23 730	27 209
Профицит фонда переоценки	-	-	-	-	-	-	15 046	15 046	15 046	15 046
Фонды оборотных средств	8 342	8 342	-	-	-	-	-	-	8 342	8 342
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ	346 951	283 716	-897	817	-40 323	-35 209	-26 668	-3 531	279 063	245 793

# ПРИЛОЖЕНИЕ II – ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ В РАЗБИВКЕ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ (не проходил аудиторскую проверку)

# за год, окончившийся 31 декабря 2015 г. (в тыс. шв. франков)

	(в тыс. шв. франков)											
	Программа		Специальные счета (добровольные взносы)		Проекты, фина	ансируемые из рвов	Корректиро	вки МСУГС	Консолидированные данные			
	(регулярный бюджет) 		(дооровольные взносы)		pese	рвов	ı		1			
	2015 г.	2014 г.	2015 г.	2014 г.	2015 г.	2014 г.	2015 г.	2014 г.	2015 г.	2014 г.		
доходы												
Начисленные взносы	17 359	17 584	-	-	-	-	442	315	17 801	17 899		
Добровольные взносы	-	-	9 427	9 681	-	-	828	-785	10 255	8 896		
Доход от публикаций	487	351	-	-	-	-	-	-	487	351		
Инвестиционный доход	75	1 617	-	2	-	-	1 425	-	1 500	1 619		
Пошлины системы РСТ	302 096	295 128	-	-	-	-	-26 704	-16 552	275 392	278 576		
Пошлины Мадридской системы	65 873	55 582	-	-	-	-	2 052	-469	67 925	55 113		
Пошлины Гаагской системы	4 043	3 196	-	-	-	-	-112	-10	3 931	3 186		
Пошлины Лиссабонской системы	17	40	-	-	-	-	-	-	17	40		
Промежуточный итог: пошлины	372 029	353 946	-	-	-	-	-24 764	-17 031	347 265	336 915		
Арбитраж и посредничество	1 508	1 487	-	-	-	-	-	-	1 508	1 487		
Валютная прибыль	847	1 253	-49	9	18	15	-	-	816	1 277		
Расходы по реализации программ	993	838	-	-	-	-	-993	-838	-	-		
Прочие/разные доходы	3 744	1 605	-	-	-	-	-1 433	131	2 311	1 736		
Промежуточный итог: разные доходы	5 584	3 696	-49	9	18	15	-2 426	-707	3 127	3 013		
итого доходы	397 042	378 681	9 378	9 692	18	15	-24 495	-18 208	381 943	370 180		
РАСХОДЫ												
Расходы на персонал	215 400	208 474	2 566	2 187	1 153	3 683	-2 853	2 050	216 266	216 394		
Стажеры и стипендии ВОИС	3 151	2 494	-	-	-	159	-	-	3 151	2 653		
Поездки и стипендии	13 775	12 284	3 541	3 063	78	38	-	-25	17 394	15 360		
Услуги по контрактам	67 399	59 340	2 977	2 587	1 813	2 768	-99	-1 109	72 090	63 586		
Операционные расходы	25 639	21 002	152	132	1 696	28 217	-6 287	-28 500	21 200	20 851		
Принадлежности и материалы	3 527	1 522	42	65	61	236	-47	-20	3 583	1 803		
Мебель и оборудование	1 812	372	-	-	332	123	-1 317	-248	827	247		
Строительство	- ]	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Износ и амортизация	-	-	-	-	-	-	11 055	9 054	11 055	9 054		
Финансовые затраты	3 103	3 303	4	3	-	-	-	-48	3 107	3 258		
Расходы по реализации программ	-	-	993	838	-	-	-993	-838	-	-		
итого расходы	333 806	308 791	10 275	8 875	5 133	35 224	-541	-19 684	348 673	333 206		
ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ) ЗА ГОД	63 236	69 890	-897	817	-5 115	-35 209	-23 954	1 476	33 270	36 974		

## ПРИЛОЖЕНИЕ III – СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА В РАЗБИВКЕ ПО ВЗНОСАМ ДОНОРОВ

(в шв. франках)

Целевые фонды и доноры	Код фонда	Остаток на 31 декабря 2014 г.	Доходы, 2015 г.					Расход	ы, 2015 г.		Курсовая		
			Средства полученные	Проценты	Курсовая разница	Итого доход	Расходы на персонал	Другие прямые расходы	Расходы на адм. обеспечение	Итого расходы	Возмещение донорам	(прибыль)/ убыток ВОИС	Остаток на 31 декабря 2015 г.
Аккредитованные коренные и местные общины	W IGC	743,20	-				-	80,00	-	80,00		20	- 663,20
Австралия	WAUS	493 374,28		_	726,65	726,65	_	339 802,39	44 079,90	383 882,29			- 110 218,64
Австралия – ТЗ	WAU15	100 01 1,20	74 129,75	_		74 129,75	_	63 514,02	8 256,80	71 770.82	2 358,93		
Бразилия (шв. франки)	WBRES	333 211.18		_	-27.22	-27,22	_	97 951.43	4 899.00	102 850.43			- 230 333,53
Бразилия – Юг	WBRST	384 809,49		_	-16,80	-16,80	_	129 624,69	16 853,35	146 478,04			- 238 314,65
Бразилия - ПРООН	WBR15	-	39 488,78	_	-	39 488,78	_	39 336,00	152,78	39 488,78			
Коста-Рика	WCORI	34 560,61	-	11,74	138,73	150,47	_	4 842,84	.02,70	4 842,84			- 29 868,24
Сальвадор	WELSA	55 189,19		18,79		241,42	_	81,74		81,74			- 55 348,87
Европейский Союз (проект для Пакистана)	WPAKI	383 114,88		10,75	-41 520,35	-41 520,35	_	176 875,02	12 381,25	189 256,27	99 868.42		- 52 469,84
Финляндия (шв. франки)	WFINCH	66 019,68			020,00	020,00		45 716,44	5 943,15	51 659.59	-		- 14 360,09
Франция/промышленная собственность	WFRIP	1 027 640,24			-143,45	292 661,55	_	318 394,39	41 410,00	359 804,39			960 497,40
Германия/младшие сотрудники категории					140,40	202 001,00							300 431,40
специалистов	WDEJP	351 388,31	286 930,00	-	-	286 930,00	199 445,88	6 266,16	24 685,50	230 397,54	49,40		407 871,37
Ибероамериканская программа по ПС	WIBER	232 961,26	13 273,24	_	-170,00	13 103,24	_	5 699,01	410,85	6 109,86	_		- 239 954,64
Италия/интеллектуальная собственность	WITIP	1 233 536,14			-	-	-	386 670,72	50 267,20	436 937,92	-		796 598,22
•													·
Италия/младшие сотрудники категории специалистов	WITJP	118 009,76	-	-	-	-	91 579,60	5 804,00	11 686,00	109 069,60	-		8 940,16
Япония/Африка – НРС	WJPAF	1 435 090,08	1 600 000,00	-	2 616,79	1 602 616,79	233 117,35	994 872,04	158 077,90	1 386 067,29	-		1 651 639,58
Япония/Авторское право	WJPCR	339 510,69	468 646,00	-	815,87	469 461,87	214 448,50	197 381,12	52 208,00	464 037,62	-		- 344 934,94
Япония/Промышленная собственность	WJPIP	4 912 334,54	3 830 000,00	-	-1 530,64	3 828 469,36	819 942,57	2 522 469,72	428 392,35	3 770 804,64	-		4 969 999,26
Япония/молодые специалисты	WJPOJ		432 969,48	-	-	432 969,48	139 795,05	80,00	16 784,95	156 660,00	-		- 276 309,48
Мексика	WMEX	163 130,68	-	-	53,40	53,40	-	17 534,77	1 223,70	18 758,47	-		144 425,61
Португалия	WPORT	71 719,99			-7 045,52	-7 045,52	-	81,35	10,50	91,85			64 582,62
Республика Корея/Авторское право	WKRCR	579 780,25	310 808,59	-	-40,71	310 767,88	63 001,90	297 894,47		360 896,37	-		529 651,76
Республика Корея/Авторское право/специалисты	WKRPO	141 006,68	363 145,00			363 145,00	168 628,97	130,90	20 251,25	189 011,12			- 315 140,56
Республика Корея/интеллектуальная собственность	WKIPO	1 180 774,13	659 021,98		126,44	659 148,42	179 231,25	607 299,84		786 531,09	_		- 1 053 391,46
Республика Корея/Специалисты	WKRJP	526 557,88	715 585,00			715 585,00	456 566,17	184,20	54 810,00	511 560,37			730 582,51
Республика Корея/Образование	WKRED	276 726,20	164 735,11			164 735,11		118 231,25	5 911,60	124 142,85			317 318,46
Республика Корея/Обеспечение уважения ИС	WKRBRIP	42 310,41		_	-51.51	122 959,81	_	109 326,27	5 468,90	114 795,17	_		50 475,05
Испания (шв. франки)	WESCH	120 152,92		_	2,81	169 146,04	_	161 131,58	20 946,75	182 078,33	_		107 220,63
Швейцария	WCH15		60 000,00		-	60 000,00	_	44 543,05	5 790,60	50 333,65	9 666,35		
Пилотный проект TIGAR	WTIGA	4 302,72		_	-	-	_	1 305,65	169,70	1 475,35	-		2 827,37
США/Авторское право	W_USA		_	_	-	-	_	-		-	-		
	WUSEN	-2 679,82	-	-	-	-	_	_			_	2 679,8	2 -
США/Малые и средние предприятия	WUSSM	97 804,07		14,96	-3 039,33	-3 024,37	_	13 867,60	1 802,80	15 670,40	64 853,67	-14 255,6	
Уругвай (шв. франки)	WUYCH	157 931,61	_	.4,50	-143,90	-143,90	_	9 163,89	. 552,66	9 163,89	c . 555,07	200,0	- 148 623,82
Различные закрытые целевые фонды	WFITZZ	-2 442,29		-	-30,81	-30,81	-	5 100,09	-	3 100,09	-	2 473,1	
итого		14 758 568,96		45,49	-49 056,92	9 554 681,05	2 565 757,24	6 716 156,55	992 874,78	10 274 788,57	176 796,77	-9 102,7	_
11010	I	14 730 300,30	3 003 032,46	70,49	-40 000,32	3 334 001,03	2 303 131,24	0 7 10 130,33	332 014,10	10 214 100,31	110 130,11	-5 102,7	13 032 301,90

Данная таблица составлена в соответствии с требованиями отчетности доноров на базе модифицированного метода начислений, который не требует начисления расходов. Настоящая таблица не включает корректировки МСУГС по конечным остаткам (31 декабря 2015 г.). Они отражены в примечании 14 («Авансовые поступления») (см. строку «Доходы будущих периодов по невалютным операциям»).

#### ПРИЛОЖЕНИЕ IV – ВЫПЛАТЫ EX GRATIA

Финансовое положение 5.10 гласит, что годовая финансовая отчетность Организации должна включать сводный отчет о выплатах ех gratia за календарный год.

В январе 2015 г. была произведена выплата в размере 12 500 шв. франков бывшему заместителю Генерального директора Организации в порядке возмещения арендных расходов за два месяца, понесенных им после истечения срока его мандата. Данная выплата уже была отражена в составе расходов Организации в течение года, окончившегося 31 декабря 2014 г.

[Конец документа]